# 新澤控股有限公司 New Heritage Holdings Ltd.

(於開曼群島註冊成立之有限公司) (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)



香港聯交所上市編號:95 HKSE Stock Code:95

Annual Report 年報 2006

Corporate Information	2	公司資料
Chairman's Statement	4	主席報告
Management Discussion and Analysis	6	管理層討論及分析
Biographical Details of Directors and Senior Management	12	董事及高級管理人員 之履歷
Directors' Report	15	董事會報告
Corporate Governance Report	26	企業管治報告
Independent Auditors' Report	32	獨立核數師報吿
Consolidated Income Statement	34	綜合收益表
Consolidated Balance Sheet	35	綜合資產負債表
Balance Sheet	36	資產負債表
Consolidated Cash Flow Statement	37	綜合現金流量表
Consolidated Statement of Changes in Equity	38	綜合權益變動表
Notes to the Financial Statements	39	財務報表附註
Group Financial Summary	88	集團財務概要
List of Principal Properties	89	主要物業

## **Corporate Information** 公司資料

## **Directors**

#### **Executive Directors**

Mr. TAOCHAIFU Choofuang (also known as CF Tao) (Chairman) Mr. TAO Richard (Vice Chairman) Mr. TAO Paul (also known as TAOCHAIFU Porn) (Managing Director) Mr. KONG Mui Sum Lawrence Mr. YIM Chun Leung

#### **Non-Executive Director**

The Hon. CHAN Bernard Charnwut

#### Independent Non-Executive Directors

Mr. WONG Gary Ka Wai Mr. SUN Leland Li Hsun Mr. CHAN Norman Enrique

## **Audit Committee**

Mr. WONG Gary Ka Wai *(Chairman)* Mr. SUN Leland Li Hsun Mr. CHAN Norman Enrique

## **Nomination Committee**

Mr. CHAN Norman Enrique (*Chairman*) Mr. SUN Leland Li Hsun Mr. TAO Paul

#### **Remuneration Committee**

Mr. SUN Leland Li Hsun *(Chairman)* Mr. CHAN Norman Enrique Mr. TAO Richard

## **Authorised Representatives**

Mr. YIM Chun Leung Ms. CHAN Meily

## **Company Secretary**

Ms. CHAN Meily MBA, ACS, ACIS

## **Qualified Accountant**

Mr. LAU Kam Kwok, Dickson CPA

## **Auditors**

Grant Thornton

## 董事

#### 執行董事

陶哲甫先生(*別名CF Tao)(主席)* 陶家祈先生(*副主席)* 陶錫祺先生(*別名TAOCHAIFU Porn)(董事總經理)* 江淼森先生 嚴振亮先生

#### 非執行董事

陳智思先生

#### 獨立非執行董事

王家偉先生 孫立勳先生 陳樂文先生

#### 審核委員會

王家偉先生*(主席)* 孫立勳先生 陳樂文先生

## 提名委員會

陳樂文先生*(主席)* 孫立勳先生 陶錫祺先生

## 薪酬委員會

孫立勳先生*(主席)* 陳樂文先生 陶家祈先生

## 授權代表

嚴振亮先生 陳美莉女士

公司秘書

陳美莉女士 MBA, ACS, ACIS

合資格會計師

#### 劉金國先生CPA

#### 核數師

均富會計師行

## Corporate Information 公司資料

### **Registered Office**

Clifton House 75 Fort Street P.O. Box 1350 GT George Town Grand Cayman Cayman Islands

## Head Office and Principal Place of Business in Hong Kong

Room 2301, 23/F Fortis Bank Tower 77-79 Gloucester Road Wanchai, Hong Kong

#### **Legal Advisers**

Appleby Hunter Bailhache Grandall Legal Group (Shanghai) Sidley Austin Brown & Wood

#### **Principal Bankers**

Bank of China Limited (Suzhou Branch) China Construction Bank Corporation (Suzhou Branch) Bank of Communications Co., Ltd. Hong Kong Branch The Bank of East Asia Limited Public Bank (Hong Kong) Limited Hang Seng Bank Limited Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

## **Principal Share Registrar and Transfer Office**

Appleby Corporate Services (Cayman) Limited Clifton House 75 Fort Street P.O. Box 1350 GT George Town Grand Cayman Cayman Islands

#### Branch Share Registrar and Transfer Office in Hong Kong

Tricor Investor Services Limited 26/F, Tesbury Centre 28 Queen's Road East Hong Kong

#### **HKSE Stock Code**

95

#### Website

www.nh-holdings.com

### 註冊辦事處

Clifton House 75 Fort Street P.O. Box 1350 GT George Town Grand Cayman Cayman Islands

#### 總辦事處及香港主要 營業地點

香港灣仔 告士打道77-79號 華比富通大廈 23樓2301室

#### 法律顧問

Appleby Hunter Bailhache 國浩律師集團(上海)事務所 盛德律師事務所

#### 主要往來銀行

中國銀行股份有限公司(蘇州分行) 中國建設銀行股份有限公司(蘇州分行) 交通銀行股份有限公司香港分行 東亞銀行有限公司 大眾銀行(香港)有限公司 恒生銀行有限公司 渣打銀行(香港)有限公司

### 主要股份過戶登記處

Appleby Corporate Services (Cayman) Limited Clifton House 75 Fort Street P.O. Box 1350 GT George Town Grand Cayman Cayman Islands

#### 香港股份過戶登記 分處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

## 香港聯交所股份代號

95

### 公司網址

www.nh-holdings.com

3

## **Chairman's Statement**

主席報告



## **To Our Shareholders**

We are pleased to present our second annual report to the shareholders.

2006 continued to see a very active property market in Suzhou, China, particularly in the New District area. Due to the substantial growth of the Chinese economy, property developers are seeing a promising trend of more and more homebuyers today. With this kind of demand from consumers in the property market, there is a tremendous boost to the property development business in Suzhou. At New Heritage, we are poised to take advantage of the aforementioned trend, building further on our product branding to maximise our returns generated from the Suzhou property market.

The prevailing increasing prices of residential homes in Suzhou are having a positive impact on the revenues of property development companies. Our reputation as a quality developer, coupled with a favourable market environment, continued to produce good margins on our revenues in spite of intensified competition among players in the market. Against this backdrop, the establishment of our listed company in 2005 has, without doubt, provided the Group with the platform to fuel its further growth, maximise value for and deliver returns to its shareholders.

Our strategy of focusing in property development and investment in Suzhou and other cities of Jiangsu Province as well as Beijing has enabled us to extend the best value and quality of properties to even more customers. Ongoing land bank expansion plans culminated in the successful acquisition of approximately 131,445 square metres of land situated in Guangfu Town of Wuzhong District, Suzhou, subsequent to the year ended 31 December 2006.

## **Results & Dividends**

For the year ended 31 December 2006, New Heritage's revenue and profit attributable to the equity holders of the Company were approximately HK\$208.0 million and HK\$73.3 million respectively. Earnings per share was 11.1 HK cents.

The Directors have recommended the payment of a final dividend of 1HK cent per ordinary share for the year ended 31 December 2006, which will be satisfied by allotment of new shares of Company, by way of scrip dividend, with an alternative to shareholders to elect to receive such final dividend (or part thereof) in cash in lieu of such allotment. The Directors also propose to make a bonus issue of one new ordinary share of HK\$0.01 credited as fully paid for every 50 ordinary shares in issue held on the Register of Members on 1 June 2007.

#### **Mr. TAOCHAIFU Choofuang 陶哲甫先生** Chairman 主席

## 致本公司股東

本集團欣然向股東提呈第二份年報。

於二零零六年,中國蘇州房地產市場持續暢旺,其中新區 方面的發展尤其活躍。隨著中國經濟強勁增長,內地的住 宅準買家群正不斷壯大。市場對房地產的需求愈益殷切, 為蘇州的房地產發展提供強而有力的支持。新澤必乘此增 長勢頭,進一步鞏固並強化集團品牌,以於蘇州房地產市 場獲得最大的回報。

蘇州住房價格上揚,自然為房地產發展商的業務營運帶來 正面影響。作為業內優秀的精品物業發展商,新澤良好的 商譽配合利好的市況,讓集團從容面對激烈市場競爭,更 持續取得令人滿意的利潤。背靠此基礎,本公司於二零零 五年上市,無疑開創更新平台,為集團帶來源源不絕的增 長動力之餘,更為股東創優增值,提供更佳回報。

集團專注在蘇州、江蘇省其他城市及北京進行房地產發展 及投資,讓我們可著力提升物業的價值及質素,藉以吸引 更多客戶。持之以恆的土地儲備擴展計劃取得進展,截至 二零零六年十二月三十一日止年度後,我們成功購入位於 蘇州吳中區光福鎮一幅約131,445平方米的土地。

## 業績及股息

截至二零零六年十二月三十一日止年度,新澤的收入及本 公司權益持有人應佔純利分別約為208,000,000港元及 73,300,000港元。每股盈利為11.1港仙。

董事會建議派付截至二零零六年十二月三十一日止年度的 末期股息每股普通股1港仙,將透過以股代息方法配發本 公司新股份支付。股東亦可選擇以現金收取該等末期股息 (或其部份)以代替有關配發。董事亦建議按二零零七年六 月一日股東名冊上每持有50股普通股,發行一股普通股每 股0.01港元之繳足股本新紅股。

## Chairman's Statement 主席報告

#### Outlook

New Heritage has maintained and further refined its strategy of consolidating and strengthening its property businesses in Suzhou, Jiangsu Province and Beijing. Backed by a reputable and well-funded strategic investor, New Heritage will continue to apply its seasoned experience and extensive exposure to stay at the forefront of the China property market as a top quality and niche developer.

The Chinese economy in 2006 saw a rise in per capita disposable income for urban households in Suzhou from RMB16,230 to RMB18,530, and in Beijing from RMB17,648 to RMB19,978, respectively. Undoubtedly, this would fuel potential homebuyers' appetite for higher quality housing and property investment opportunities in the foreseeable future.

The successful sellout of units in the of Suzhou Garden Towers project, the last phase of our legendary Suzhou Garden Villa residential complex, underscored the fulfilled promise of Suzhou's mid– to high-end residential market demands. The well-built twin high-rise residential towers with a carefully planned retail podium element had certainly justified the premium in value for housing developments of its kind. The Group looks forward to the turnover associated with expanding market demands for its reknown branded residential projects in vibrant, up-and-coming districts such as the Wuzhong District.

The completion of the renovation and extension of the Group's retail investment property, SGV Plaza, is now bearing fruit. Leasing takeup has been brisk and the property is now at a healthy occupancy level, ready to capitalise further on the promising retail sector in Suzhou.

The return on the Group's investment activities in Beijing, in particular its Beijing Landmark Towers joint venture, was fully booked in 2006. It will give a strong indication of the profit contribution from a quality property investment which the Group was instrumental in conceiving, designing, developing and managing. The proven earning ability of the project, which comprises two office towers, a hotel, service apartments and a multi-function conference centre, will continue to draw much interest from potential joint venture partners in hopes of replicating such an asset in their own property portfolios.

Having now been a publicly listed company for a complete year in 2006, our Group has not only continued to concentrate in what it does best in building quality homes for the evergrowing number of homebuyers in Suzhou, but has extended its scope further to Jiangsu Province and Beijing to consider the merits of medium and longer term projects in those respective regions. Attractive sites and projects have been sourced, which are currently in the process of feasibility and strategic analysis in light of the continued challenges from Central Government policies. Where there was risk experienced by the distressed parties, there is also potentially reward for our Group by managing and overcoming the risks.

In closing, I would once again like to extend my sincerest gratitude to fellow directors for their patience and diligence, and all our hardworking staff for their loyalty and dedication.

### 展望

新澤的策略為繼續專注於鞏固及進一步加強其於蘇州、江 蘇省及北京的房地產業務。背靠國際知名及實力雄厚的策 略性投資者的支持,新澤將繼續以其豐富經驗及廣泛知 識,穩踞中國房地產行業的前列,成為優質頂尖的精品物 業發展商。

於二零零六年,中國經濟持續向好,蘇州市城市戶口人均 可動用收入由人民幣16,230元增至人民幣18,530元,而北 京市城市戶口人均可動用收入則由人民幣17,648元增至人 民幣19,978元。此無疑為潛在準住宅買家打下強心針,驅 動他們在不久將來尋求優質的住房及物業投資機會。

集團出售旗下錦昌苑項目,即錦華苑小區內最後一項住宅 項目,取得空前成功,標誌著蘇州中高檔住宅物業市場需 求持續樂觀。該優質雙幢高層住宅物業,連同一個精密規 劃的零售平台,確信可為有關物業發展帶來升值潛力。集 團預期,隨著市場對嶄新住宅項目品牌的需求增加,集團 可望在吳中區等蓬勃新興發展區取得不俗營業額。

集團旗下零售投資物業錦華商業廣場的翻新及擴建工程已 經竣工,現正步入收成期。租務情況理想,加上物業出租 率亦處於健康水平,集團定能把握蘇州零售市道暢旺所帶 來的商機,再創佳績獲取豐厚盈利。

集團於北京的房地產投資活動,尤其是北京亮馬河大廈合 營項目的回報,已於二零零六年全數入賬。此一佳績正好 説明了集團一手創構、設計及開發管理的優質物業投資的 可觀利潤貢獻。這個包括兩幢辦公大樓、一幢酒店、服務 式公寓及一座多功能會議中心的項目的盈利能力,將繼續 吸引更多希望在本身物業組合依樣創造佳績的潛在合作夥 伴。

二零零六年上市一整年後,集團除了專注在蘇州為不斷增 長的準住房買家群建造優質住房的強項外,更著眼江蘇省 及北京等其他城市,計劃開展各有關地區的中、長期項 目。集團已物色得具吸引力地點及項目,並因應涉及中央 政府政策的種種挑戰,現正進行可行性及策略性分析。只 要審慎從事,監控得當並克服當中風險,集團當可獲得潛 在的回報。

總結前,本人謹藉此向董事同寅的耐心及努力,以及全體 員工的克盡職守和努力不懈,致以衷心致謝。

TAOCHAIFU Choofuang (CF Tao) Chairman 主席 **陶哲甫** 

5

## **Review of Operation**

Our focus on the strategy of engaging in property development and investment businesses in the cities of Suzhou and Beijing has successfully served to enable us to deliver the best value and quality in properties to our customers.

In 2006, New Heritage reported a revenue of approximately HK\$208.0 million, up 40% from the corresponding period last year on the back of an increase in the number of residential units sold, primarily at Suzhou Garden Towers, which were completed and handed over to customers before the end of the year.

Total gross floor area of development properties sold and delivered amount to 29,517 square metres (which included units in Suzhou Garden Towers), representing an increase of 52% as compared to a total of 19,398 square metres of development properties sold a year earlier.

The Average selling price per square metre in 2006 was approximately RMB6,700.

## **Property Development**

Most of our land reserves in Suzhou are residential sites, allowing us to fulfill our commitment to providing quality housing for our customers. During 2006, the Group sold approximately HK\$201.1 million worth of properties in Suzhou.

#### Status of Major Projects Under Development

Suzhou Garden Towers commenced construction in 2005 and comprised a total of 212 apartments. During the year under review, 202 apartments were sold and delivered to buyers. Most of the remaining units were subsequently sold and at present, there is only 3 remaining unsold apartments with a floor area of 686 square metres. Designed as twin towers of high-rise apartments erected over a retail commercial podium, Suzhou Garden Towers is a metropolitan style residential and commercial complex with shops for added convenience to dynamic city dwellers.

## 業務回顧

我們專注在蘇州及北京從事房地產發展及投資的策略,為 客戶提供最物有所值及最具質素的物業項目。

於二零零六年,新澤錄得約208,000,000港元營業額,較 去年同期增長40%,此乃由於主要出售錦昌苑之住宅單位 增加所致,該等物業已於年結前竣工並交付客戶。

已出售及交付的發展物業總樓面面積共29,517平方米(包括錦昌苑單位),較上年同期出售的發展物業總面積合共 19,398平方米增加52%。

二零零六年每平方米的平均售價約為人民幣6,700元。

## 物業發展

新澤在蘇州的大多數土地儲備都是住宅用地,令集團能夠 實現為客戶提供優質住宅的目標。於二零零六年度,本集 團於蘇州售出總值約為201,100,000港元的物業。

#### 主要發展物業的情況

錦昌苑發展項目於二零零五年始動工,提供合共212個公 寓單位。於回顧年內,集團共向買家售出202個公寓單 位。大部份餘下單位均已先後售出,現下只剩3個未售單 位,樓面面積為686平方米。雙幢高層公寓配合多元化零 售區平台,錦昌苑乃大都會式的優質住宅屋苑典範,當中 的商舖配套更為活躍多采的城市生活提供各式便利。



Suzhou Garden Towers 錦昌苑



A Show Flat 示範單位

#### Wuzhong District Project (Named as Wuzhong Garden Court) in Suzhou

The construction work of Wuzhong Garden Court project commenced in November 2006.

The project comprises residential apartments and a commercial arcade of gross floor area of 44,784 square metres and 16,700 square metres respectively. The residential apartments of the project come with nine buildings ranging from six– to eleven-storeys, a club house and basement carparks. Moreover, the commercial complex is planned to accommodate a variety of retail shops and amenities for people living in the vicinity.

The First pre-sale programme of the residential apartments is scheduled for launch in May 2007.



Wuzhong Garden Court 錦悦苑

#### Land Bank

Subsequent to the year ended 31 December 2006, the Group has successfully acquired land of approximately 131,445 square metres situated at Guangfu Town of Wuzhong District, Suzhou. The Group intends to use the land for low-rise residential property development.

#### **Nanjing Project**

In September 2006, New Heritage released an announcement on a discloseable transaction involving its participation through a 36% associated company called China Malls Limited, which in turn is the 60% shareholder of a joint venture company, for the application of master developer status for an "old commercial street" district in Nanjing City, Jiangsu Province.

#### **Property Investment**

#### **SGV Plaza**

The refurbishment of SGV Plaza, a two-storey retail podium with gross floor area of 11,023 square metres integrated into the retail podium of Suzhou Garden Towers, was completed in December 2006. This shopping mall is now fully leased with a total annual rental income of approximately RMB4.1 million, for a term of three years renewable for another 2 or 3 years subject to mutual consent. These leases serve to enhance the investment income of the Group's property investment portfolio.

#### 蘇州吳中區項目(命名為錦悦苑)

錦悦苑項目於二零零六年十一月動工。

整個項目包括總樓面面積達44,784平方米的住宅公寓,以 及面積達16,700平方米的商場。該項目的住宅公寓包括九 座六至十一層高的樓宇、一個會所及地庫停車場。此外, 其商業綜合樓擬包括形形式式的零售店鋪及滿足附近居民 的居住需求。

住宅公寓的首期預售,將於二零零七年五月進行。



Wuzhong Garden Court apartments 錦悦苑公寓樓

#### 土地儲備

截至二零零六年十二月三十一日年度過後,本集團已成功 收購一幅位於蘇州市吳中區光福鎮面積約131,445平方米 的土地。本集團擬將該幅土地用作發展低密度住宅物業。

#### 南京項目

於二零零六年九月,新澤公佈一項須予披露交易,表示透 過中國商城有限公司(一間持有36%權益之聯營公司,由 此並為持有一間合資公司60%權益之股東),參與申請於 江蘇省南京市中心舊商業街區之一級開發商資格。

#### 物業投資

#### 錦華商業廣場

錦華商業廣場乃與錦昌苑相連的兩層高零售商場,總樓面 面積達11,023平方米,廣場的翻新工程已於二零零六年十 二月完成。該商場的舖位已悉數出租,每年租金總收入約 為人民幣4,100,000元,租期為三年,經雙方同意可再續租 兩年或三年。該等租賃有助提升集團的物業投資組合的投 資收入。

#### **Garden Court Plaza**

Located within another completed project complex, Suzhou Garden Court, Garden Court Plaza comprises the first, second and third floors of commercial space in a 6-storey commercial/residential complex. Currently, the whole of the third floor and approximately 47% of the gross floor area of the first and second floors have been leased, generating a total annual rental income of approximately RMB1.6 million.

#### **Apartments**

During the year under review, Suzhou Garden Villa Development & Management Co., Ltd., a subsidiary of the Group, owned a total of 18 apartments (with a gross floor area of 2,706 square metres) in Phases 1, 2 and 3 of Suzhou Garden Villa for rental purpose. During the year, the shareholders of the Company also approved acquisition of 82 residential apartments which comprised 68 apartments of Jin Xing Tower, 6 apartments of Jin Bon Tower, and 8 apartments of Jin Guo Tower. The asset acquisition



was approved by independent shareholders at an extraordinary general meeting and the entire asset acquisition process is expected to be completed by the end of 2007. All 82 apartments with a gross floor area of 13,543 square metres will then be added to our investment portfolio. Upon completion of the asset acquisition (the company will issue not more than 90,017,210 new shares to the vendors), the Group will have a total of 100 apartments in Phases 1, 2 and 3 of Suzhou Garden Villa. Expected annual rental income generated from this will reach around RMB10.0 million on the basis that all apartments are fully leased out.

#### Investment in an associate (Beijing Landmark Towers Co., Ltd.)

During the year, Beijing Landmark Towers Co., Ltd., an associate of the Group, contributed to the bottom line a profit of approximately HK\$19.1 million, which comprises rental and operational returns derived from its office towers, service apartments, business hotel and retail podium.

#### 錦麗商業廣場

坐落於另一落成之大型項目錦麗苑內的六層高商住物業發展項目錦麗商業廣場,其首三層為商用區。目前,第三層 全層及第一、二層的47%總樓面面積經已租出,每年租金 總收入約為人民幣1,600,000元。

#### 公寓

於回顧年內,集團的附屬公司蘇州錦華苑建設發展管理有 限公司原先擁有錦華苑第一期、第二期及第三期內合共18 個公寓單位(總樓面面積達2,706平方米)作出租用途。年 內,本公司股東另批准了收購82個住宅公寓,包括錦興樓 68個公寓單位、錦邦樓6個公寓單位及錦國樓8個公寓單 位。資產收購於特別股東大會獲獨立股東批准及整個資產 收購過程預期可於二零零七年年底完成,總樓面面積合計



Suzhou Garden Villa apartments 錦華苑公寓樓

達13,543平方米的全部82個公寓單位將計進集團的投資組 合內。資產收購完成以後(本公司將發行不多於90,017,210 股新股予賣方),集團將擁有錦華苑第一期、第二期及第 三期內合共100個公寓單位。倘物業均獲全數租出,預期 將產生的年租收入將站穩在人民幣10,000,000元左右。

#### 於聯營公司的投資(北京亮馬河大廈有限公司)

年內,集團的聯營公司北京亮馬河大廈有限公司貢獻約 19,100,000港元溢利,其中包括來自寫字樓、服務式公 寓、商務酒店及零售商場的租金及經營收入。

During the year, the Group had received approximately HK\$14.2 million cash dividend from the Beijing Landmark Towers Co., Ltd.



Beijing Landmark Towers complex (left) and arcade lobby (right)

年內,北京亮馬河大廈有限公司為本集團帶來約 14,200,000港元的現金股息。



北京亮馬河大廈綜合大樓(左)及商場大堂(右)

The revenue growth for year 2006 is 13% as compared to the previous financial year, partly as a result of the completion of renovation of multi-function conference hall and a portion of the existing hotel rooms.

Beijing Landmark Towers is expected to further benefit from higher occupancy and rental rates for both its office towers and hotel rooms following China's accession to the World Trade Organization and the forthcoming 2008 Olympic Summer Games which will be held in Beijing. We believe a particularly higher than usual turnout of tourists are bound to take this opportunity to participate in this memorable event as well as explore the many wonders in and around, the capital city of China.

## Strategic Partnership with Spinnaker Capital Group

In September 2006, Spinnaker Capital Group ("Spinnaker"), the manager of more than US\$4 billion of funds targeting emerging markets, became a 9.11% shareholder when it subscribed 65,000,000 new shares of the Company, raising approximately HK\$39 million for the Group. Furthermore, Spinnaker's commitment to investing in 40% of one of the Group's wholly owned subsidiaries for the purpose of developing a residential project in the up and coming Wuzhong District reflects the confidence of the investor community of New Heritage's property development philosophy.

Subsequent to the year ended 31 December 2006, the Group has successfully acquired land of approximately 131,445 square metres situated at Guangfu Town of Wuzhong District, Suzhou. In March 2007, the Group has also entered into an agreement with Spinnaker to jointly develop the project which will be held as to 60.8% by the Group and as to 39.2% by Spinnaker. The Group intends to use the land for low-rise residential property development.

二零零六年營業額較上一財政年度增長13%,部份原因為 完成多功能會議中心及現有酒店房間的翻新。

中國加入世貿組織後,以及北京即將主辦二零零八年奧運 會,寫字樓的出租率及酒店房間入住率預期會進一步上 升,北京亮馬河大廈當可因而受惠。我們相信,相較於平 日更多遊客會趁此機會參與這盛事,從而一賭中國首都北 京的風采。

#### 與Spinnaker Capital Group之策略性聯盟

二零零六年九月,Spinnaker Capital Group([Spinnaker]) (以新興市場為目標對象的基金管理公司,旗下管理資產 逾40億美元)認購了65,000,000股本公司新股並成為持有 9.11%股權的股東,為集團集資約39,000,000港元。此 外,Spinnaker承諾對集團一家全資附屬公司作出40%的股 本投資,聯手於正在冒起的吳中區發展一住宅物業項目, 充份體現投資界對新澤房地產發展理念的認同及信心。

截至二零零六年十二月三十一日止年度過後,本集團已成 功收購一幅位於蘇州市吳中區光福鎮面積約131,445平方 米的土地。於二零零七年三月,本集團再與Spinnaker訂立 協議以共同發展該項目,其中60.8%權益將由本集團持 有,而39.2%權益將由Spinnaker持有。本集團將該幅土地 用作發展低密度住宅物業。

## **FINANCIAL REVIEW**

#### **Overall Performance**

In 2006, the Group's total gross floor area of development properties sold and delivered stood at 29,517 square metres. Gross profit margin was 37.5% this year as compared to 47.4% last year. This is mainly due to majority of property sold in 2006 comprised of high rise apartments, the profit margin of which were comparatively lower than villas. Even though the austerity measures implemented by the Chinese authorities have exerted an impact on the market, our prudent cost management and good risk management allowed the Group to continue to maintain its EBITDA margin and net profit margin at relatively high levels. The Group established and maintained a sound financial structure and healthy cash flow. Basic earnings per share was 11.1 HK cents.

#### **Operating Results**

During 2006, turnover of the Group was approximately HK\$208.0 million (2005: HK\$149.0 million). The increase in turnover was mainly attributable to an increase in revenues generated from the sales of properties. In 2006, the Group sold over 202 apartments and 61 carparks in Suzhou Garden Towers which generated revenues of approximately HK\$201.1 million.

Due to prevailing market conditions and effective cost control measures, the Group managed to achieve a gross profit margin of 37.5% (2005: 47.4%).

In 2006, the profit attributable to the equity holders of the Company was approximately HK\$73.3 million (2005: HK\$55.9 million).

#### Liquidity, Financial Resources and Gearing

Since there is on-going competition of property development in China, we have to further strengthen our financial resources to cope with future expansion. Additional banking facility was obtained during 2006 and our intention is to continue to obtain more facilities for our future projects. As a result, the gearing ratio will be increased but still within the safety level of below 50%.

Cash and cash equivalents as at 31 December 2006 amounted to approximately HK\$132.1 million (2005: HK\$84.8 million).

The Group had total borrowings of approximately HK\$45.3 million as at 31 December 2006 (2005: HK\$103.4 million). The borrowings to be repayable within one year were approximately HK\$25.3 million (2005: HK\$78.5 million), and the Group's gearing ratio as at 31 December 2006 was 9.8% (2005: 31.1%), which was calculated based on interest bearing borrowings to total shareholders' funds.

As at 31 December 2006, the Group had current assets of approximately HK\$269.5 million (2005: HK\$243.2 million) and current liabilities of approximately HK\$83.8 million (2005: HK\$122.0 million). The Group had total assets of approximately HK\$599.7 million and total liabilities of approximately HK\$130.5 million, representing a debt ratio (total liabilities over total assets) of 21.7% as at 31 December 2006 (2005: 30.9%).

#### 財務回顧

#### 整體表現

於二零零六年,本集團已出售及已交付的發展物業總樓面 面積為29,517平方米。本年度之毛利率為37.5%而去年則 為47.4%。主要由於二零零六年所出售之大部份物業為多 層式公寓,其毛利相對於別墅為低。雖然中國政府的宏觀 調控政策為市場帶來影響,然而集團採納審慎成本管理及 良好風險管理的舉措,讓我們成功將未計折舊、利息、税 項、攤銷前的利潤率及純利率保持在相對較高的水平。本 集團建立及維持良好的財務架構及穩健的現金流量。每股 基本盈利為11.1港仙。

#### 經營業績

於二零零六年期間,本集團的營業額約為208,000,000港 元(二零零五年:149,000,000港元)。營業額增加主要由 於出售物業收入增加所致。於二零零六年,本集團售出錦 昌苑202間公寓單位及61個停車位,產生收入約為 201,100,000港元。

由於當前市況堅挺及採取有效的成本控制措施,本集團得 以實現37.5%的毛利率(二零零五年:47.4%)。

於二零零六年,本公司權益持有人應佔純利約為 73,300,000港元(二零零五年:55,900,000港元)。

#### 流動資金、財務資源及資產負債比率

由於中國房地產市場競爭激烈,公司必須進一步強化財務 資源,以應付未來擴張所需。公司於二零零六年內取得額 外銀行融資,並打算繼續為未來項目物色更多融資機會。 故此,資產負債比率將上升但仍維持低於50%之合理水 平。

於二零零六年十二月三十一日,現金及現金等價物約為 132,100,000港元(二零零五年:84,800,000港元)。

於二零零六年十二月三十一日,本集團的借貸總額約為 45,300,000港元(二零零五年:103,400,000港元)。須於 一年內償還的借貸約為25,300,000港元(二零零五年: 78,500,000港元),而本集團於二零零六年十二月三十一 日的資本負債比率(按附息借貸除以股東資金總額計算)為 9.8%(二零零五年:31.1%)。

於二零零六年十二月三十一日,本集團擁有流動資產約 269,500,000港元(二零零五年:243,200,000港元)及流動 負債約83,800,000港元(二零零五年:122,000,000港 元)。本集團的總資產及總負債分別約為599,700,000港元 及130,500,000港元,即於二零零六年十二月三十一日的 負債比率(總負債除以總資產)為21.7%(二零零五年: 30.9%)。 Management is confident that when opportunities of land bank acquisition arise in future and require additional funding, the Group is able to utilise its internal reserve and debt financing to satisfy necessary funding requirement. In view of the current gearing position, management also believes that the Group is in a good position to obtain debt financing on favourable terms.

#### **Charge on Assets**

As at 31 December 2006, bank overdrafts of approximately HK\$15.2 million was secured by the Group's certain bank deposits of approximately HK\$18.0 million.

#### **Exposure to Fluctuations in Exchange Rates and Related Hedges**

The Group's monetary assets, loans and transactions are principally denominated in Hong Kong dollars, US dollars and Renminbi. During the year, there was no significant fluctuation in the exchange rates of the Hong Kong dollars and US dollars. The appreciation in the currency value of the Renminbi contributed positively to the Group's bottom line. The Group did not engage in any derivative activities and did not commit to any financial instruments to hedge its balance sheet exposure in 2006.

#### **Contingent Liabilities**

As at 31 December 2006, the Group had no material contingent liabilities.

#### **Treasury Policies and Capital Structure**

The Group adopts a prudent approach with respect to treasury and funding policies, with a focus on risk management and transactions that are directly related to the underlying business of the Group.

#### **Employees**

As at 31 December 2006, the Group had a staff force of 110, of this 90 employees were based in the China Mainland and 20 employees in Hong Kong. The remuneration of employees was in line with the market trend and commensurate to the level of pay in the industry. Remuneration of the Group's employees includes basic salaries, bonuses and long-term incentives. Total staff costs incurred in 2006 was approximately HK\$31 million.

## Management Discussion & Analysis 管理層討論與分析

管理層深信,如果日後有收購土地儲備的機會出現,而本 集團需要額外資金,本集團能夠利用內部資源及債務融資 滿足必要的資金需求。鑒於目前本集團的資本負債比率不 高,管理層亦相信本集團具備優勢而獲得有利的融資條 款。

#### 對資產的抵押

於二零零六年十二月三十一日,銀行透支約15,200,000港 元由本集團約18,000,000港元的若干銀行存款作為抵押。

#### 匯率波動風險及有關對沖

本集團的貨幣資產、貸款和交易主要以港元、美元及人民 幣計值。年內,港元與美元的匯率並沒有重大波動。人民 幣的幣值升值對本集團的純利有正面貢獻。本集團並沒有 參與任何衍生工具活動,於二零零六年亦沒有使用任何金 融工具以對沖資產負債表的風險。

#### 或然負債

於二零零六年十二月三十一日,本集團沒有重大的或然負 債。

#### 財資政策及資本結構

本集團就其財資政策及資本結構取態審慎,並專注於風險 管理及與本集團的相關業務有直接關係的交易。

#### 僱員

於二零零六年十二月三十一日,本集團擁有110名員工。 其中90名員工長駐中國內地,香港則僱有20名員工。僱員 的薪酬與市場趨勢一致,可與業內的薪酬水平相比。本集 團僱員的薪酬包括基本薪金、花紅及長期獎勵。於二零零 六年,員工成本總額約31,000,000港元。

## Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷

## **Executive Directors**

Mr. TAOCHAIFU Choofuang (also known as CF Tao), 84, is an Executive Director, Chairman of the Company and a founder of the Group. He is responsible for determining the overall business strategies of the Group. He graduated from Nanjing University 南京大學 with a Bachelor of Science degree in mechanical engineering. Mr. Taochaifu had played a significant role in property investment and property development activities in the PRC since 1978. One of the most important PRC projects that Mr. Taochaifu participated in was the development of Nanjing Jinling Hotel (南京金陵飯店) in Nanjing, one of the earliest 5 star hotels built in the PRC following the "opening up" of the PRC to the outside world in 1978. He was appointed as a director of New Heritage Investments Limited ("NH Investments") in 1984. He was involved in establishing and supervising 北京亮馬河大廈有限公司 (Beijing Landmark Towers Co., Ltd.) ("BLTCL"), the joint venture with Beijing Tourism Administration to develop the Beijing Landmark Towers complex. Mr. Taochaifu is the deputy chairman and an executive director of BLTCL. He was appointed as a director of New Heritage Development Limited ("NH Development") in 1991. From 1991 onwards, he was responsible for forming 蘇州錦華苑建設發展管理有限公 司 (Suzhou Garden Villa Development and Management Co., Ltd.) ("SGVDM") and supervising the overall development of Suzhou Garden Villa and Suzhou Garden Court. He is also the chairman of SGVDM. Mr. Taochaifu was accredited as an Honorary Citizen by the municipal government of Suzhou in 1995. He was also a former independent non-executive director of Jiangsu Expressway Company Limited, a company listed on the Main Board. Mr. Taochaifu is the Honorary President of Hong Kong Federation of Overseas Chinese Associations Limited. Mr. Taochaifu was appointed as an executive director of the Company on 23 December 2004 and is the father of Mr. TAO Richard and Mr. TAO Paul.

**Mr. TAO Richard**, 45, is an Executive Director and Vice Chairman of the Company. He is responsible for the strategic planning and corporate development of the Group. Mr. Tao has a Bachelor of Science (First Class Honours) from the University of Newcastle Upon Tyne, and two Masters Degrees from the Massachusetts Institute of Technology. He was appointed as a director of NH Development, NH Investments and SGVDM in 2000, 2001 and 2004 respectively. He was appointed as an executive director of the Company on 23 December 2004. In 28 November 2006, he was appointed as a non-executive director to Japan Opportunities Fund II Limited, a Japan property fund. He is a son of Mr. TAOCHAIFU Choofuang and the brother of Mr. TAO Paul.

Mr. TAO Paul (also known as TAOCHAIFU Porn), 39, is the Managing Director of the Company. He graduated from the University of Cambridge, England with a Master of Arts degree. He also holds a Master of Science degree in Real Estate from the University of Greenwich, England and participated in the Program for Management Development at the Graduate School of Business Administration, Harvard University, USA. Mr. Tao has been actively involved in property development and investment in the PRC for over 10 years since joining the Group. Mr. Tao was initially responsible for the sales and marketing activities for the projects in Suzhou, and latterly in general management. He is a member of The 11th Committee of Suzhou City, Jiangsu Province Chinese People's Political Consultative Conference 中國人民政治協商會議江蘇省蘇 州市第十一屆委員會委員. Mr. Tao is also a qualified solicitor in Hong Kong. He was appointed as a director of NH Development, SGVDM and NH Investments in 1997, 1999 and 2001 respectively. He was appointed as an executive director of the Company on 23 December 2004. He is a son of Mr. TAOCHAIFU Choofuang and the brother of Mr. TAO Richard.

#### 執行董事

**陶哲甫先生**(別名CF Tao),現年84歲,本公司執行董事兼 主席,為本集團創辦人。彼負責釐定本集團的整體業務策 略。彼畢業於南京大學,取得機械工程理學士學位。自一 九七八年以來,陶先生一直在中國物業投資及物業發展業 務上舉足輕重。南京市南京金陵飯店(為於一九七八年中 國對外「開放」後中國最早期的五星級酒店項目之一)為陶 先生曾參與的最重要中國項目之一。一九八四年,彼獲委 任為新繼企業有限公司(「新繼企業」)董事。彼曾參與成立 與北京市旅遊管理局合組的合營企業北京亮馬河大廈有限 公司(「北京亮馬河」),並負責監督工作,以發展北京亮馬 河綜合項目。陶先生現為北京亮馬河副主席兼執行董事。 一九九一年, 彼獲委任為新繼發展有限公司(「新繼發展」) 董事。自一九九一年起,彼負責成立蘇州錦華苑建設發展 管理有限公司(「錦華苑建設」)及監督錦華苑及錦麗苑的整 體發展。此外,彼亦兼任錦華苑建設主席。一九九五年, 陶先生獲蘇州市市政府加許為榮譽市民。彼亦為江蘇寧滬 高速公路股份有限公司(一間於聯交所主板上市的公司)前 獨立非執行董事。陶哲甫先生現為香港僑界社團聯會之名 譽會長。二零零四年十二月二十三日,陶先生獲委任為本 公司執行董事。彼乃陶家祈先生及陶錫祺先生的父親。

**陶家祈先生**,現年45歲,本公司執行董事兼副主席。彼負 責本集團的策略規劃及企業發展。陶先生於紐卡索大學取 得(一級榮譽)理學士學位,以及於美國麻省理工學院取得 兩個碩士學位。彼分別於二零零零年、二零零一年及二零 零四年獲委任為新繼發展、新繼企業及錦華苑建設的董 事。二零零四年十二月二十三日,彼獲委任為本公司執行 董事。於二零零六年十一月二十八日,彼獲委任為Japan Opportunities Fund II Limited(日本房地產基金)的非執行 董事。彼乃陶哲甫先生的兒子及陶錫祺先生的胞兄。

**陶錫祺先生**(別名TAOCHAIFU Porn),現年39歲,本公司 董事總經理。彼畢業於英國劍橋大學,取得文學碩士學 位。彼亦持有英國格林威治大學房地產理科碩士學位,曾 參加美國哈佛大學工商管理研究院開辦的管理發展課程。 陶先生自十年前加盟本集團以來,一直積極於中國從事物 業發展及投資業務。陶先生初期負責本集團蘇州市各項目 所有營銷及市場推廣活動,其後負責整體管理。彼現為中 國人民政治協商會議江蘇省蘇州市第十一屆委員會委員。 陶先生亦為香港合資格律師。一九九七年、一九九九年及 二零零一年,彼分別獲委任為新繼發展、錦華苑建設及新 繼企業的董事。二零零四年十二月二十三日,彼獲委任為 本公司執行董事。彼乃陶哲甫先生的兒子及陶家祈先生的 胞弟。

## Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷

## Executive Directors (Cont'd)

**Mr. KONG Mui Sum Lawrence**, 58, is an Executive Director of the Company. He graduated in 1970 from the University of Hong Kong with a Bachelor of Social Sciences degree with honours majoring in Economics and Accounting. He is a fellow of the Institute of Chartered Shipbrokers, being qualified in 1977. He joined Ocean Shipping & Enterprises Limited in 1970 and has over 20 years of senior management experience. He joined the Group's associated companies in November 1999 and has been actively involved in the business planning and development of the Group's business in PRC, including but not limited to contract negotiations with third party professionals and contractors as well as project management. He was appointed as an executive director of the Company on 23 December 2004.

**Mr. YIM Chun Leung**, 45, is an Executive Director of the Company. Mr. Yim is a fellow member of The Chartered Association of Certified Accountants and a certified public accountant of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Yim has more than 20 years' experience in auditing, accounting and finance fields. Since 1994, Mr. Yim has worked for several listed companies, including Tysan Holdings Limited and Sinolink Worldwide Holdings Limited as finance director and chief financial officer respectively. Mr. Yim was appointed as an executive director of the Company on 23 December 2004 and is responsible for corporate finance matters of the Group. Currently, Mr. Yim is also an independent non-executive director of Era Information & Entertainment Limited, a company listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange.

#### **Non-Executive Director**

The Hon. CHAN Bernard Charnwut, 42, is a Non-Executive Director of the Company. Mr. Chan is a non-official member of the Executive Council and a member of the Legislative Council of Hong Kong. Mr. Chan is a graduate of Pomona College in California, USA. He holds the positions of President of Asia Financial Holdings Ltd., a company listed on the Main Board, and Asia Insurance Company Limited. Mr. Chan serves as the Deputy Chairman of the Lingnan University. He is also a member of the Insurance Advisory Committee, the Antiquities Advisory Board and Greater Pearl River Delta Business Council. In addition, Mr. Chan also serves as the Advisor of Bangkok Bank Ltd., Hong Kong Branch, The Chairman of the Hong Kong-Thailand Business Council and the Chairperson of The Hong Kong Council of Social Service. He was appointed as a non-executive director of the Company on 14 November 2005.

#### **Independent Non-Executive Directors**

**Mr. WONG Gary Ka Wai**, 45, is an Independent Non-Executive Director of the Company. Mr. Wong graduated from The University of British Columbia with a Master Degree of Business Administration in Finance and Management Information Systems, and a Degree of Bachelor of Applied Science in Electrical Engineering. He is a member of the Association of Certified General Accountants' Association of Canada. Mr. Wong has been working for a number of international financial institutions and has numerous experiences in the banking industry. Currently, he is a manager in Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited in Hong Kong. He has internal controls and financial reporting experience. Mr. Wong was appointed as an independent non-executive director of the Company on 14 November 2005.

### 執行董事(續)

江淼森先生,現年58歲,本公司執行董事。彼於一九七零 年畢業於香港大學,取得社會科學榮譽學士學位,主修經 濟及會計學。彼現為船務經紀專業學會資深會員,於一九 七七年已取得專業資格。彼於一九七零年加盟海德船務航 運企業有限公司,已積逾二十年任職高級管理人員經驗。 彼於一九九九年十一月加盟本集團多間聯營公司,並一直 積極於中國從事本集團的業務策劃及業務發展,包括惟不 限於與第三方專業人士及承建商就合約進行磋商,以及項 目管理。二零零四年十二月二十三日,彼獲委任為本公司 執行董事。

**嚴振亮先生**,現年45歲,本公司執行董事。嚴先生為特許 公認會計師公會資深會員及香港會計師公會執業會計師。 嚴先生在核數、會計及財務方面已積逾二十年經驗。自一 九九四年以來,嚴先生曾任職多家上市公司,包括分別曾 為泰昇集團控股有限公司及百仕達控股有限公司之財務董 事及財務總監。二零零四年十二月二十三日,嚴先生被獲 委任為本公司執行董事,負責本集團的企業融資事務。嚴 先生現時亦為年代資訊影視有限公司(一間於聯交所創業 板上市的公司)的獨立非執行董事。

#### 非執行董事

**陳智思先生**,現年42歲,本公司非執行董事。陳先生現為 香港行政會議非官方委員及立法會成員。陳先生畢業於美 國加州Pomona College。彼現任亞洲金融集團(控股)有限 公司(一間於主板上市的公司)及亞洲保險有限公司的總裁 職位。陳先生擔任嶺南大學副主席。彼亦為保險業諮詢委 員會委員、古物咨詢委員會委員及大珠三角商務委員會委 員。此外,陳先生亦擔任盤谷銀行有限公司(香港分公司) 顧問、港泰商會主席,以及香港社會服務聯會主席。二零 零五年十一月十四日,彼獲委任為本公司非執行董事。

#### 獨立非執行董事

**王家偉先生**,現年45歲,本公司獨立非執行董事。王先生 畢業於卑詩省大學,取得金融及管理資訊系統系工商管理 碩士以及電子工程系應用科學學士學位。彼為加拿大註冊 會計師協會會員。王先生任職於多家國際金融機構,並在 銀行業積累廣泛經驗。目前,彼於渣打銀行(香港)有限公 司任職經理,彼具有內部監控及財務申報的經驗。二零零 五年十一月十四日,王先生獲委任為本公司獨立非執行董 事。

## **Biographical Details of Directors and Senior Management** 董事及高級管理人員之履歷

Mr. SUN Leland Li Hsun, 45, is an Independent Non-Executive Director of the Company. Mr. Sun graduated from the University of California, Los Angeles with a Master Degree of Business Administration in 1986. Mr. Sun is the Chief Executive Officer and a founder of Pan Asian Mortgage Company Limited, a mortgage securitization conduit. Mr. Sun has over 20 years of secondary mortgage market experience in Asia and the United States, directly involved in the structuring, trading and distribution of mortgage-backed securities globally. In 1997, Mr. Sun was appointed by the Financial Secretary of the Hong Kong SAR government as the first Chief Operating Officer of The Hong Kong Mortgage Corporation and was entrusted with managing this 100% government-owned company. Previously, Mr. Sun was an Executive Director in the Fixed Income International Sales Department of GS (Asia) Securities Limited and was employed by Goldman Sachs from July 1986 to October 1994. He was also a Senior Managing Director of the Emerging Markets Fixed Income Sales Department with Bear Stearns Asia Limited from October 1994 to February 1996. He was appointed as an independent non-executive director of the Company on 14 November 2005.

**Mr. CHAN Norman Enrique**, 46, is an Independent Non-Executive Director of the Company. He was an Adjunct Assistant Professor of the Chinese University of Hong Kong from September 2001 to January 2002. He has experience in architectural design. Currently, he is a director of BTR Workshop Limited, an architectural and design company based in Hong Kong. He was appointed as an independent non-executive director of the Company on 14 November 2005.

**孫立勳先生**,現年45歲,本公司獨立非執行董事。孫先生 在一九八六年畢業於加州大學洛杉磯分校,取得工商管理 系碩士學位。孫先生乃宏亞按揭證券有限公司(一間按揭 證券化公司)的行政總裁兼創辦人。孫先生於亞洲及美國 第二按揭市場已積逾二十年經驗,直接參與環球按揭證券 的架構設計、交易及分銷工作。一九九七年,孫先生獲香 港特區政府財政司司長委任為香港按揭證券有限公司首位 行政總監,負責營運成立這間政府全資擁有的公司。過 去,孫先生於一九八六年七月至一九九四年十月期間,獲 高盛僱用,並在GS (Asia) Securities Limited的Fixed Income International Sales Department出任執行董事。一九九四年 十月至一九九六年二月期間,彼在貝爾斯登亞洲有限公司 的Emerging Markets Fixed Income Sales Department出任 高級董事總經理。二零零五年十一月十四日,彼獲委任為 本公司獨立非執行董事。

**陳樂文先生**,現年46歲,本公司獨立非執行董事。彼於二 零零一年九月至二零零二年一月期間曾任香港中文大學兼 任助理教授,擁有建築設計方面經驗。目前,彼為香港一 間建築設計公司BTR Workshop Limited的董事。二零零五 年十一月十四日,彼獲委任為本公司獨立非執行董事。

The Directors have pleasure in presenting their report together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2006.

### **Principal Activities**

The Group is principally engaged in property development and property investment businesses in Suzhou, the PRC and through investment in an associated company, in property investment business in Beijing, the PRC.

#### **Results and Appropriations**

The results of the Group for the year ended 31 December 2006 and the state of affairs of the Group and the Company at that date are set out in the financial statements on pages 34 to 87.

The Directors have recommended the payment of a final dividend of 1 HK cent per share for the year ended 31 December 2006, which will be satisfied by allotment of new shares of the Company, by way of scrip dividend, with an alternative to shareholders of the Company to elect to receive such final dividend (or part thereof) in cash in lieu of such allotment.

The Directors also propose to make a bonus issue of one new ordinary share of HK\$0.01 credited as fully paid for every 50 ordinary shares held on the Register of Members on 1 June 2007.

#### **Share Capital**

Details of the movements in the share capital of the Company are set out in note 26 to the financial statements.

#### Reserves

Details of the movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out in note 28 to the financial statements.

#### **Distributable reserves**

At 31 December 2006, the Company's reserves available for distribution, amounted to approximately HK\$21.1 million, of which approximately HK\$7.1 million has been proposed as a final dividend for the year. In addition, the Company's share premium account of approximately HK\$223.6 million, may be distributed in the form of fully paid bonus shares.

#### **Property, Plant and Equipment**

Details of the movements in the property, plant and equipment of the Group are set out in note 13 to the financial statements.

## **Principal Properties**

Details of the principal properties for investment purposes and under development are set out on pages 89 to 92.

#### **Pre-Emptive Rights**

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's articles of association and there was no restriction against such rights under the laws of Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

董事欣然提呈其年報連同截至二零零六年十二月三十一日 止年度之經審核財務報表。

#### 主要業務

本集團主要在中國蘇州市從事物業發展及物業投資業務, 以及透過投資於一間聯營公司在中國北京市從事物業投資 業務。

### 業績及分派

本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度的業績及本 公司於該日的業務狀況載於第34至87頁的財務報表。

董事會建議派付截至二零零六年十二月三十一日止年度的 末期股息每股1港仙,將透過以股代息方法配發本公司新 股支付。本公司股東亦可選擇以現金收取該等末期股息(或 其部份)以代替有關配發。

董事亦建議按二零零七年六月一日股東名冊上每持有50股 普通股,發行一股普通股0.01港元之繳足股款新紅股。

## 股本

本公司股本的變動詳情載於財務報表附註26。

#### 儲備

本集團及本公司之儲備於年內之變動情況乃載於財務報表 附註28。

### 可供分派儲備

於二零零六年十二月三十一日,本公司之可供分派儲備達約21,100,000港元,其中約7,100,000港元已作末期股息宣派。此外,本公司約223,600,000港元之股份溢價帳,可以繳足股款之紅股方式分派。

#### 物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備的變動詳情載於財務報表附註 13。

#### 主要物業

作投資用途的主要物業及發展中物業之詳情載於第89至92 頁。

#### 優先購股權

本公司的組織章程細則或開曼群島法例並無有關優先購買權的條文,規定本公司須按比例向現有股東發售新股份。

## **Group Financial Summary**

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 88.

## Purchase, Sale or Redemption of Securities

The Company has not redeemed any of its shares during the year. Other than the issue of 73,196,818 shares (including 8,196,818 shares issued as scrip dividend) by the Company during the year, neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased or sold any of the Company's shares during the year.

## **Directors**

The directors of the Company during the year were as follows:

#### **Executive Directors**

- Mr. TAOCHAIFU Choofuang (also known as CF Tao) (Chairman) Mr. TAO Richard (Vice Chairman) Mr. TAO Paul (also known as TAOCHAIFU Porn) (Managing Director) Mr. KONG Mui Sum Lawrence
- Mr. YIM Chun Leung

Non-Executive Director The Hon, CHAN Bernard Charnwut

#### **Independent Non-Executive Directors**

Mr. WONG Gary Ka Wai Mr. SUN Leland Li Hsun Mr. CHAN Norman Enrique

In accordance with the Company's articles of association, Mr. TAOCHAIFU Choofuang, Mr. TAO Paul and Mr. WONG Gary Ka Wai will retire by rotation at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, will offer themselves for re-election.

The Company has received from each independent non-executive director an annual confirmation of his independence pursuant to the Rules governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") and the Company considers such Directors to be independent.

## **Biographical Details of Directors and Senior Management**

Biographical details of the Directors and senior management are set out on pages 12 to 14.

## **Directors' Service Contracts**

Each of the executive directors of the Company has entered into a service contract with the Company for an initial term of two years commencing on 1 December 2005 (the "Commencement Date"), which will continue thereafter provided that either the Company or the executive director may, after 6 months of the Commencement Date, terminate the appointment of the executive director by giving to the other party not less than 3 months' written notice of termination or by payment in lieu of such notice.

#### 集團財務摘要

本集團過去五個財政年度之業績以及資產及負債摘要載於 第88頁。

#### 購回、出售或贖回上市證券

本公司於本年內並無贖回本公司任何股份,除本公司於本 年內發行73,196,818股股份(包括8,196,818股就以股代息 而發行之股份)外,本公司及其附屬公司於本年內並無買 入或出售本公司任何股份。

## 董事

年內任職的董事如下:

#### 執行董事

陶哲甫先生(*別名CF Tao)(主席)* 陶家祈先生(*副主席)* 陶錫祺先生(*別名TAOCHAIFU Porn)(董事總經理)* 江淼森先生 嚴振亮先生

## 非執行董事

陳智思先生

#### 獨立非執行董事

王家偉先生 孫立勳先生 陳樂文先生

根據本公司之組織章程細則,陶哲甫先生、陶錫祺先生及 王家偉先生將於應屆股東週年大會輪席告退,惟彼符合資 格並願意膺選連任。

本公司已取得每位獨立非執行董事根據香港聯合交易所有 限公司(「聯交所」)證券上市規則之規定作出之年度獨立性 確認函,由此本公司視該等董事為獨立董事。

## 董事及高級管理層之履歷

董事及高級管理層之履歷詳情載於第12至14頁。

## 董事之服務合約

各執行董事已與本公司訂立服務合約,初步任期為二年, 由二零零五年十二月一日開始(「開始日期」),於開始日期 的六個月後,本公司或執行董事可終止其執行董事的任 命,其中一方可向另外一方發出不少於三個月的書面通知 或代通知金。 The non-executive director and each of the independent non-executive directors of the Company has entered into letters of appointment with the Company for a term of three years commencing on 14 November 2005 and may be terminated by either party by giving one month's written notice.

Save as disclosed above, none of the directors of the Company has a contract of service with the Company or any of its subsidiaries not determinable by the employing company within one year without payment of compensation (except for statutory compensation).

#### **Directors' Interests in Contracts**

Details of Directors' interests in contracts of significance in relation to the Group's business are set out in the section headed "Connected Transaction and Exempt Continuing Connected Transaction" in this report.

## Directors' and Chief Executives' Interests in the Shares and Underlying Shares of the Company

As at 31 December 2006, the Directors had the following interests in the shares and underlying shares of the Company which were recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 352 of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO"), or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers of the Rules Governing the Listing of Securities of the Stock Exchange ("Listing Rules"):

## (A) Long position in shares and underlying shares under equity derivatives of the Company

本公司之非執行董事及各獨立非執行董事已與本公司訂立 服務合約,任期由二零零五年十一月十四日起計,任期為 三年,若終止其服務合約,其中一方可向另外一方發出一 個月的書面通知。

**Directors' Report** 

董事會報告

Annrovimoto

除上文披露者外,本公司之董事與本公司或其附屬公司之 間並無訂立任何於毋須賠償(法定賠償除外)情況下可於一 年內終止之服務合約。

## 董事的合約權益

董事的合約權益與本集團業務有關重大合約的詳情載於本年報內「關連交易及獲豁免持續關連交易」一節中。

## 董事及主要行政人員於本公司的股份及相關股 份中擁有的權益

於二零零六年十二月三十一日,按本公司根據證券及期貨 條例(「證券及期貨條例」)第352條所置存的登記冊所示, 董事於本公司的股份及相關股份中擁有的權益,或根據聯 交所證券上市規則(「上市規則」)所載董事進行證券交易的 標準守則須以其他方式知會本公司及聯交所的權益如下:

#### (A) 本公司權益衍生項目下普通股及相關股份 之好倉

Name of Director	Personal Interest	Number of shares 股份數目 Family Interest	Corporate Interest	Underlying shares (under equity derivatives of the Company) (本公司權益衍生 項目下) 相關	Aggregate Interests	Approximate percentage of the issued share capital of the Company 本公司已 發行股本之
董事姓名	個人權益	家族權益	公司權益	股份數目	權益總額	概約百分比
Mr. TAOCHAIFU Choofuang	Nil	Nil	320,713,896 (Note 1)	5,800,000 (Note 2)	326,513,896	40.63
陶哲甫先生	無	無	320,713,896 <i>(附註1)</i>	5,800,000 <i>(附註2)</i>	326,513,896	40.63
Mr. TAO Richard	6,767,029	Nil	Nil	6,400,000 (Note 2)	13,167,029	1.85
陶家祈先生	6,767,029	無	無	6,400,000 <i>(附註2)</i>	13,167,029	1.85
Mr. TAO Paul	6,767,029	Nil	Nil	6,400,000 (Note 2)	13,167,029	1.85
陶錫祺先生	6,767,029	無	無	6,400,000 <i>(附註2)</i>	13,167,029	1.85
Mr. KONG Mui Sum Lawrence	1,691,423	Nil	Nil	6,400,000 (Note 2)	8,091,423	1.13
江淼森先生	1,691,423	無	無	6,400,000 <i>(附註2)</i>	8,091,423	1.13
Mr. YIM Chun Leung	822,000	Nil	Nil	6,400,000 (Note 2)	7,222,000	1.01
嚴振亮先生	822,000	無	無	6,400,000 <i>(附註2)</i>	7,222,000	1.01

# Directors' and Chief Executives' Interests in the Shares and Underlying Shares of the Company (Cont'd)

## (A) Long position in shares and underlying shares under equity derivatives of the Company (Cont'd)

Notes:

- The shares include the 55,915,750 new shares to be issued and allotted to Belbroughton Limited ("Belbroughton") pursuant to the subscription of new shares by the vendors according to the master transfer agreement dated 17 October 2006 ("Subscriptions") and entered into between certain connected persons of the Company and the Company in relation to the transfers of certain properties in Suzhou Garden Villa and the Subscriptions. Belbroughton is the legal and beneficial owner of 320,713,896 shares. Belbroughton is wholly-owned by Seal United Investments Limited ("Seal United"), the entire issued share capital of which is owned by Mr. TAOCHAIFU Choofuang ("Mr. CF Tao") and his spouse, Mrs. TAO POON Lai Yew Nancy ("Mrs. Nancy Tao") in equal proportion. Accordingly, Seal United as well as Mr. CF Tao and Mrs. Nancy Tao are deemed to be interested in 320,713,896 shares held by Belbroughton.
- 2. Share options were granted on 4 April 2006. Details of share options granted to the Directors of the Company are set out in part (B) of this section.

#### (B) Long position in underlying shares — share options

Under the share option scheme of the Company, share option may be granted to certain participants including the Directors and employees of the Company and its subsidiaries to subscribe for the shares of the Company. Details of share options granted to Directors of the Company are as follows:

### 董事及主要行政人員於本公司的股份及相關股 份中擁有的權益 *(續)*

#### (A) 本公司權益衍生項目下普通股及相關股份之好倉 (續)

附註:

- 該等股份包括根據賣方按本公司若干關連人士及本 公司就轉讓蘇州錦華苑之若干物業以及認購事項而 於二零零六年十月十七日訂立之主要轉讓協議而認 購之55,915,750股新股,而將發行及配發予 Belbroughton Limited (「Belbroughton」)之新股份 (「認購事項」)。Belbroughton為320,713,896股股份 的合法實益擁有人。Belbroughton乃由Seal United Investments Limited (「Seal United」)全資擁有,其全 數已發行股本為陶哲甫先生(「陶哲甫先生」)及陶潘 麗瑤女士(「陶潘麗瑤女士」,為陶哲甫先生的配偶) 按相等比例擁有。因此,Seal United連同陶哲甫先 生及陶潘麗瑤女士被視為於Belbroughton所持有之該 等320,713,896股股份擁有權益。
- 購股權乃於二零零六年四月四日授出。授予本公司 董事之購股權詳情乃載於本節(B)項下。

#### (B) 相關股份之好倉一購股權

根據本公司之購股權計劃,購股權可授予若干參與 人(包括董事及本公司及其附屬公司之顧員)以認購 本公司之股份。授予本公司董事之購股權詳情如 下:

			Number of share options 購股權數目			
Name of Director	Date of grant	Exercisable Period	Balance at 1 January 2006	Exercised during the year	Balance at 31 December 2006	Subscription price per share HK\$
			於二零零六年	₩ <i>年</i> <b>-</b>	於 二零零六年 十二月 三十一日	<b>左</b> 叭 六
董事名稱	授出日期	行使期間	一月一日 之餘額	於年內 行使	三十一日 之餘額	<b>每股之</b> 認購價 港元
Mr. TAOCHAIFU Choofuang 陶哲甫先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年四月十日至 二零零九年四月九日	Nil 無	Nil 無	5,800,000 5,800,000	0.86 0.86
Mr. TAO Richard 陶家祈先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年四月十日至 二零零九年四月九日	Nil 無	Nil 無	6,400,000 6,400,000	0.86 0.86
Mr. TAO Paul 陶錫祺先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年四月十日至 二零零九年四月九日	Nil 無	Nil 無	6,400,000 6,400,000	0.86 0.86
Mr. KONG Mui Sum Lawrence 江淼森先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年四月十日至 二零零九年四月九日	Nil 無	Nil 無	6,400,000 6,400,000	0.86 0.86
Mr. YIM Chun Leung 嚴振亮先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年四月十日至 二零零九年四月九日	Nil 無	Nil 無	6,400,000 6,400,000	0.86 0.86

# Directors' and Chief Executives' Interests in the Shares and Underlying Shares of the Company (*Cont'd*)

#### (B) Long position in underlying shares — share options (Cont'd)

Save as disclosed above, none of the Company's Directors, chief executives and their associates, had any interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company or any of its associated corporations that was required to be recorded pursuant to section 352 of the SFO at the date of this report.

# Substantial Shareholders' Interests in Shares and Underlying Shares of the Company

The register of substantial shareholders required to be kept under section 336 of Part XV of the SFO shows that as at 31 December 2006, the Company had been notified of the following substantial shareholders' interests, being 5% or more of the Company's issued share capital:

#### Long position in shares

### 董事及主要行政人員於本公司的股份及相關股 份中擁有的權益(續)

#### (B) 相關股份之好倉一購股權(續)

除上文披露者外,本公司之董事、主要行政人員或 彼等之聯繫人概無於本公司或其任何相聯法團之股 份及相關股份擁有任何權益或淡倉,而需按證券及 期貨條例第352條於本報告日期予以記錄。

### 主要股東於本公司的股份及相關股份中擁有的 權益

根據證券及期貨條例第XV部第336條須予存置的登記冊所 示,於二零零六年十二月三十一日,本公司之主要股東(為 本公司之發行股本的5%或以上)已通知本公司有關之權 益,詳請如下:

Annroximate

#### 股份之好倉

Name	Personal interest	Corporate interest	Total	percentage of the Company's issued share capital 本公司已發行
名稱	個人權益	公司權益	總計	股本之概約百分比
Belbroughton Limited ( <i>Note 1</i> )	Nil	320,713,896	320,713,896	39.91%
Belbroughton Limited (附註1)	無	320,713,896	320,713,896	39.91%
Seal United Investments Limited <i>(Note 1)</i>	Nil	320,713,896	320,713,896	39.91%
Seal United Investments Limited (附註1)	無	320,713,896	320,713,896	39.91%
Mrs. TAO POON Lai Yew Nancy <i>(Note 1)</i>	Nil	320,713,896	320,713,896	39.91%
陶潘麗瑤女士 <i>(附註1)</i>	無	320,713,896	320,713,896	39.91%
Mr. TAO Shing Pee <i>(Note 2)</i>	148,257,660	Nil	148,257,660	18.45%
陶欣伯先生 ( <i>附註2)</i>	148,257,660	無	148,257,660	18.45%
Oriental Pearl International Inc. <i>(Note 3)</i>	Nil	41,003,200	41,003,200	5.75%
Oriental Pearl International Inc. <i>(附註3)</i>	無	41,003,200	41,003,200	5.75%
Mr. KINOSHITA James Hajime <i>(Note 3)</i>	Nil	41,003,200	41,003,200	5.75%
木下一先生 ( <i>附註3</i> )	無	41,003,200	41,003,200	5.75%
Mrs. KINOSHITA CHEUNG Yuen Shiu Lana <i>(Note 3)</i>	Nil	41,003,200	41,003,200	5.75%
木下張婉笑女士 <i>(附註3)</i>	無	41,003,200	41,003,200	5.75%
Spinnaker Capital Limited <i>(Note 4)</i>	Nil	65,000,000	65,000,000	9.11%
Spinnaker Capital Limited (附註4)	無	65,000,000	65,000,000	9.11%
Spinnaker Asset Management — SAM Limited <i>(Note 4)</i> Spinnaker Asset Management-SAM Limited (附註4)	Nil 無	65,000,000 65,000,000	65,000,000 65,000,000	9.11% 9.11%

# Substantial Shareholders' Interests in Shares and Underlying Shares of the Company (Cont'd)

#### Long position in shares (Cont'd)

#### Notes:

- The shares include the 55,915,750 new shares to be issued and allotted to Belbroughton pursuant to the Subscription. Belbroughton is the legal and beneficial owner of 320,713,896 shares. Belbroughton is wholly-owned by Seal United, the entire issued share capital of which is owned by Mr. CF Tao and his spouse, Mrs. Nancy Tao in equal proportion. Accordingly, Seal United as well as Mr. CF Tao and Mrs. Nancy Tao are deemed to be interested in 320,713,896 shares held by Belbroughton.
- The shares include the 34,101,460 new shares to be issued and allotted to Mr. TAO Shing Pee pursuant to the Subscriptions. Mr. TAO Shing Pee is the brother of Mr. CF Tao.
- 3. Oriental Pearl International Inc. is the legal and beneficial owner of 41,003,200 shares, which is owned by Mr. KINOSHITA James Hajime and Mrs. KINOSHITA CHEUNG Yuen Shiu Lana in equal proportion. Accordingly, Mr. KINOSHITA James Hajime and Mrs. KINOSHITA CHEUNG Yuen Shiu Lana, both being independent third parties, are deemed to be interested in 41,003,200 shares.
- 4. Spinnaker Capital Limited and Spinnaker Asset Management SAM Limited are investment managers and each of them is deemed to be interested in the shares held by Spinnaker Global Emerging Markets Fund Limited, Spinnaker Global Opportunity Fund Limited and Spinnaker Global Strategic Fund Limited, which holds approximately 4.55%, 1.91% and 2.64% interests in the shares, respectively.
- 5. The percentage of Belbroughton, Seal United, Mrs. Nancy Tao and Mr. TAO Shing Pee takes into account the aggregate of 90,017,210 new shares to be issued and allotted to Belbroughton and Mr. TAO Shing Pee pursuant to the Subscriptions while that of Oriental Pearl International Inc., Mr. KINOSHITA James Hajime, Mrs. KINOSHITA CHEUNG Yuen Shiu Lana, Spinnaker Capital Limited and Spinnaker Asset Management — SAM Limited does not take into account the new shares to be issued and allotted pursuant to the Subscriptions.

## **Share Options**

Details of the Company's share option scheme are set out in note 27 to the financial statements.

## **Major Suppliers and Customers**

The percentages of purchases and sales for the year attributable to the Group's major suppliers and customers are as follows:

Purchases	
— the largest supplier	46%
<ul> <li>five largest suppliers combined</li> </ul>	79%
Sales	
— the largest customer	2%
<ul> <li>five largest customers combined</li> </ul>	7%

None of the directors of the Company or any of their associates or any shareholders (which, to the best knowledge of the directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interest in the Group's five largest customers.

#### 主要股東於本公司的股份及相關股份中擁有的 權益 (續)

#### 股份之好倉(續)

附註:

- 該等股份包括55,915,750股根據認購事項而將發行及配發 予Belbroughton之新股份。Belbroughton為320,713,896股 股份的合法實益擁有人。Belbroughton乃由Seal United全資 擁有,其全數已發行股本為陶哲甫先生及其配偶陶潘麗瑤 女士按相等比例擁有。因此,Seal United連同陶哲甫先生 及陶潘麗瑤女士被視為於Belbroughton所持有之該等 320,713,896股股份擁有權益。
- 該等股份包括34,101,460股根據認購事項而將發行及配發 予陶欣伯先生之新股份。陶欣伯先生乃陶哲甫先生的胞兄。
- Oriental Pearl International Inc.為41,003,200股股份的合法 實益擁有人,其由木下一先生及木下張婉笑女士按相等比 例擁有。因此,獨立第三方木下一先生及木下張婉笑女士 被視為於該等41,003,200股股份擁有權益。
- Spinnaker Capital Limited及Spinnaker Asset Management — SAM Limited及投資經理,彼等各視作於Spinnaker Global Emerging Markets Fund Limited、Spinnaker Global Opportunity Fund Limited及Spinnaker Global Strategic Fund Limited所持有之股份中享有權益,其享有權益之比率分別 約為4.55%、1.91%及2.64%。
- 5. Belbroughton、Seal United、陶潘麗瑤女士及陶哲甫先生之 比率已計及合共90,017,210股根據認購事項將發行及配發 予Belbroughton及陶欣伯先生之新股份,而Oriental Pearl International Inc.、木下一先生、木下張婉笑女士、 Spinnaker Capital Limited及Spinnaker Asset Management — SAM Limited之比率並未計及根據認購事項將予發行及 配發之新股份。

#### 購股權

有關本公司之購股權計劃詳情載於財務報表附註27。

## 主要供應商及客戶

本集團主要供應商及客戶所佔採購及銷售百分率如下:

採購額	
— 最大供應商	46%
一 五大供應商合併計算	79%
銷售額	
— 最大客戶	2%
一 五大客戶合併計算	7%

概無本公司董事或其任何聯繫人士或任何股東(就董事所 知擁有本公司已發行股本5%以上)於本年度任何時間擁有 本集團五大客戶之實益權益。

### **Connected Transaction**

During the year, the Group had the following connected transaction, certain details of which are disclosed in compliance with the requirements of the Listing Rules.

#### Acquisition of certain properties in Suzhou and subscription of new shares

On 17 October 2006, certain connected parties (including Ms. TAO Miriam (daughter of the Chairman), Mr. TAO Richard (the Vice Chairman), Ms. HON Hing Tong Patricia (spouse of the Managing Director), Ms. TAO Yi Hou Mildred (niece of the Chairman), Ms. ONG Ker Shing (daughter of Ms. TAO Yi Hou Mildred), Eastside Properties Limited (owned by Ms. TAO Miriam in trust for Mrs. TAO POON Lai Yew Nancy), Cosmopolitan Group Limited (owned by Ms. TAO Miriam), Lakeside Consultants Limited (owned by Mr. TAO Richard) and Lanick Group Limited (owned by Mr. TAO Paul, the Managing Director) as vendors entered into a master transfer agreement with the Company pursuant to which the vendors agreed to transfer a total of 82 units in Suzhou Garden Villa ("Suzhou Properties") to the Group for an aggregate consideration of RMB87,975,000, which is to be satisfied in cash in full (the "Master Transfer Agreement"). Pursuant to the Master Transfer Agreement, the vendors also agreed to subscribe for not more than an aggregate of 90,017,210 shares at the consideration of HK\$0.6405 per share. Up to 55,915,750 new shares and 34,101,460 new shares will be issued and allotted to Belbroughton and Mr. TAO Shing Pee, respectively, as directed by the vendors.

#### **Exempt Continuing Connected Transaction**

#### 1. Fitness club agreement

In November 2004, SGVDM entered into an agreement with 上海克拉 克海奇健身有限公司 (Clark Hatch Fitness Centers (Shanghai) Ltd.) ("Clark Hatch Shanghai") (Mr. TAO Paul, the Managing Director, has indirect interest) (which was subsequently supplemented by a supplemental agreement dated 18 September 2005 made between the same parties) (collectively, the "Fitness Club Agreement"), pursuant to which SGVDM provides Clark Hatch Shanghai with the sports and fitness club house with facilities located on the 3rd Floor, Block 11, Suzhou Garden Court (the "Club House"), and Clark Hatch Shanghai provides cleaning, maintenance, repair, operation and janitorial services for the Club House, for a term of 3 years commencing on 1 January 2005. During the term, Clark Hatch Shanghai is required to pay SGVDM a monthly rental in a sum (i) of RMB60,000 or (ii) equal to 30% of the monthly gross revenues (before taxes) received by Clark Hatch Shanghai from the operation of Club House, whichever is higher.

#### 關連交易

年內,以下為本集團之關連交易,其某些詳情已遵守上市 規則的規定披露。

#### 收購蘇州之若干物業及認購新股份

於二零零六年十月十七日,若干關連人士(包括陶蘊怡女 士(主席之女兒)、陶家祈先生(副主席)、韓慶棠女士(董 事總經理之配偶)、TAO Yi Hou Mildred女士(主席之姪 女)、ONG Ker Shing女士(TAO Yi Hou Mildred女士之女 兒)、東方物業有限公司(由陶蘊怡女士以信託方代陶潘麗 瑤女士全資擁有)、世界性集團有限公司(由陶蘊怡女士擁 有)、湖濱諮詢有限公司(由陶家祈先生擁有)及朗利集團 有限公司(董事總經理陶錫祺先生擁有))作為賣方,與本 公司訂立一項物業轉讓框架協議(「物業轉讓框架協議」), 據此,賣方同意轉讓蘇州錦華苑合共82個單位(「蘇州物 業」),總代價為人民幣87,975,000元,並將全數以現金支 付。根據物業轉讓框架協議,賣方亦同意按每股0.6405港 元之代價,認購合共不超過90,017,210股股份。根據賣方 之指示,將發行及配發予Belbroughton及陶欣伯先生之新 股份最多分別為55,915,750股及34,101,460股。

#### 獲豁免持續關連交易

#### 1. 健身會所協議

二零零四年十一月,錦華苑建設與上海克拉克海奇 健身有限公司(「上海克拉克」)(由董事總經理陶錫祺 先生擁有間接權益)簽訂一份協議(該協議其後由上 述協議雙方所訂立日期為二零零五年九月十八日的 補充協議補充)(統稱「健身會所協議」);據此,錦華 苑建設向上海克拉克提供位於錦麗苑11座3樓的體育 及健身會所連設施(「會所」);而上海克拉克則為會 所提供清潔、保養、維修、營運及庶務服務,由二 零零五年一月一日開始,為期三年。於年期內,上 海克拉克須向錦華苑建設支付月租合共(i)人民幣 60,000元或(ii)相等於上海克拉克於經營會所所得每 月總收益(除税前)30%(以較高者為準)。

## Exempt Continuing Connected Transaction (Cont'd)

#### **1. Fitness club agreement** (*Cont'd*)

As disclosed in the Prospectus, based on the consideration and analysis of the budget provided by Clark Hatch Shanghai for the revenues of the Club House for each of the 3 years ending 31 December 2007, the Directors then anticipated that the annual caps for the annual rental to be received by the Group from Clark Hatch Shanghai under the Fitness Club Agreement for the 3 years ending 2007 will be RMB864,000, RMB1,369,500 and RMB1,503,900 respectively. The transactions contemplated under the Fitness Club Agreement for the year ending 31 December 2005 was exempt from the reporting, announcement and independent shareholders' approval requirements under the Listing Rules. However, in respect of the maximum annual rental then anticipated to be received from Clark Hatch Shanghai for each of the 2 years ending 31 December 2007, the transactions contemplated under the Fitness Club Agreement for each of the 2 years ending 31 December 2007 are subject to the reporting and announcement requirements under the Listing Rules. In 2005, the Company has applied to the Stock Exchange for and the Stock Exchange has granted a waiver from strict compliance with the announcement requirement under Rule 14A.47 of the Listing Rules in respect of the transactions contemplated under the Fitness Club Agreement for the 2 years ending 31 December 2007.

Since the total annual rental received and receivable by the Group from Clark Hatch Shanghai under the Fitness Club Agreement for the year ending 31 December 2006 was RMB752,544 (subject to further adjustment of not more than RMB50,000 (if necessary) pending for the finalization of 2006 audited accounts of Clark Hatch Shanghai (Suzhou Branch)), therefore the transactions contemplated under the Fitness Club Agreement for the year ending 31 December 2006 was exempt from the reporting, announcement and independent shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The independent non-executive directors have confirmed that the above continuing connected transactions have been entered into (i) in the ordinary and usual course of business of the Group; (ii) on normal commercial terms or on terms no less favourable to the Group than terms available to or from independent third parties; and (iii) in accordance with the above relevant agreements on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole. The auditors of the Company have also confirmed that (i) the above continuing connected transaction has been approved by the Board of Directors of the Company; (ii) the transaction was entered into at amounts consistent with the pricing policies as stated in the Company's prospectus dated 22 November 2005; (iii) on terms no less favourable than those available to or from independent third parties; and (iv) the aggregate amount of the transaction has not exceeded the relevant caps in the financial year ended 31 December 2006.

#### 2. Motor vehicle lease agreement

On 1 February 2005, New Heritage Management Limited ("NH Management"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a motor vehicle lease agreement with HY Automotive Holdings Limited (beneficially owned by Mr. CF Tao and his family members) for the lease of two private motor vehicles for a term of one year commencing from 1 February 2005 at an aggregate rental of HK\$16,000 per month. The lease agreement was terminated with effect from 1 February 2006.

#### **獲豁免持續關連交易**(續)

#### 1. 健身會所協議(續)

誠如招股章程所披露,根據該代價及上海克拉克就 會所截至二零零七年十二月三十一日止三個年度各 年收益所提供的預算分析,董事當時預期,本集團 根據健身會所協議向上海克拉克收取截至二零零七 年止三個年度的每年租金的上限將分別為人民幣 864,000元、人民幣1,369,500元及人民幣1,503,900 元。根據上市規則,截至二零零五年十二月三十 日止年度健身會所協議項下進行的交易獲豁免遵守 上市規則有關申報、公佈及獲得獨立股東批准的規 定。然而,就截至二零零七年十二月三十一日止兩 個年度各年當時預期向上海克拉克收取每年租金的 最高額而言,截至二零零七年十二月三十一日止兩 個年度各年健身會所協議項下進行的交易須遵守上 市規則有關申報及公佈的規定。於二零零五年,本 公司已向聯交所申請,而聯交所亦已豁免本公司截 至二零零七年十二月三十一日止兩個年度各年健身 會所協議項下進行的交易,須嚴格遵守上市規則第 14A.47條有關申報的規定。

由於本集團根據健身會所協議於截至二零零六年十 二月三十一日止年度自上海克拉克已收及應收年租 共人民幣752,544元(待上海克拉克(蘇州分店)二零 零六年經審核賬目定案後,將進一步作不超過人民 幣50,000元之調整(如有需要)),故此,截至二零零 六年十二月三十一日止年度,根據健身會所協議進 行之交易已獲豁免遵守上市規則有關申報、公佈及 獲得獨立股東批准的規定。

獨立非執行董事已確認上述持續關連交易乃(i)本集 團之日常及一般業務過程:(ii)按一般商業條款,或 向本集團提供之條款不遜於向獨立第三者或由獨立 第三者提供之條款;及(iii)根據上述有關協議按公平 合理,且符合本公司股東整體利益之條款訂立。本 公司之核數師亦已確認(i)上述持續關連交易已獲本 公司董事會批准:(ii)該交易乃根據本公司於二零零 五年十一月二十二日刊發之招股章程內之定價政 策:(iii)不遜於向獨立第三者或由獨立第三者提供之 條款;以及(iv)於截至二零零六年十二月三十一日財 務年度,該交易之總額並無超過相關上限。

#### 2. 汽車租賃協議

二零零五年二月一日,本公司之間接全資附屬公司 新澤管理有限公司(「新澤管理」)與HY Automotive Holdings Limited (由陶哲甫先生及其家庭成員實益擁 有),就租賃兩輛私家汽車簽訂一份汽車租賃協議。 租期由二零零五年二月一日開始,為期一年,每月 租金合共16,000港元。該租賃協議已於二零零六年 二月一日終止。

#### **Exempt Continuing Connected Transaction** (Cont'd)

#### 3. Tenancy agreement of Hong Kong office

On 21 March 2005, NH Management as tenant entered into a tenancy agreement with Fontwell Holdings Limited (beneficially owned by Mr. CF Tao and his family members) as landlord for the lease of Room 2301, 23rd Floor, Fortis Bank Tower, Nos.77-79 Gloucester Road, Hong Kong and Nos.117-119 Jaffe Road, Hong Kong for the use by the Group at a monthly rental of HK\$49,000, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing on 1 February 2005 and expiring on 31 January 2006. On 25 January 2006, the tenancy agreement was renewed at a monthly rental of HK\$72,000, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing on 31 January 2007. On 25 January 2007, the tenancy agreement was further renewed at a monthly rental of HK\$78,000, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing on 1 February 2007 and expiring on 31 January 2008.

#### 4. Licence agreement

On 21 March 2005, NH Management as licensee entered into a licence agreement with Fontwell Holdings Limited as licensor for obtaining the licence to use by the Group of car parking spaces nos. 28 and 51 on the 2nd Floor of Fortis Bank Tower, Nos.77-79 Gloucester Road, Hong Kong and Nos.117-119 Jaffe Road, Hong Kong at a monthly licence fee of HK\$7,000, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing from 1 February 2005 to 31 January 2006. On 25 January 2006, the above licence agreement was renewed at a monthly licence fee of HK\$7,000, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing on 1 February 2006 and expiring on 31 January 2007. On 25 January 2007, the licence agreement was further renewed at a monthly licence fee of HK\$5,000, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing on 1 February 2006, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing on 1 February 2006, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing on 1 February 2006, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing from 1 February 2007. On 25 January 2007, the licence agreement was further renewed at a monthly licence fee of HK\$5,000, exclusive of government rates and management fees, for a term of one year commencing from 1 February 2007 to 31 January 2008.

#### 5. Two tenancy agreements of residential property developed by the Group

On 2 November 2004, through an agent, Mr. TAO Richard, one of the executive directors, as landlord entered into a tenancy agreement with Suzhou Garden Villa Development and Management Co., Ltd., ("SGVDM"), a subsidiary of the Company, pursuant to which SGVDM has leased from Mr. TAO Richard the premises developed by SGVDM known as Unit 8B, Jin Shing Apartment, No. 38 Shi Shan Road, New District, Suzhou, the PRC at a monthly rental of RMB14,904, exclusive of all outgoings, for a term of 2 years commencing on or before 4 December 2004.

On the same day, through the same agent, Mr. TAO Richard as landlord entered into another tenancy agreement with SGVDM, pursuant to which SGVDM has leased from Mr. TAO Richard the premises developed by SGVDM known as Unit 8D, Jin Shing Apartment, No. 38 Shi Shan Road, New District, Suzhou, the PRC for a monthly rental of RMB12,420, exclusive of all outgoings, for a term of 2 years commencing on or before 4 December 2004.

#### **獲豁免持續關連交易**(續)

#### 3. 香港辦事處之租賃協議

二零零五年三月二十一日,新澤管理(作為承租人) 與Fontwell Holdings Limited (陶哲甫先生及其家庭成 員最終實益擁有)(作為業主)就租賃香港告士打道 77-79號及香港謝斐道117-119號華比富通大廈23樓 2301室以供本集團使用而簽訂一份租賃協議,月租 49,000港元,不包括政府差餉及管理費,租期由二 零零五年二月一日開始,至二零零六年一月二十一日 屆滿,為期一年。於二零零六年一月二十五日, 該租賃協議已被續期,月租72,000港元,不包括政 府差餉及管理費,租期由二零零六年二月一日開 始,至二零零七年一月三十一日屆滿,為期一年。 於二零零七年一月二十五日,該租賃協議已被再次 續期,月租78,000港元,不包括政府差餉及管理 費,租期由二零零七年二月一日開始,至二零零八 年一月三十一日屆滿,為期一年。

#### **4.** 特許協議

於二零零五年三月二十一日,新澤管理(作為特許使 用人)與Fontwell Holdings Limited(作為特許人)就領 取香港告士打道77-79號及香港謝斐道117-119號華 比富通大廈2樓第28及51號泊車位的許可證以供本集 團使用而簽訂一份特許協議,許可證月費為7,000港 元,不包括政府差餉及管理費,由二零零五年二月 一日開始,至二零零六年一月三十一日屆滿,為期 一年。於二零零六年一月二十五日,上述特許協議 已被續期,許可證月費為7,000港元,不包括政府差 餉及管理費,租期由二零零六年二月一日開始,至 二零零七年一月三十一日屆滿,為期一年。於二零 零七年一月二十五日,該特許協議已獲再次續期, 許可證月費為5,000港元,不包括政府差餉及管理 費,由二零零七年二月一日開始,至二零零八年一 月三十一日屆滿,為期一年。

#### 5. 由本集團發展之住宅物業的兩項租賃協議

二零零四年十一月二日,其中一位執行董事陶家祈 先生(作為業主)透過一名代理與本公司一間附屬公 司蘇州錦華苑建設發展管理有限公司(「錦華苑建 設」)簽訂一份租賃協議;據此,錦華苑建設已向陶 家祈先生租入位於中國蘇州市新區獅山路38號錦興 樓8B室的物業,月租為人民幣14,904元,不包括所 有開支,租期於二零零四年十二月四日或之前開 始,為期兩年。

同日,陶家祈先生(作為業主)透過同一名代理與錦 華苑建設簽訂另一份租賃協議:據此,錦華苑建設 已向陶家祈先生租入位於中國蘇州市新區獅山路38 號錦興樓8D室的物業,月租為人民幣12,420元,不 包括所有開支,租期於二零零四年十二月四日或之 前開始,為期兩年。

#### Exempt Continuing Connected Transaction (Cont'd)

#### 6. Landscaping and maintenance contract

On 1 January 2006, SGVDM entered into a landscaping and maintenance contract with 蘇州新繼國林綠化有限公司 (Suzhou New Heritage Trees & Landscaping Co., Ltd.,) ("SNHTL") (Mr. CF Tao and Mr. TAO Paul, two of the executive directors, have indirect interest) pursuant to which SNHTL provides landscaping and maintenance services to SGVDM in respect of phases 2 and 3 and commercial centre of Suzhou Garden Villa for an annual fee of RMB44,000 for a period of one year commencing on 1 January 2006 to 31 December 2006.

#### 7. Lease management agreements

On 9 October 2006. 蘇州錦華苑建設發展管理有限公司物業管理分 公司 (the property management unit of SGVDM) entered into a total of 48 lease management agreements with certain connected parties (including Ms. TAO Miriam (daughter of the Chairman), Mr. TAO Richard (the Vice Chairman), Ms. HON Hing Tong Patricia (spouse of the Managing Director), Cosmopolitan Group Limited (owned by Ms. TAO Miriam), Eastside Properties Limited (owned by Ms. TAO Miriam in trust for Mrs. TAO Poon Lai Yew Nancy, spouse of the Chairman), Lakeside Consultants Limited (owned by Mr. TAO Richard) and Lanick Group Limited (owned by Mr. TAO Paul, the Managing Director)) (collectively the "Connected Parties") in respect of the provision of services relating to lease management of 48 units in Suzhou Garden Villa, the property developed by SGVDM and owned by the Connected Parties. Under the lease management agreements, SGVDM is entitled to receive a monthly service fee of RMB400 in relation to the lease management services provided by SGVDM for the tenancy agreements (if any) entered into by the Connected Parties with the tenants on or after 1 December 2005.

During the year, service fee amounting to RMB112,800 have been received by SGVDM pursuant to the above lease management agreements.

#### **Directors' Interest in Competing Business**

Mr. CF Tao, Chairman of the Company, and his family members (including Mr. TAO Richard, Vice Chairman and Mr. TAO Paul, Managing Director) are interested in certain properties in PRC which may constitute a competing business to the Group including, 48 apartments in Suzhou Garden Villa (which form part of the Suzhou Properties) and two villas in Suzhou Garden Court developed by SGVDM.

Pursuant to the non-competition deed dated 16 November 2005 signed by Mr. CF Tao and his spouse ("Mr. and Mrs. Tao") in favour of the Company (the "Deed"), Mr. and Mrs. Tao have undertaken to the Company to make necessary arrangements as stated in the Deed to avoid competing the business of the Group. Details of such arrangements have already been disclosed in the Prospectus.

#### **Corporate Governance**

A report on the principal corporate governance practices adopted by the Company is set out on pages 26 to 31 of this report.

#### **獲豁免持續關連交易**(續)

#### 6. 美化及保養合約

二零零六年一月一日,錦華苑建設與蘇州新繼園林 線化有限公司(「新繼園林綠化」)(兩位執行董事陶哲 甫先生及陶錫祺先生擁有間接權益)簽訂一份美化及 保養合約;據此,新繼園林綠化向錦華苑建設提供 錦華苑二期及三期以及商業中心的美化及保養服 務,年費為人民幣44,000元,於二零零六年一月一 日開始,至二零零六年十二月三十一日屆滿,為期 一年。

#### 7. 租賃管理安排

於二零零六年十月九日,蘇州錦華苑建設發展管理 有限公司物業管理分公司(錦華苑建設之物業管理單 位)與若干關連人士(包括陶蘊怡女士(主席之女 兒)、陶家祈先生(副主席)、韓慶棠女士(董事總經 理之配偶)、世界性集團有限公司(由陶蘊怡女士擁 有)、東方物業有限公司(由陶蘊怡女士以信託方代 陶潘麗瑤女士全資擁有)、湖濱咨詢有限公司(由陶 家祈先生擁有)及朗利集團有限公司(董事總經理陶 錫祺先生擁有))(統稱為「關連人士」)訂立之合共48 項租賃管理安排,內容有關就蘇州錦華苑內48個單 位之租賃管理安排所提供之服務,其由錦華苑建設 所發展,並由關連人士持有。根據租賃管理安排, 錦華苑建設可根據關連人士與承租人於二零零五年 十二月一日或以後訂立之租賃協議(如有),由其提 供租賃管理服務,並按月收取人民幣400元之服務 費。

於本年度,錦華苑建設已根據上述租賃管理安排已 收取人民幣112,800元之服務費。

#### 董事於競爭業務之權益

陶哲甫先生(本公司主席)及其家庭成員(包括副主席陶家 祈先生及董事總經理陶錫祺先生)乃於中國某些物業持有 權益,其可能構成與本集團競爭業務,其中包括由錦華苑 建設發展的錦華苑48間公寓(構成蘇州物業之一部份)及蘇 州錦麗苑兩間別墅。

根據日期為二零零五年十一月十六日由陶哲甫先生及其配 偶(「陶先生及陶太太」)簽訂之不競爭契約(「契約」),陶先 生及陶太太已向本公司承諾採取契約內訂明之必要安排以 避免與本集團業務競爭。該項安排之詳情已於招股章程內 披露。

## 企業管治

本公司所採納的主要企業管治常規的報告,載於本年報第 26至31頁。

## **Sufficiency of Public Float**

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, at least 25% of the Company's total issued share capital was held by the public as at the date of this report.

#### **Subsequent Events**

Details of the subsequent events of the Group are set out in note 36 to the financial statements.

## **Auditors**

The Company's auditors, Grant Thornton retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for their reappointment as auditors of the Company will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

### 足夠的公眾持股量

根據本公司可從公開途徑取得的資料及就本公司董事所 知,於本年報日期,本公司已發行股份之公眾持股量為不 少於25%。

### 結算日後事項

本集團之結算日後事項之詳情載於財務報表附註36。

## 核數師

本公司核數師均富會計師行將任滿告退,彼符合資格並願 膺選連任。有關續聘均富會計師行為本公司核數師之決議 案將於應屆股東週年大會提呈。

代表董事會

TAOCHAIFU	Choofuang

Chairman

Hong Kong, 30 March 2007

*主席* **陶哲甫** 

香港,二零零七年三月三十日

The Company is committed to the establishment of good corporate practices and procedures. The corporate governance principles of the Company emphasise a quality board, transparency and accountability to all shareholders of the Company.

Throughout the year ended 31 December 2006, the Group has complied with the code provisions (the "Code Provisions") set out in Appendix 14, the Code of Corporate Governance Practices, of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Board will continue to monitor and review the Group's corporate governance practices to ensure compliance with the Code Provisions.

## **Board Composition**

The Board comprises five executive directors, one non-executive director and three independent non-executive directors. All five executive directors are members of the executive committee of the Company responsible for dealing with the business of the Company in accordance with all applicable rules and regulations, including, but not limited to, the Rules Governing the Listing of Securities of the Stock Exchange (the "Listing Rules"). All Directors (including independent non-executive directors) have been consulted on all major and material matters of the Company.

The Board members for the year ended 31 December 2006 were:

Executive Directors Mr. TAOCHAIFU Choofuang (also known as CF TAO) (Chairman) Mr. TAO Richard (Vice Chairman) Mr. TAO Paul (also known as TAOCHAIFU Porn) (Managing Director) Mr. KONG Mui Sum Lawrence Mr. YIM Chun Leung

*Non-executive Director* The Hon. CHAN Charnwut Bernard

Independent Non-executive Directors Mr. WONG Gary Ka Wai Mr. SUN Leland Li Hsun Mr. CHAN Norman Enrique

The numbers of independent non-executive directors have met the requirements under the Listing Rules and Mr. WONG Gary Ka Wai has appropriate accounting professional qualification. The Company has appointed a Managing Director instead of a chief executive officer.

The positions of the Chairman and the Managing Director are held separately by two executive directors to ensure their respective independence, accountability and responsibility. The Chairman is responsible for determining overall business strategies of the Group. The duty of the Chairman is to work closely with audit, nomination and remuneration committee of the Company and to ensure that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely and constructive manner. The Managing Director is responsible for general management of the Group. The Managing Director is also responsible to work closely with the executive committee of the Company to ensure management strategies, plans and performance of the Group are appropriately represented to the Board and to provide guidance to the Board on major issues. 本公司致力建立良好之企業管治慣例及程序,本公司之企 業管治原則著重優秀之董事局、透明度及向本公司所有股 東問責。

截至二零零六年十二月三十一日止年度,本集團已遵守香 港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之證券上市規則所載的 附錄十四企業管治常規守則所載之守則條文(「守則條 文」)。

董事會將繼續監察及審核本集團之企業管治常規,以確保 符合守則條文之規定。

#### 董事局之組成

董事局由五名執行董事、一名非執行董事及三名獨立非執 行董事組成,所有五名執行董事均為執行委員會成員,負 責按照所有適用的規則及條例,其中包括,但不限於聯交 所之證券上市規則(「上市規則」)處理本公司之業務。所有 董事(包括獨立非執行董事)在本公司所有主要及重大事項 上均被諮詢。

截至二零零六年十二月三十一日止年度之董事局成員為:

執行董事
陶哲甫先生(*別名CF Tao*)(主席)
陶家祈先生(*副主席*)
陶錫祺先生(*別名TAOCHAIFU Porn*)(董事總經理)
江淼森先生
嚴振亮先生
非執行董事
陳智思先生
獨立非執行董事
王家偉先生
孫立勳先生
陳樂文先生
獨立非執行董事之數目已符合上市規則規定及王家偉先生

獨立非執行重事之數目已付台上巾規則規定及土家厚先生 亦具備適當之會計專業資格。本公司已委任一位董事總經 理,代替委任一位行政總裁。

主席及董事總經理之職位分別由兩位執行董事出任,以確 保其各自之獨立性、問責性及責任承擔。主席負責決定本 集團之整體業務策略。主席之職責乃與本公司之審核委員 會、提名委員會及薪酬委員會緊密合作,並確保董事會能 夠就所有重要及適當事宜,進行及時和具建設性之討論。 董事總經理負責本集團之一般管理。董事總經理亦須與本 公司之行政委員會緊密合作,以確保管理策略,計劃及表 現於董事會中獲得適當的代表,並就主要議題向董事會提 供指導。

## **Board Composition** (Cont'd)

The Board is responsible for corporate strategy, annual and interim results, succession planning, risk management, major acquisitions, disposals and capital transactions, and other significant operational and financial matters. Major corporate matters that are specially delegated by the Board to the management include the preparation of annual and interim accounts for Board approval before public reporting, execution of business strategies and initiatives adopted by the Board, implementation of adequate systems of internal controls and risk management procedures, and compliance with relevant statutory requirements and rules and regulations.

Mr. TAOCHAIFU Choofuang, the Chairman of the Company, is the father of Mr. TAO Richard, the Vice Chairman of the Company, and Mr. TAO Paul, Managing Director of the Company. Further details of the Directors are set out on pages 12 to 14 under the section headed "Biographical Details of Directors and Senior Management" of this report.

Each of the independent non-executive directors has made an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all independent non-executive directors meet the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules and are independent in accordance with the terms of the guidelines. The non-executive director and all the independent non-executive directors have contracts with the Company for a period of three years commencing from 14 November 2005 which may be terminated by either party by giving one month's written notice and subject to retirement by rotation at least once every three years in accordance with the articles of association of the Company.

All the minutes of the Board meeting are kept by the company secretary and are available for inspection by the Directors and auditors of the Company.

#### Attendance Record at Board Meetings

For the year ended 31 December 2006, four Board meetings were held to review the business of the Group and to approve the financial results of the Group and the attendance of individual members at the meetings of the Board are set out as follows:—

#### 董事局之組成(續)

董事會負責企業策略、年度及中期業績、繼承計劃、風險 管理、重大收購、出售及資本交易,及其他主要營運及財 務事宜。董事會特別委託管理層執行之主要企業事宜包括 籌備年度及中期賬目,以供董事會於對外公佈前批核、執 行董事會所採納之業務策略及措施、推行妥善內部監控制 度及風險管理程序以及遵守有關法定規定、規則與規例。

陶哲甫先生(本公司主席),為陶家祈先生(本公司副主席) 及陶錫祺先生(本公司董事總經理)之父親。有關董事之詳 情載於本年報內第12至14頁「董事及高級管理層之履歷」一 節中。

各獨立非執行董事已根據上市規則第3.13條之規定提交年 度獨立性確認書。本公司認為,所有獨立非執行董事均符 合上市規則第3.13條所載之獨立性指引,並根據指引之條 款屬獨立人士。本公司之非執行董事及各獨立非執行董事 已與本公司訂立合約,任期由二零零五年十一月十四日起 計,任期為三年,若終止其服務合約,其中一方可向另外 一方發出一個月的書面通知及根據本公司之組織章程細 則,其均須至少每三年於股東週年大會上輪值告退。

董事會會議之所有會議記錄由公司秘書保存及可供本公司 之董事及核數師審閱。

#### 董事會會議出席記錄

截至二零零六年十二月三十一日止年度,本集團共召開四 次會議以審議本集團之業務及批准本集團之財務業績,董 事會之會議中個別成員之出席情況列載如下:一

Meetings attended/Number of Meeting held

		Meetings attended/Number of Meeting held 出席會議次數/舉行會議次數
Executive Director	執行董事	
Mr. TAOCHAIFU Choofuang (Chairman)	陶哲甫先生(主席)	3/4
Mr. TAO Richard (Vice Chairman)	陶家祈先生(副主席)	4/4
Mr. TAO Paul (Managing Director)	陶錫祺先生(董事總經理)	3/4
Mr. KONG Mui Sum Lawrence	江淼森先生	4/4
Mr. YIM Chun Leung	嚴振亮先生	4/4
Non-Executive Director	非執行董事	
The Hon. CHAN Charnwut Bernard	陳智思先生	4/4
Independent Non-Executive Director	獨立非執行董事	
Mr. WONG Gary Ka Wai	王家偉先生	4/4
Mr. SUN Leland Li Hsun	孫立勳先生	2/4
Mr. CHAN Norman Enrique	陳樂文先生	2/4

## **Model Code for Directors' Securities Transactions**

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ( the "Model Code") set out in Appendix 10 of the Listing Rules as its own code of conduct regarding directors' securities transactions. The obligation to follow the Listing Rules are set out in the terms of the service contracts of each executive director and the letters of appointment of the non-executive director and each independent nonexecutive director. Having made specific enquiry of all the Directors, the Directors confirmed that they have complied with the required standard as set out in the Model Code for the year ended 31 December 2006.

#### **Audit Committee**

The Company established an Audit Committee on 14 November 2005 with terms of reference in compliance with the Code Provisions. The Audit Committee consists of independent non-executive directors only.

The members of the Audit Committee are as follows:

Mr. WONG Gary Ka Wai *(Chairman)* Mr. SUN Leland Li Hsun Mr. CHAN Norman Enrique

Mr. WONG Gary Ka Wai, who possesses a professional accounting qualification and relevant accounting experience, is the chairman of the Audit Committee. No member of the Audit Committee is a member of the former or existing auditors of the Company.

The primary duties of the Audit Committee are to review and approve the financial reporting process and internal control systems of the Group. The Group's final results for the year ended 31 December 2006 have been reviewed by the members of the Audit Committee before submission to the Board for approval. The Audit Committee was of the opinion that the preparation of such results complied with the applicable accounting standards and requirements and that adequate disclosure have been made.

Since the establishment of the Audit Committee on 14 November 2005, four meetings of the Audit Committee were held. The attendance of each member is set out as follows:

### 董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市發行人董事進行 證券交易之標準守則(「標準守則」),作為其董事進行證券 交易之操守守則。各執行董事之服務合約條文及非執行董 事及各獨立非執行董事之委任信件中已載有遵守上市規則 之責任。經本公司向全體董事作出特定查詢後,全體董事 確認,彼等於截至二零零六年十二月三十一日一直遵守標 準守則所規定標準。

## 審核委員會

本公司於二零零五年十一月十四日成立審核委員會,並根 據常規守則制訂職權範圍。審核委員會成員只包括獨立非 執行董事。

審核委員會成員如下:

王家偉先生(*主席)* 孫立勳先生 陳樂文先生

提名委員會

王家偉先生,彼具有專業會計資格及相關會計經驗,乃審 核委員會主席。概無任何審核委員會之成員乃本公司之前 任或現任核數師。

審核委員會的主要職務為檢討及批准本集團的財務申報程 序及內部監控制度。本集團截至二零零六年十二月三十一 日止年度之業績於提呈董事會批准前已獲審核委員會審 閱。審核委員會認為是次業績之籌備乃遵守適用之會計準 則及已作出適當的披露。

自審核委員會於二零零五年十一月十四日成立以來,審核 委員會共召開四次會議。每位成員之出席情況載列如下:

Name of member 成員名稱		Meetings attended/Number of Meeting held 出席會議次數/舉行會議次數
Mr. WONG Gary Ka Wai	王家偉先生	4/4
Mr. SUN Leland Li Hsun	孫立勳先生	4/4
Mr. CHAN Norman Enrique	陳樂文先生	4/4

## **Nomination Committee**

The Company established a Nomination Committee on 14 November 2005 with terms of reference in compliance with the Code Provisions. The members of the Nomination Committee consist of one executive director and two independent non-executive directors.

本公司於二零零五年十一月十四日成立提名委員會,並根 據常規守則制訂職權範圍。提名委員會成員包括一名執行 董事及兩名獨立非執行董事。

### Nomination Committee (Cont'd)

The members of the Nomination Committee are as follows:

Mr. CHAN Norman Enrique *(Chairman)* Mr. SUN Leland Li Hsun Mr. TAO Paul

The primary duty of the Nomination Committee is making recommendations to the Board on appointment and removal of directors and management of Board succession.

The Nomination Committee has considered the past performance, qualification, general market conditions and the Company's articles of association in selecting and recommending directors for retirement rotation.

The Nomination Committee resolved that all the existing directors should be recommended to be retained by the Company. Further, in accordance with the Company's articles of association, Mr. TAOCHAIFU Choofuang, Mr. TAO Paul and Mr. WONG Gary Ka Wai would retire, and being eligible, would offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company.

Since the establishment of the Nomination Committee on 14 November 2005, two meetings of the Nomination Committee were held. The attendance of each member is set out as follows:

## 提名委員會(續)

提名委員會成員如下:

陳樂文先生*(主席)* 孫立勳先生 陶錫祺先生

提名委員會的主要職務為就委任董事及罷免董事以及管理 董事會繼承事宜向董事會提出建議。

提名委員會已考慮以往的表現、資格、一般市場環境及本 公司之組織章程細則以甄選及推薦董事輪值告退。

提名委員會決議推薦所有現任董事在本公司留任。再者, 根據本公司之組織章程細則,陶哲甫先生、陶錫祺先生及 王家偉先生將於應屆股東週年大會上告退,惟彼符合資格 並願意膺選連任。

自提名委員會於二零零五年十一月十四日成立以來,提名 委員會共召開兩次會議。每位成員之出席情況載列如下:

Name of member 成員名稱		Meetings attended/Number of Meeting held 出席會議次數/舉行會議次數
Mr. CHAN Norman Enrique	陳樂文先生	2/2
Mr. SUN Leland Li Hsun	孫立勳先生	2/2
Mr. TAO Paul	陶錫祺先生	2/2

## **Remuneration Committee**

The Company established a Remuneration Committee on 14 November 2005 with terms of reference in compliance with the Code Provisions. The members of the Remuneration Committee consist of one executive director and two independent non-executive directors.

The members of the Remuneration Committee are as follows:

Mr. SUN Leland Li Hsun *(Chairman)* Mr. CHAN Norman Enrique Mr. TAO Richard

The primary duties of the Remuneration Committee are to review and determine the terms of remuneration packages, bonuses and other compensation payable to Directors and senior management including the recommendation to the Board on the granting of share options to Directors pursuant to the share option scheme adopted by the Company.

The Remuneration Committee has considered and reviewed the existing terms of remunerations of all the directors. The Remuneration Committee has considered factors including salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities of the directors, employment conditions elsewhere in the group and desirability of performance-based remuneration. The Remuneration Committee considered that the existing terms of remunerations of the directors were fair and reasonable.

#### 薪酬委員會

本公司於二零零五年十一月十四日成立薪酬委員會,並根 據常規守則制訂職權範圍。薪酬委員會成員包括一名執行 董事及兩名獨立非執行董事。

薪酬委員會成員如下:

孫立勳先生(*主席)* 陳樂文先生 陶家祈先生

薪酬委員會的主要職務為檢討及釐定應付予董事及高級管 理人員的薪酬福利條款、花紅及其他報酬,包括向董事會 建議按照公司採納的購股權計劃而向董事授出購股權。

薪酬委員會考慮及檢討所有董事現時的薪酬條款。薪酬委員會考慮之因素包括可比較公司之薪金水平、各董事所投入之時間及職責、集團其他的聘用條件及以表現為準則的 薪酬條件。薪酬委員會認為現時董事的薪酬條款乃公平合 理。

### **Remuneration Committee** (Cont'd)

Since the establishment of the Remuneration Committee on 14 November 2005, three meetings of the Remuneration Committee were held. The attendance of each member is set out as follows:

#### Name of member Meetings attended/Number of Meeting held 成員名稱 出席會議次數/舉行會議次數

Mr. SUN Leland Li Hsun Mr. CHAN Norman Enrique 陳樂文先生 Mr. TAO Richard 陶家祈先生

## **Internal Control**

The Board has overall responsibility for the system of internal controls of the Company and for reviewing its effectiveness. The Board is committed to implementing an effective and sound internal controls system to safeguard the interest of shareholders and the Group's assets. The Board has delegated to the management the implementation of the system of internal controls and reviewing of all relevant financial, operational, compliance controls and risk management function within an established framework.

During the year, the Company has initiated a project to review the internal control. The Company has engaged an external professional adviser to assist in conducting a gap analysis with the reference to the COSO (The Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission, 1994) internal control framework and to perform the review of the effectiveness of its system of internal control. Relevant applicable recommendations made by such consultant would be implemented by the Group in stages to further enhance its internal control policies, procedures and practices.

#### **Investor Relationship and Communication**

The Company endeavors to maintain a high level of transparency in communicating with shareholders and the investment community at large. Briefings and meetings with institutional investors and analysts are conducted regularly. The Company is committed to continue to maintain an open and effective investor communication policy and to update investors on relevant information on its business in a timely manner, subject to relevant regulatory requirements. In order to ensure effective, clear and accurate communications with the investors and analysts, all corporate communications are arranged and handled by the executive directors and designated senior executives according to established practices and procedures of the Company. The Company has announced its annual results of the year under review in a timely manner, which is well before the time limits set out in the Listing Rules.

#### 內部監控

董事會對本公司內部監控系統及對檢討其效率承擔整體責 任。董事會致力落實有效及良好的內部監控系統,以保障 股東利益及本集團資產。董事已委派管理層落實內部監控 系統,並檢討已建立的架構內的所有相關財務、營運、遵 守規例監控及風險管理效能。

公司於年內啟動一項計劃,旨在檢討內部監控。公司已外 聘專業顧問,協助公司參照COSO(The Committee of Sponsoring Organization of the Treadway Commission, 1994) 內部控制框架進行缺口分析,以評估集團之內部控 制系統之成效。該顧問提出的相關適用推薦意見將獲本集 團分階段實行以進一步改進其內部監控政策、程序和慣 例。

## 與投資者的關係及溝通

本公司與股東及投資界溝通時,一直盡量保持高透明度。 本公司定期為機構投資者及分析家舉行簡報會及會議。本 公司致力按照有關監管規定,繼續維持公開及有效的投資 者溝通政策,並及時向投資者提供最新的業務資料。為確 保與投資者及分折家維持有效、清晰而準確的溝通渠道, 所有企業通訊事宜均按照本公司的既定慣例及程序,由執 行董事及專責高級行政人員處理。本公司已於回顧年度內 按時宣佈其年度業績及中期業績,宣佈時間遠早於上市規 則規定的時間。

孫立勳先生

薪酬委員會(續)

自薪酬委員會於二零零五年十一月十四日成立以來,薪酬 委員會共召開三次會議。每位成員之出席情況載列如下:

3/3

3/3

3/3

# Directors' and Auditors' Responsibilities for the Financial Statements

The Directors are responsible for the preparation of financial statements which give a true and fair view. In preparing financial statements which give a true and fair view, it is fundamental that appropriate accounting policies are selected and applied consistently.

It is the responsibility of the auditors to form an independent opinion, based on their audit, on those financial statements and to report their opinion to the members of the Company, as a body, and for no other purpose. The auditors do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of the independent auditors' report.

The Directors acknowledge their responsibilities for the preparation of the financial statements for each financial period which give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of results and cash flow for that period. In preparing the financial statements for the year ended 31 December 2006, the Directors have selected suitable accounting policies and applied them consistently; adopted appropriate Hong Kong Financial Reporting Standard and Hong Kong Accounting Standards; made adjustments and estimates that are prudent and reasonable; and have prepared the financial statements on the going concern basis. The Directors also ensure the timely publication of the financial statements of the Group.

### **Auditors' Remuneration**

During the year, the fees charged to the financial statements of the Group for the statutory audit was HK\$728,000 (2005 – HK\$680,000) and the independent auditors of the Company, Grant Thornton, did not perform non-statutory audit services to the Group.

#### 董事及核數師就財務報表承擔之責任

董事須負責編製真實而公正之財務報表。在編製該等財務 報表時,董事必須貫徹選擇及採用合適之會計政策。

核數師之責任是根據審核工作之結果,對該等財務報表作 出獨立意見,將此意見僅向本公司成員報告,不作其他用 途。核數師並不就獨立核數師報告書之內容向任何其他人 士負上責任或承擔法律責任。

董事確認,其職責為就每個財政期間編製可真實公平地反 映本集團業務狀況及該期間之業績及現金流量之財務報 表。編製截至二零零六年十二月三十一日止年度之財務報 表時,對已挑選及貫徹應用合適之會計政策,採納適當的 香港財務報告準則及香港會計準則、審慎及合理地作出調 整及估計,並以持續營運基準準備財務報表。董事亦確保 準時刊發本集團之財務報表。

#### 核數師酬金

於本年度,就法定審計而於本集團財務報表中入帳的費用 款項為728,000港元(二零零五年:680,000港元),本公司 獨立核數師,均富會計師行,並無提供任何非審計服務予 本集團。

## **Independent Auditors' Report** 獨立核數師報告

Certified Public Accountants Member of Grant Thornton International

#### To the members of New Heritage Holdings Ltd.

(incorporated in Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of New Heritage Holdings Ltd. (the "Company") set out on pages 34 to 87, which comprise the consolidated and Company balance sheets as at 31 December 2006, and the consolidated income statement, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

#### Directors' responsibility for the financial statements

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

## Grant Thornton **る** 均富會計師行

#### 致新澤控股有限公司各股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

吾等已完成審核載於第34至87頁新澤控股有限公司(「貴公 司」)的綜合財務報表,包括於二零零六年十二月三十一日 的綜合及公司資產負債表,以及截至該日止年度的綜合收 益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及主要會計 政策概要及其他解釋性附註。

#### 董事就財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報 告準則及香港公司條例編製及真實而公平地列報該等財務 報表。這責任包括設計、實施及維護與編製及真實而公平 地列報財務報表相關的內部控制,以使財務報表不存在由 於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述;選擇和應用適當的 會計政策;及按情況作出合理的會計估計。

### 核數師的責任

吾等的責任是根據吾等的審核對該等財務報表作出意見。 吾等僅向整體股東報告。除此以外,吾等的報告書不可用 作其他用途。吾等概不就本報告書的內容,對任何其他人 士負責或承擔法律責任。

吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審 核。這些準則要求吾等遵守道德規範,並規劃及執行審 核,以合理確定此等財務報表是否不存有任何重大錯誤陳 述。

審核涉及執行程序以獲取有關財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製及真 實而公平地列報財務報表相關的內部控制,以設計適當的 審核程序,但並非為對公司的內部控制的效能發表意見。 審核亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及所作出 的會計估計的合理性,以及評價財務報表的整體列報方 式。

吾等相信,吾等所獲得的審核憑證是充足和適當地為吾等 的審核意見提供基礎。

## Independent Auditors' Report 獨立核數師報告

## **Opinion**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2006 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

### 意見

吾等認為,財務報表已按照香港財務報告準則真實與公平 地反映 貴公司及 貴集團於二零零六年十二月三十一日 的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的盈利和現金流 量,並已按照香港公司條例的披露規定適當編製。

#### **Grant Thornton**

Certified Public Accountants 13th Floor, Gloucester Tower The Landmark 15 Queen's Road Central Hong Kong

30 March 2007

**均富會計師行** 執*業會計師* 香港 皇后大道中15號 置地廣場 告羅士打大廈13樓

二零零七年三月三十日

## **Consolidated Income Statement** 綜合收益表

For the year ended 31 December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Revenue	收益	5	207,957	149,089
Cost of sales	銷售成本		(129,927)	(78,416)
Gross profit	毛利		78,030	70,673
Other income	其他收入	5	4,141	6,702
Selling expenses	銷售開支		(3,121)	(1,582)
Administrative expenses	行政開支		(31,735)	(12,925)
Other operating income	其他經營收入		50,620	17,331
Finance costs	融資成本	7	(5,180)	(3,219)
Share of results of associates	應佔聯營公司業績		19,147	8,018
Profit before taxation	除税前盈利	8	111,902	84,998
Taxation	税項	9	(34,752)	(26,086)
Profit for the year	本年度盈利		77,150	58,912
Attributable to:	以下人士應佔:			
Equity holders of the Company	本公司權益持有人		73,316	55,934
Minority interests	少數股東權益		3,834	2,978
			77,150	58,912
Dividends	股息	10	7,135	11,526
Earnings per share	每股盈利	11		
— Basic (HK cents)	- 基本(港仙)		11.1	24.6
— Diluted	— 攤薄		N/A不適用	N/A不適用

As at 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

## Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

		Notes	2006 HK\$'000	2005 HK\$'000
		附註	千港元	千港元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債			
Non-current assets	非流動資產			
Goodwill	商譽	12	37,048	37,048
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	13	15,442	14,106
Investment properties	投資物業	14	180,475	110,073
Interests in associates	聯營公司的權益	16	97,223	87,760
			330,188	248,987
Current assets Properties held under development	<b>流動資產</b> 發展中物業	17	82,956	51,694
Properties held for sale	待售物業	18	20,109	1,838
Inventories	存貨	19	115	282
Deposits paid, prepayments	已付按金、預付款項			
and other receivables	及其他應收款項	20	11,087	37,787
Amount due from a director	一名董事欠款	21	—	2,725
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	29	25,776	44,371
Cash at banks and in hand	銀行結存及現金	30	129,472	104,551
			269,515	243,248
Current liabilities	流動負債			
Accounts payable	應付賬款	22	15,960	6,747
Accruals, deposits received	應計費用、已收按金	22		01.050
and other payables	及其他應付賬款	23	24,682	21,658
Provision for tax Borrowings	税項撥備 貸款	24	17,792 25,327	15,175 78,458
Borrowings	貝叭	24	23,327	70,400
			83,761	122,038
Net current assets	流動資產淨值		185,754	121,210
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		515,942	370,197
Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings	貸款	24	20,000	24,960
Deferred taxation	遞延税項	25	26,782	5,052
			46,782	30,012
Net assets	淨資產		469,160	340,185
EQUITY	權益			
Equily Capital and reserves attributable	<sup>榷</sup> 益 本公司權益持有人			
to the equity holders of the Company	本公司推益持有入 應佔股本及儲備			
Share capital	股本	26	7,135	6,403
Reserves	儲備	28(a)	444,236	314,280
Proposed final dividend	擬派末期股息	28(a)	7,135	11,526
			458,506	332,209
Minority interests	少數股東權益		10,654	7,976
Total equity	總權益		469,160	340,185
			,	1.0,100

**TAO Richard** 陶家祈 Director 董事 **TAO Paul** 陶錫祺 Director 董事 Balance Sheet 資產負債表

As at 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

		Notes 附註	2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債			, ,,,
Non-current assets	非流動資產	/ >		
Investments in subsidiaries	於附屬公司的投資	15 (a)	119,176	116,267
Current assets	流動資產			
Prepayments	預付款項		896	281
Amount due from subsidiaries	附屬公司欠款	15 (b)	127,539	60,617
Cash at banks and in hand	銀行結存及現金		22,013	16,371
			150,448	77,269
Current liabilities	流動負債			
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項		1,568	6,248
Amount due to a subsidiary	結欠一家附屬公司賬款	15 (b)	.,	2
Financial guarantee contracts	財務擔保合約	34	8,500	6,500
			10,068	12,750
Net current assets	流動資產淨值		140,380	64,519
Net assets	資產淨值		259,556	180,786
EQUITY	權益			
Capital and reserves attributable	<sup>惟</sup> 亜 本公司權益持有人			
to the equity holders of the Company	應佔股本及儲備			
Share capital	股本	26	7,135	6,403
Reserves	儲備	28(b)	245,286	162,857
Proposed final dividend	擬派末期股息	28(b)	7,135	11,526
Total equity	總權益		259,556	180,786

**TAO Richard** 陶家祈 Director 董事 **TAO Paul** 陶錫祺 Director 董事

#### For the year ended 31 December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

# **Consolidated Cash Flow Statement**

綜合現金流量表

Cash flows from operating activities         研究 型 500 RB 完工 中心目、100 controls of plant and equipment         111,902         94 999           Austraments for plant and equipment         111,902         94 999           Austraments for plant and equipment         111,902         94 999           Sam of neuronal activities         111,902         94 999           Sam of neuronal activities algorithments         111,902         94 999           Sam of neuronal activities algorithments         111,902         94 999           Sam of neuronal activities algorithments         111,902         94 999           Sam of neuronal activities algorithment         111,902         96 90           Sam of neuronal activities algorithment         111,902         96 90           Sam of neuronal activities algorithment         111,902         96 90           Sam of neuronal activities algorithment         112,922         120           Interest expenses         114,932         123,020         120           Interest expenses         114,932         104 022         65,703           Decrease in mounts due to realized parties         24,702         24,702         24,702           Decrease in mounts due to realized parties         24,702         24,702         24,702           Decrease in mounts due to realized parties <th></th> <th></th> <th>Notes 附註</th> <th>2006 HK\$'000 千港元</th> <th>2005 HK\$'000 千港元</th>			Notes 附註	2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Profit Before Exaction         自我回来的         111.002         64.999           Obstantion         73         6.11           Description         25.87         73         6.11           Description         25.87         (50.620)         (21.103)           State of result of exponents         50.87         (50.620)         (21.103)           State of result of exponents         25.87         (50.620)         (21.103)           Promotion re-development	Cash flows from operating activities	經營活動的現金流量	P1) #IT		/E /L
Depreciation         打容         735         6.11           Loss on disposed of property, and intra and equipment         50.6200         (22.105)           Share of result of associates         EXTRA STATE         (8.020)           Write of all on investment         二百代常業(7.100)         (7.020)           Property upon re-development         二百代常業(7.100)         (7.020)           Interest express         二百代常業(7.100)         (7.020)           Property upon re-development         二百代常業(7.100)         (7.020)           Interest express         1.800         (7.020)         (7.020)           Operating profit balone working capital changes         * 1.9 #2.0 % fr (7.000)         (7.020)         (7.020)           Decrease in invertories         1.9 #2.0 % fr (7.000)         2.000         (7.020)         (7.020)           Decrease in invertories         1.9 #2.0 % fr (7.000)         2.000         (7.020)         (7.020)           Decrease in amounts due for and director	Profit before taxation	除税前盈利		111,902	84,998
paint and equipment         及設備物高指         1.425         116           Gain of arwait and equipment         研究部 of arwait and estiment         研究部         (50,620)         (21,105)           Write back of accounts payable         The arwait accounts         The arwait accounts         (51,105)         (51,105)           Perform are accounts payable         The arwait accounts         The arwait accounts         (51,107)         (51,107)           Perform are accounts payable         The arwait accounts         The arwait accounts         (51,107)         (51,107)           Decrease in properties         The arwait accounts         The arwait accounts         (51,107)         (51,107)           Decrease in properties and the receivables         The arwait accounts payable         The arwait accounts payable         (58,206)         (58,206)           Decrease (in properties and the receivables         The arwait accounts payable         The arwait accounts payable         (54,602)         (22,237)         (24,602)           Decrease (in accounts payable, account accou	Depreciation	折舊		735	611
on investment properties         60023 (19,147)         (21,105) (80,020)           Write of of an investment property upon reducedpant in property upon reducedpant increase in profit before working capital changes         7,42 (19,147)         3,77 (23,27)           Operating profit before working capital changes         At 1958(2) (19,147)         7,623 (19,147)	plant and equipment	及設備的虧損		1,425	116
Write back of accounts payable         潮風景行振気	on investment properties Share of result of associates	的收益 應佔聯營公司業績 於重新發展時撇銷			
Interest income         利息收入         (3,322)         (704)           Decreasing profit before working capital changes         未計書厚食金受動前症營室利         5,180         3,219           Decreasing profit before working capital changes         未計書厚食金受動前症營室利         53,781         57,744           Increase in properties         Comparison of the properties of the properites of the properties of the properites of the pro	Write back of accounts payable	撥回應付賬款		_	
Increase in properties         会長中         会長中           belt under development         労業増加         (155,36)         (155,36)           Decrease in inventories         Performent         (155,36)         (25,700)           Decrease in inventories         Detroverse in inventories         (155,36)         (20,784)           Decrease in amounts due from a director         Label under development         (26,700)         (20,784)           Decrease in amounts due from a director         Label under development         (26,700)         (20,784)           Decrease in amounts due from/ho associates         Decrease in amounts due (rom/ho associates         (26,070)         (24,184)           Decrease in investing activities         EEX EX Extra (Lift)         (24,287)         (24,287)           Decrease in investing activities         EEX EX Extra (Lift)         (24,287)         (24,287)           Decrease in investing activities         EEX EX Extra (Lift)         (24,287)         (24,287)           Decrease in investing activities         EEX EX Extra (Lift)         (24,287)         (24,287)           Decrease in investing activities         EEX EX Extra (Lift)         (24,287)         (24,287)           Increase in amounts due (proparty part and equipment property in and equipment property in and equipment proparty part and equipment property in and equipment proceds from d	Interest income	利息收入		(3,322)	
held under development         物業増加         (158,396)         (58,700)           Decrease in inventories         好変物素減少         167         120           Decrease in inventories         好変物素減少         167         120           Decrease in inventories         好変物素減少         (167         120           Decrease in amounts due fraceivables         其他愚wax, 場試 好月日         26,700         (20,784)           Decrease in amounts due fraceivables         其他意味 xx, 場試 好日日         24,129         24,149           Decrease in amounts due fraceivables         唐女子教, 湯二         21,237         (84,620)           Decrease in amounts due franzia         「第67         12,337         (84,620)           Decrease in amounts due franzia         「第67         12,337         (84,620)           Decrease in amounts due franzia         「第67         12,337         (84,620)           Decrease (Increase)         Increase in amounts due franzia         19,177         (24,766)         3           Decrease (Increase)         Increase in amounts due franzia         19,177         (24,766)         3           Income laxes paid         Edf 利息         (10,816)         (11,205)         (11,205)           Income laxes paid         Zğ Zŝ Bog Za Sang E         (14,612)         (11,205)         (1				53,781	57,744
prepayments and other receivables     其他應收款項減少/(增加)     26,700     (20,784)       Decrease in amounts due from a director     -A 雪華 杂款款少     2,725     24,149       and other payables     理加/(減少)     12,237     (84,620)       Decrease in amounts due to related parties     理加/(減少)     12,237     (84,620)       Increase in amounts due to related parties     理加/(減少)     12,237     (84,620)       Decrease in amounts due to related parties     (第秋) / 應付睡堂公司該項目     (545)     3       Decrease in amounts due (from) to associates     (第秋) / 應付睡堂公司該項目     (545)     3       Decrease in amounts due (from) to associates     (第秋) / 應付睡堂公司該項目     (54,60)     (3,219)       Interest paid     Ed fifte     (10,816)     (11,205)     (24,750)       Interest paid     Ed fifte     (10,816)     (11,205)     (24,450)       Interest paid     Ed fifte     (16,73)     -     (24,450)       Purchase of property, plant and equipment     prepayment properties     / ※ # # # # # # # # # # # # # # # # # #	held under development Decrease in properties held for sale Decrease in inventories	物業増加 待售物業減少 存貨減少		104,027	68,985
and other payables     増加/(領少)     12,237     (84,620)       Decrease in amounts due (from/ho associates in pledged bank deposits     協火(理地)/左 対環違少     (54,669)       Decrease (in amounts due (from/ho associates in pledged bank deposits     協火(理地)/左 付脚管公司改填書 滅少/(増加)     19,177     (24,706)       Cash generated from/(used in) operations income taxes paid     Ed利息     59,873     (46,278)       Interest paid     Ed利息     (5,180)     (3,219)       Income taxes paid     Ed利息     (10,816)     (11,205)       Net cash from/(used in) operating activities     提答活動產生/(所用)現金淨顯     (3,674)     (2,455)       Parchase of property, plant and equipment Probase of property.     M愛賓酒動現金流量     (6,783)     -       Probase of stom side of property.     Mg省項資     -     166     -       Objection resting activities     K愛賀復敬案     (6,783)     -     -       Ordends received from associate     Mg 省政復     -     -     -       Procease from size of property, plant are equipment Procease from size of property.     Mg 省政復     -     -     -       Procease from size of property.     Mg 省政復     -     -     -     -       Ordends received from associate     Mg 街復     -     -     -     - </td <td>prepayments and other receivables Decrease in amounts due from a director Increase/(Decrease) in accounts payable,</td> <td>其他應收款項減少/(増加) 一名董事欠款減少 應付賬款、應計費用、已收</td> <td></td> <td></td> <td></td>	prepayments and other receivables Decrease in amounts due from a director Increase/(Decrease) in accounts payable,	其他應收款項減少/(増加) 一名董事欠款減少 應付賬款、應計費用、已收			
Increase in amounts due (from)/to associates       (應收) / 經付購營公司款項增加       (545)       3         Decrease/(Increase)       in pledged bank deposits       減少 / (增加)       19,177       (24,706)         Cash generated from/(used in) operations       經營活動產生/(所用)現金       59,873       (46,278)         Interest paid       (10,816)       (11,205)         Interest paid       (10,816)       (12,205)         Net cash from/(used in) operating activities       經營活動產生/(所用)現金       59,873       (46,278)         Purchase of property, plant and equipment       Fraceods from sale of property, plant and equipment       所得款項       (3,674)       (2,455)         Proceeds from sale of property, plant and equipment       所得款項       (6,783)       -         Proceeds from disposal       14,210       -       -         Ovidends received from an associate       比資於一家膠堂公司(印除       -       166,962)         Dividends received from disposal       UK制制 至公司(印除       -       156         Acquisition of subsidiaries, received       K明 國活動 產行服務項       -       166,962)         Interest received       K(所用) 現金運行       -       166,962)         Interest received       Kg 行動動 產生/       -       166,962)       -         Net cash generated       Kg 行動 預       39,000	and other payables	增加/(減少)		12,237	
in pledged bank deposits         減少/(増加)         19,177         (24,706)           Cash generated from/(used in) operations Interest paid         E智玉動產生/(所用)現金         59,873         (46,278)           Income taxes paid         Ed 利息         51,180         (3,219)           Net cash from/(used in) operating activities         經營活動產生/(所用)現金淨額         43,877         (60,702)           Cash flows from investing activities         投資活動的現金流量         (3,674)         (2,455)           Proceeds from sale of property, plant and equipment         Fridews mgRg & gg	Increase in amounts due (from)/to associates	(應收)/應付聯營公司款項增加		(545)	
Interest paid 日子和島、 (5,100) (3,219) Income taxes paid 日村和島、 (5,100) (3,219) Net cash from/(used in) operating activities 経營活動產主/(所用)現金淨額 43,877 (60,702) Cash flows from investing activities 経營活動產主/(所用)現金淨額 (3,674) (2,455) Purchase of property, plant and equipment 所得款項 6 244 Additions to investment properties 法費投資物業 (6,783) - Capital injection to an associate 法貸分全家 (6,783) - Proceeds from disposal 出售差投資 of investment in securities 所得款項 - 156 Proceeds from disposal 出售差投資 of investment in securities 所得款項 - 156 Acquisition of subsidiaries, wi開層公司(100) - Het cash acquired 出售差投資 Interest received from an exociate 比有一家 建設定的報告 - Net cash generated trom/(used in) investing activities Proceeds from insuance of share capital Share issue expenses Bark borrowings Dividends paid to Company's equity holders Dividends paid to Company's equity holders Dividends paid to minority shareholders 巴什少數服果服息 (1,346) - Dividends paid to minority shareholders 巴什少數服果服息 (6,509) 132,651 Net icrease in cash and cash equivalents 現金及現金客價物增加淨額 44,269 63,616 Effect of foreign exchange difference <b>医</b> 总差額的影響 3,019 (693) <b>Cash flow from financing activities Re</b> 含差額的影響 3,019 (693) <b>Cash and cash equivalents at 1 January 於</b> -月-日的現金及現金等價物		减少/(增加)		19,177	(24,706)
Cash flows from investing activities Purchase of property, plant and equipment Proceeds from sale of property, plant and equipment Additions to investment properties Capital injection to an associate Dividends received from an associate Proceeds from disposal of investment in securities investment in securities friends acquired dividends received from an associate Proceeds from disposal of investment in securities the ab Acquired investing activities treat acquired dividends received     Additions to investment in securities the ab Acquired dividends received     Capital injection (180) 	Interest paid	已付利息		(5,180)	(3,219)
Purchase of property, plant and equipment Proceeds from sale of property, plant and equipment購置物業、廠房及設備 (3,674)(2,455)Proceeds from sale of property, plant and equipment所得款項 深置投資物業、廠房及設備 (6,783)6244Additions to investment properties添置投資物業、廠房及設備 (180)Capital injection to an associate of investment in securities小目 所得款項 (180)Dividends received from an associate of investment in securities of investment in securities met of cash acquired interest received-156Acquisition of subsidiaries, net of cash acquired from/(used in) investing activitiesWitking Cal (140) R (5,982)Net cash generated from/(used in) investing activitiesBg音話動用金流量 發行股份所得款項 等集銀行貸款 Bark issue expenses39,000 (8,333)97,446Cash flows from financing activities bark issue expensesBg音話動用金流量 發行股份所得款項 (1,446)15,536) (15,536)Bark borrowings raised from spaid to company's equity holders Dividends paid to minority shareholdersEld+2 的現金淨額 (6,308) (6,411) Eld+2 Eld+2 Eld+2 (6,509)-Net cash (used in)/generated from financing activities現金預額 的現金淨額(6,509) (1,346)-Net cash use and cash equivalents現金及現金等價物增加淨額44,26963,616Effect of foreign exchange difference匯兑差額的影響 的現金淨額3,019 (693)(693)Cash and cash equivalents at 1 January於-月-日的現金及現金等價物 於-月-日的現金及現金等價物84,83221,909	Net cash from/(used in) operating activities	經營活動產生/(所用)現金淨額		43,877	(60,702)
Capital injection to an associate注資於一家聯營公司(180)-Dividends received from an associate收自一家聯營公司的股息14,210-Proceeds from disposal山告證券投資-156Acquisition of subsidiaries, net of cash acquiredW購附屬公司(扣除 購入現金)-(6,982)Interest received已收利息3,322704Net cash generated from/(used in) investing activities投資活動產生/ (所用)現金淨額6,901(8,333)Cash flows from financing activities Proceeds from issuance of share capital Share issue expenses Dividends paid to Company's equity holders-Dividends paid to Company's equity holders156Dividends paid to minority shareholders現金及現金等價物增加淨額44,2696,501Net cash (used in)/generated from financing activities融資活動 (所用)/產生 的現金淨額Net cash (used in)/generated from financing activities融資活動 (所用)/產生 的現金淨額Net cash (used in)/generated from financing activities現金及現金等價物增加淨額44,26963,616Effect of foreign exchange difference匯兌差額的影響3,019(693)Cash and cash equivalents現金及現金等價物現金委領 21,90921,909	Purchase of property, plant and equipment Proceeds from sale of property, plant and equipment	購置物業、廠房及設備 出售物業、廠房及設備 所得款項		6	
Proceeds from disposal of investment in securities出售證券投資 所得款項—156Acquisition of subsidiaries, net of cash acquired所得款項 購入現金)—156Acquisition of subsidiaries, net of cash acquired購入現金)—(6,982)Interest received已收利息3,322704Net cash generated from/(used in) investing activities投資活動產生/ 服資活動的現金游量6,901(8,333)Cash flows from financing activities融資活動的現金游量 發行股份所得款項39,00097,446Share issue expenses Bank borrowings raised酸資活動的現金消費款 (66,306)30,00050,741Repayment of bank borrowings Dividends paid to Company's equity holders Dividends paid to Company's equity holdersEld+公司權益持有人股息(1,346)—Net cash (used in)/generated from financing activities現金厚額 的現金厚額(6,509)132,651Net cash (used in)/generated from financing activities現金及現金等價物增加厚額44,26963,616Effect of foreign exchange difference匯兑差額的影響3,019(693)Cash and cash equivalents at 1 January於一月一日的現金及現金等價物84,83221,909	Capital injection to an associate	注資於一家聯營公司		(180)	_
Acquisition of subsidiaries, net of cash acquired收購附屬公司(扣除 購入現金)	Proceeds from disposal	出售證券投資		14,210	—
Interest received已收利息3,322704Net cash generated from/(used in) investing activities投資活動產生/ (所用)現金淨額6,901(8,333)Cash flows from financing activities Proceeds from issuance of share capital Share issue expenses酸資活動的現金流量 發行股份所考款項39,00097,446Share issue expenses Bank borrowings raised Repayment of bank borrowings Dividends paid to Company's equity holders Dividends paid to Company's equity holders84,83230,00050,741Net cash (used in)/generated from financing activities融資活動(所用)/產生 的現金淨額(6,509)132,651Net cash (used in)/generated from financing activities現金及現金等價物增加淨額44,26963,616Effect of foreign exchange difference匯兑差額的影響3,019(693)Cash and cash equivalents at 1 January於一月一日的現金及現金等價物84,83221,909	Acquisition of subsidiaries,	收購附屬公司(扣除		—	
from/(used in) investing activities(所用)現金淨額6,901(8,333)Cash flows from financing activities融資活動的現金流量39,00097,446Proceeds from issuance of share capital Share issue expenses發行股份所得款項 發行股份開支39,00097,446Share issue expenses發行股份所得款項 發行股份開支30,00050,741Bank borrowings raised籌集銀行貸款 償還銀行貸款(66,306)-Dividends paid to Company's equity holdersE/付本公司權益持有人股息(1,346)-Dividends paid to minority shareholdersE/付少數股東股息(1,346)-Net cash (used in)/generated from financing activities現金及現金等價物增加淨額44,26963,616Effect of foreign exchange difference匯兑差額的影響3,019(693)Cash and cash equivalents at 1 January於一月一日的現金及現金等價物84,83221,909				3,322	
Proceeds from issuance of share capital Share issue expenses發行股份所得款項 發行股份開支39,000 (1,446)97,446 (15,536)Bank borrowings raised Repayment of bank borrowings Dividends paid to Company's equity holders Dividends paid to minority shareholders第集銀行貸款 (66,306)				6,901	(8,333)
from financing activities的現金淨額(6,509)132,651Net increase in cash and cash equivalents現金及現金等價物增加淨額44,26963,616Effect of foreign exchange difference匯兑差額的影響3,019(693)Cash and cash equivalents at 1 January於一月一日的現金及現金等價物84,83221,909	Proceeds from issuance of share capital Share issue expenses Bank borrowings raised Repayment of bank borrowings Dividends paid to Company's equity holders	發行股份所得款項 發行股份開支 籌集銀行貸款 償還銀行貸款 已付本公司權益持有人股息		(1,446) 30,000 (66,306) (6,411)	(15,536)
Effect of foreign exchange difference匯兑差額的影響3,019(693)Cash and cash equivalents at 1 January於一月一日的現金及現金等價物84,83221,909				(6,509)	132,651
Cash and cash equivalents at 1 January     於一月一日的現金及現金等價物     84,832     21,909	Net increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物增加淨額		44,269	63,616
	Effect of foreign exchange difference	匯兑差額的影響		3,019	(693)
Cash and cash equivalents at 31 December       於十二月三十一日的現金及現金等價物       30       132,120       84,832	Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日的現金及現金等價物		84,832	21,909
	Cash and cash equivalents at 31 December	於十二月三十一日的現金及現金等價物	30	132,120	84,832

# Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

		Equity attributable to the equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔權益											
		Share capital	Share premium	Share option reserves	Merger reserve	Hotel property, plant and equipment revaluation reserve 酒店物業 、廠房	Exchange reserve	Statutory reserve	Retained profits	Proposed dividend	Total	Minority interests	Total
		股本 HK\$'000 千港元	股份溢價 HK\$'000 千港元	購股 權儲備 HK\$'000 千港元	合併儲備 HK\$'000 千港元	及設備 重估儲備 HK\$'000 千港元	匯兑儲備 HK\$'000 千港元	法定儲備 <b>HK\$'000</b> 千港元	保留盈利 HK\$'000 千港元	擬派股息 HK\$'000 千港元	總計 <b>HK\$'000</b> 千港元	少數 股東權益 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 千港元
Balance at 1 January 2005 Net income/(expense) recognised directly in equity	於二零零五年一月一日結餘 於權益直接確認的淨收入/ (開支)	_	-	-	-	-	(21,550)	-	18,451	-	(3,099)	4,998	1,899
<ul> <li>Translation</li> <li>Share of associate's</li> </ul>	一折算 一應佔聯營公司	—	—	—	-	-	1,749	-	-	—	1,749	-	1,749
translation reserve — Share of associate's revaluation	折算儲備	-	-	-	-	-	1,906	-	-	-	1,906	-	1,906
deficit Profit for the year	重估虧絀 本年度盈利	_		_		(2,326)	_		 55,934	_	(2,326) 55,934	 2,978	(2,326) 58,912
Total recognised income and	本年度確認的總收入												
expense for the year	及開支	_	_	_	_	(2,326)	3,655	_	55,934	_	57,263	2,978	60,241
Shares issued during the year	年內已發行股份	6,403	—	—		—	—	—	—	—	6,403	—	6,403
Arising from reorganisation Share of associate's statutory	因重組而產生 應佔聯營公司	_	_	_	89,936	_	_	_	_	_	89,936	—	89,936
reserve	法定儲備	_	_	_	_	_	(68)	68	_	_	_	_	_
Proposed final dividend	擬派末期股息	_	_	_	_	_	(00)		(11,526)	11,526	_	_	_
Arising from acquisition of	因收購附屬公司												
subsidiaries Arising from capitalisation	而產生 因資本化發行	_	106,158	_	_	_	_	_	_	_	106,158	_	106,158
issue Arising from issue of shares by	而產生 因透過首次公開招股	_	(4,676)	-	-	_	-	-	-	-	(4,676)	-	(4,676)
initial public offering Share issue expenses	發行股份而產生 股份發行開支	_	95,760 (15,536)	_	_	_	_		_	_	95,760 (15,536)		95,760 (15,536)
Balance at 31 December 2005 and 1 January 2006 Net income recognised directly	於二零零五年十二月三十一日 及二零零六年一月一日結餘 於權益直接確認的 淨收入	6,403	181,706	_	89,936	(2,326)	(17,963)	68	62,859	11,526	332,209	7,976	340,185
in equity — Translation — Share of associate's	一折算 一應佔聯營公司	-	-	—	-	_	10,173	_	_	—	10,173	426	10,599
translation reserve	折算儲備	_	_	_	_	_	3,801	_	_	_	3,801	_	3,801
Profit for the year	本年度盈利	_	_	_	_	_	_	_	73,316	-	73,316	3,834	77,150
Total recognised income and expense for the year	本年度確認的總收入 及開支	_	_	_	_	_	13,974	_	73,316	_	87,290	4,260	91,550
Transfer	轉撥	—	—	—	-	—	—	4,717	(4,481)	—	236	(236)	—
Share of associate's statutory	應佔聯營公司							1.501	(1.501)				
reserve Employee share-based	法定儲備 以股份支付的僱員賠償	_	_	_	_	_	_	1,561	(1,561)	_	_	_	_
compensation (note 27)	(附註27)	_	_	7,628	_	_	_	_	_	_	7,628	_	7,628
Dividend relating to 2005 paid	有關二零零五年已付股息	_	_		_	_	_	_	_	(11,526)	(11,526)	_	(11,526)
Proposed final dividend	擬派末期股息	-	—	—	_	_	—	—	(7,135)	7,135	_	—	—
Arising from issue of shares as 2005 scrip dividend (note 26(h))	因二零零五年以股代息計劃 發行股份而產生 (附註26(h))	82	5,033								5,115		5,115
Arising from issue of shares	因認購事項發行股份而	02	3,035	_	_	_	_	_	_	_	5,115	-	5,115
on subscription (note 26(i)) Share issue expenses	產生(附註26(i)) 股份發行開支	650 	38,350 (1,446)	_	_	_	_	_	_	_	39,000 (1,446)	_	39,000 (1,446)
Dividend paid to minority	已付少數股東的		(1,440)								(1,440)		(1,440)
shareholders	股息	_	-	_	-	-	-	_	-	-	_	(1,346)	(1,346)
Balance at 31 December 2006	於二零零六年 十二月三十一日結餘	7,135	223,643	7,628	89,936	(2,326)	(3,989)	6,346	122,998	7,135	458,506	10,654	469,160

For the year ended 31 December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

# 1. Corporate Information

The Company was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability. The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange").

The address of the Company's registered office and principal place of business are Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands and Room 2301, 23/F, Fortis Bank Tower, 77-79 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong respectively.

The principal activity of the Company is investment holding and the principal activities of the subsidiaries are set out in note 15.

The financial statements on pages 34 to 87 have been prepared in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The financial statements include the applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

The financial statements for the year ended 31 December 2006 were approved by the directors on 30 March 2007.

## 2. Adoption Of New And Amended HKFRSs

Adoption of new and amended HKFRSs effective on or after 1 January 2006

From 1 January 2006, the Company and its subsidiaries (collectively known as the "Group") have adopted all the new and amended HKFRSs which are first effective on 1 January 2006 and relevant to the Group. The adoption of these HKFRSs has resulted in changes in the Group's accounting policies on financial guarantee contracts.

HKAS 39 & HKFRS 4 (Amendment) Financial Instruments: Recognition and Measurement and Insurance Contracts — Financial Guarantee Contracts

The amendments to HKAS 39 require an entity to account for certain financial guarantee contracts in accordance with that standard. To comply with the requirements of the amended HKAS 39, the Group has adopted a new accounting policy to recognise financial guarantee contracts. On initial recognition, these contracts are measured at fair value and they are subsequently stated at the higher of:

- the amount initially recognised less where appropriate, cumulative amortisation recognised in accordance with the revenue recognition policies; and
- the amount of the obligation under the contract, as determined in accordance with HKAS 37 "Provision, Contingent Liabilities and Contingent Assets" ("HKAS 37").

# 1. 公司資料

本公司於開曼群島註冊成立為一間獲豁免有限公 司。本公司股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交 所」)主板上市。

本公司註冊辦事處及主要營業地點分別為Clifton House, 75 Fort Street, P.O. Box 1350 GT, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands及香港灣仔 告士打道77-79號華比富通大廈23樓2301室。

公司的主要業務為投資控股,附屬公司的主要業務 載於附註15。

截於第34至87頁之財務報表乃根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製,此乃統稱,包括香港會計師公會頒佈的所有適用個別香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋。財務報表包括聯交所證券上市規則的適用披露規定,以及香港公司條例之披露要求。

截至二零零六年十二月三十一日止年度之財務報表 已獲董事於二零零七年三月三十日通過。

## 2. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則

### 於二零零六年一月一日或以後生效之新訂及經修訂 香港財務報告準則

自二零零六年一月一日起,本公司及其附屬公司及 聯營公司(統稱為「本集團」)已採納所有與本集團相 關並自二零零六年一月一日起始生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則。採納此等香港財務報告準則 對本集團財務擔保合約會計政策造成變動。

香港會計準則第39號及香港財務報告準則第4號(修 訂本):金融工具:確認及估量及保險合約一財務擔 保合約

香港會計準則第39號要求實體按照該準則將若干財務擔保合約入帳。為符合經修訂香港會計準則第39號之要求,本集團已採納一項新訂會計政策,以確認財務擔保合約。初始確認時,此等合約乃按公允值計量,並按以下較高者入帳:

- 首次確認的金額減(如合適)根據收益確認政策
   確認:及
- 根據香港會計準則第37號「撥備、或然負債及 或然資產」(「香港會計準則第37號」)釐定之合 約下須承擔數額

# 2. Adoption Of New And Amended HKFRSs (Cont'd)

Adoption of new and amended HKFRSs effective on or after 1 January 2006 (Cont'd)

Details of this new accounting policy are set out in note 3(r).

Prior to this new accounting policy, the Group disclosed the financial guarantees issued as contingent liabilities in accordance with HKFRS 4 "Insurance Contracts" and HKAS 37. Provisions for the Group's liabilities under the financial guarantee contracts were made when it was more likely than not that the guaranteed party would default and the Group would incur outflow of resources embodying economic benefits.

This new accounting policy has been applied retrospectively to the extent that the financial guarantee contracts were in existence at 1 January 2005. These financial guarantee contracts were recognised in the Company's balance sheet according to the accounting policies (see note 3(r)) with the corresponding adjustments to the opening adjustment to the opening balance of retained profits of the Company at 1 January 2005. Comparatives of the Company's balance sheet were restated.

The effects of adoption of accounting policies for the year ended 31 December 2005 and 2006 are summarised below:

Balance sheet — Company

# 2. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則(續)

於二零零六年一月一日或以後生效之新訂及經修訂 香港財務報告準則 (續)

此新訂會計政策之詳情乃載於附註3(r)。

根據此新訂會計政策,本集團根據香港財務報告準 則第4號「保險合約」及香港會計準則第37號披露作或 然負債發行之財務擔保。倘擔保方出現極可能違約 之情況,致使本集團須承擔附有經濟利益之資源外 流之後果,本集團將根據財務擔保合約作出負債撥 備。

此新訂會計政策已追溯至二零零五年一月一日財務 擔保合約出現起採用。此等財務擔保合約乃根據本 集團之會計政策(見附註3(r))於資產負債表確認,並 已因應本公司於二零零五年一月一日之保留盈利期 初餘額所作之期初調整,作出相應調整。本公司資 產負債表之比較數據已獲重列。

截至二零零五年及二零零六年十二月三十一日止年 度所採納之會計政策及其變動之影響概述如下:

資產負債表 — 本公司

		At 31 De	ember
		於十二月三十一日	
		2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Increase in assets and (liabilities)	資產及(負債)增加		
<ul> <li>Investment in subsidiaries</li> </ul>	一 於附屬公司的投資	8,500	6,500
— Financial guarantee contracts	財務擔保合約	(8,500)	(6,500)

Other than the above, the adoption of these new and amended HKFRSs did not result in any significant changes in the Group's and Company's accounting policies.

#### New or amended HKFRSs that have been issued but not yet effective

The Group has not early adopted the following HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The directors of the Company anticipate that the adoption of such HKFRSs will not result in material financial impact on the Group's financial statements.

HKAS 1 (Amendment)	Capital Disclosures <sup>1</sup>
HKFRS 7	Financial Instruments — Disclosures <sup>1</sup>
HK(IFRIC) — Int 7	Applying the Restatement Approach under
	HKAS 29 Financial Reporting in
	Hyperinflationary Economies <sup>2</sup>
HK(IFRIC) — Int 8	Scope of HKFRS 2 <sup>3</sup>
HK(IFRIC) — Int 9	Reassessment of Embedded Derivatives <sup>4</sup>
HK(IFRIC) — Int 10	Interim Financial Reporting and Impairment <sup>5</sup>
HK(IFRIC) — Int 11	HKFRS 2 — Group and Treasury Share
	Transactions <sup>6</sup>

除上文所載者外,採納此等新訂及經修訂香港財務 報告準則並未對本集團及本公司之會計政策造成任 何重大轉變。

#### 已刊發但未獲採用之新訂或經修訂香港財務報告準則

本集團並無提前採納下列經已頒佈但尚未生效的香 港財務報告準則。本公司董事預期,採納該等香港 財務報告準則不會導致本集團會計政策產生重大變 動。

香	港會計準則第1號	資本披露1
	(修訂本)	
香	港財務報告準則第7號	財務工具 — 披露1
香	港(國際財務報告	按香港會計準則第29號「嚴重
	詮釋委員會)— 詮釋	通脹經濟中的財務報告」應
	第7號	用重列方法 <sup>2</sup>
香	港(國際財務報告詮釋	香港財務報告準則第2號的
	委員會) — 詮釋第8號	範圍3
香	港(國際財務報告詮釋	重估內在衍生工具4
	委員會)— 詮釋第9號	
香	港(國際財務報告準則	中期財務報告及減值⁵
	詮釋委員會)— 詮釋	
	第10號	
香	港(國際財務報告準則	香港財務報告準則第2號一
	詮釋委員會)— 詮釋	集團及庫存股份交易 <sup>6</sup>
	第11號	

# 2. Adoption Of New And Amended HKFRSs (Cont'd)

New or amended HKFRSs that have been issued but not yet effective (Cont'd)

- 1 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2007
- 2 Effective for annual periods beginning on or after 1 March 2006
- 3 Effective for annual periods beginning on or after 1 May 2006
- 4 Effective for annual periods beginning on or after 1 June 2006
- 5 Effective for annual periods beginning on or after 1 November 2006
- 6 Effective for annual periods beginning on or after 1 March 2007

#### Adoption of other accounting standards during the year

#### HKFRS 2 Share-based payment

During the year, share options were granted to the employees of the Group and the Group adopted the accounting policy on such sharebased employee compensation. HKFRS 2 requires all goods and services received in the course of share-based payment transactions to be measured at fair value and recognised in the financial statements with a corresponding credit to equity, unless the transaction is settled in cash. When applied to employee share-based compensation, this leads to the recognition of share options which have been granted and are expected to vest as an expense in profit or loss.

Details of the new accounting policy are set out in note 3(s)(i).

The effects of adoption of accounting policies for the year ended 31 December 2006 is summarised below:

#### (a) Consolidated income statement

- Retained profits

(b)

2. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則(續)

已刊發但未獲採用之新訂或經修訂香港財務報告準 則*(續)* 

- 1 於二零零七年一月一日或以後開始的年度期間生效
- 2 於二零零六年三月一日或以後開始的年度期間生效
- 3 於二零零六年五月一日或以後開始的年度期間生效
- 4 於二零零六年六月一日或以後開始的年度期間生效
- 5 於二零零六年十一月一日或以後開始的年度期間生效
   6 於二零零十年三月一日或以後開始的年度期間生效

#### 年內採納其他會計準則

香港財務申報準則第2號以股份支付支出

年內已向本集團僱員授予購股權,而本集團亦已採納以股份支付支出之相關會計政策。香港財務申報 準則第2號規定,於以股份支付支出之交易過程中接 獲之所有貨品及服務須按公平價值計量,並於財務 報表內確認,並相應計入權益,除非該項交易乃以 現金結算。當應用於以股份支付之僱員賠償時,這 導致該等已獲授出及預期歸屬之購股權於損益賬內 作為一項開支被確認。

此新訂會計政策之詳情乃載於附註3(s)(i)。

截至二零零六年十二月三十一日止年度所採納之會 計政策及其變動之影響概述如下:

(a) 綜合收益表

# **HK\$'000** 千港元

(6,719)

	Increase in administrative expenses — Employee share-based payment expense	行政開支增加 • 一以股份支付僱員開支			(7,628)
	Total decrease in profit	盈利減少			(7,628)
	Attributable to: Equity holders of the Company	以下人士應佔 本公司權益持有人			(7,628)
	Decrease in basic earnings per share (HK cents)	每股基本盈利減少 (港仙)			(1.15)
))	Balance sheet		(b)	資產負債表	(1.10)
				Group 本集團 HK\$'000 千港元	Company 本公司 HK\$'000 千港元
		產淨值增加 一 於附屬公司之投資		_	909
		益增加/(減少) 一 購股權儲備		7,628	7,628

一 保留盈利

(7,628)

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### (a) Basis of preparation

The financial statements have been prepared in accordance with the significant accounting policies set out below. The financial statements have been prepared on the historical cost basis except for the revaluation of investment properties, hotel properties and certain financial assets and liabilities. The measurement bases are fully described in the accounting policies below.

It should be noted that accounting estimates and assumptions are used in preparation of the financial statements. Although these estimates are based on management's best knowledge of current events and actions, actual results may ultimately differ from those estimates.

## (b) Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 December each year.

#### (c) Subsidiaries

Subsidiaries are entities over which the Group has the power to control the financial and operating policies so as to obtain benefits from their activities. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable are considered when assessing whether the Group controls another entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are excluded from consolidation from the date that control ceases.

Business combinations (other than for combining entities under common control) are accounted for by applying the purchase method. This involves the revaluation at fair value of all identifiable assets and liabilities, including contingent liabilities of the subsidiary, at the acquisition date, regardless of whether or not they were recorded in the financial statements of the subsidiary prior to acquisition. On initial recognition, the assets and liabilities of the subsidiary are included in the consolidated balance sheet at their fair values, which are also used as the bases for subsequent measurement in accordance with the Group's accounting policies.

Intra-group transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred.

In the Company's balance sheet, subsidiaries are carried at cost less accumulated impairment losses. The results of the subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable at the balance sheet date.

# 3. 主要會計政策概要

#### (a) 編製基準

財務報表乃根據下文所載的會計政策編製。財 務報表乃按歷史成本慣例編製,並就投資物 業、酒店物業及若干金融資產及負債的重估作 出修訂。

惟須注意,編製財務報表時採用了會計預測及 假設。儘管此等預測乃根據管理層對現行事務 及行動之最佳知識而作出,實際結果可能與此 等預測大相徑庭。

### (b) 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至每 年十二月三十一日止的財務報表。

### (c) 附屬公司

附屬公司指本集團有權控制其財務及經營政策 的所有企業,以從業務中取利。現時可予行使 的潛在表決權之存在及影響,已於評估本集團 有否控制另一個實體時考慮到。附屬公司乃於 控制權轉移予本集團當日起計全數綜合於賬目 內,並於終止控制日期起計不再綜合有關賬 目。

業務合併(除合併共同控制下的實體外)採用收 購會計法入帳。此須對該附屬公司之可識別資 產及負債(包括附屬公司之或然負債)於收購日 按公平價進行重估(無論該等項目於收購前是 否已計入該附屬公司之財務報表)。於初步確 認時,附屬公司之資產及負債以其重估值計入 綜合資產負債表,並以之作為日後按本集團之 會計政策進行計量之基準。

集團各成員公司間的交易、交易結餘及未變現 收益均予對銷。除非有關交易可證明所轉讓資 產出現減值,否則未變現虧損亦作對銷。

於本公司的資產負債表內,附屬公司乃按成本 值扣除減值虧損入賬。本公司根據於結算日的 已收及應收股息將附屬公司的業績列賬。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

#### (c) Subsidiaries (Cont'd)

Minority interest represents the portion of the profit or loss and net assets of a subsidiary attributable to equity interests that are not owned by the Group and are not the Group's financial liabilities.

Minority interests are presented in the consolidated balance sheet within equity, separately from the equity attributable to the equity holders of the Company. Profit or loss attributable to the minority interests are presented separately in the consolidated income statement as an allocation of the Group's results.

#### (d) Associates

Associates are those entities over which the Group is able to exert significant influence, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of voting rights but which are neither subsidiaries nor investment in a joint venture. In consolidated financial statements, investment in associates is initially recognised at cost and subsequently accounted for using the equity method. Under the equity method, the Group's interest in the associate is carried at cost and adjusted for the postacquisition changes in the Group's share of the associate's net assets less any identified impairment loss unless it is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale). The consolidated income statement includes the Group's share of the post-acquisition, post-tax results of the associate for the year, including any impairment loss on goodwill relating to the investment in associate recognised for the year.

When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate. For this purpose, the Group's interest in the associate is the carrying amount of the investment under the equity method together with the Group's long-term interests that in substance form part of the Group's net investment in the associate.

Unrealised gains on transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interest in the associates. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred.

(e) Goodwill

Goodwill represents the excess of the cost of a business combination over the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities.

Goodwill is stated at cost less accumulated impairment losses. Goodwill is allocated to cash-generating units and is tested annually for impairment (Note 3(p)).

Any excess of the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of a business combination is recognised immediately in profit or loss.

# 3. 主要會計政策概要(續)

### (c) 附屬公司(續)

少數股東權益指於非本集團擁有實益權益以及 按非本集團金融負債入帳之損益帳及附屬公司 淨資產部份。

少數股東權益乃於綜合資產負債表中,按獨立 於本公司權益持有人應佔權益之權益入帳。少 數股東應佔損益乃於綜合收益表中作為本集團 業績配置獨立呈列。

#### (d) 聯營公司

聯營公司是指本集團對其有重大影響,通常持 有其20% 至50% 投票權而既非附屬公司亦非 合資企業之實體。綜合財務報表中,聯營公司 之投資初期以成本值確認及期後按權益會計法 入賬。根據權益會計法,本集團於聯營公司之 權益乃按本集團應佔聯營公司淨資產於收購後 之轉變作調整,除非已分類為持作出售用途 (或包括在分類為持作出售已出售集團之內)。 綜合收益表包括本集團應佔聯營公司收購後除 税後之年度業績,包括任何年內確認之於聯營 公司投資相關商譽之減值虧損。

當本集團應佔聯營公司虧損相等於或超過其於 該聯營公司的權益時,本集團不再確認進一步 的虧損,惟其代表該聯營公司產生責任或支付 款項則除外。就此而言,本集團於聯營公司之 權益乃為按權益會計法所作投資之帳面值,以 及任何實質上構成本集團於該共同控制實體之 淨投資一部分之任何長期權益。

本集團與其聯營公司進行交易的未變現收益, 以本集團於聯營公司的權益為限進行對銷。除 非該項交易有證據證明所轉讓的資產出現減 值,否則未變現虧損亦予以對銷。

### (e) 商譽

商譽是指企業合併的成本或於聯營公司的投資 超過本集團在被收購方的可辨別資產、負債和 或有負債的公平價值淨額中所佔份額的部分。

商譽是按成本減去累計減值虧損後列賬。商譽 會分配至現金產出單元,並且每年接受減值測 試(附註3(p))。

本集團在被收購方的可辨別資產、負債和或然 負債的公平價值淨額中所佔份額,超過企業合 併的成本或於聯營公司的投資部分,會即時在 損益賬中確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

#### (e) Goodwill (Cont'd)

On subsequent disposal of a subsidiary, the attributable amount of goodwill capitalised is included in the determination of the amount of gain or loss on disposal.

#### (f) Property, plant and equipment

(i) Depreciation

Depreciation is provided to write off the cost or valuation of property, plant and equipment over their estimated useful lives, using the straight line method, at the following rates per annum:

Buildings	2%
Leasehold improvements	10% – 20%
Motor vehicles	20%
Operating and office equipment	t 5% – 20%
Furniture and fixtures	20%
Hotel properties	Period of the lease terms

The assets' useful lives are reviewed, and adjusted, if appropriate, at each balance sheet date.

#### (ii) Measurement bases

Property, plant and equipment, other than hotel properties, are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses. The cost of an asset comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to the working condition and location for its intended use. Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other costs, such as repairs and maintenance are charged to the consolidated income statement during the period in which they are incurred.

Hotel properties held by an associate of the Company are stated at valuation determined by external professional valuers.

Changes in the value of hotel properties are dealt with as movements in the hotel property, plant and equipment revaluation reserve. If the balance of this reserve is insufficient to cover a deficit, the excess of the deficit is charged to the consolidated income statement.

When assets are sold or retired, any gain or loss resulting from their disposal, being the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the assets, is recognised in the consolidated income statement.

# 3. 主要會計政策概要(續)

(e) 商譽(續)

隨後出售附屬公司之所得商譽,乃作為釐定出 售之盈虧多寡之用。

- (f) 物業、廠房及設備
  - (i) 折舊

物業、廠房及設備乃按其估計可使用年 期以直線法按下列年率撤銷成本或估值 計提折舊:

樓宇	2%
租賃物業裝修	10% – 20%
汽車	20%
營業及辦公室設備	5% – 20%
傢俬及裝置	20%
酒店物業	租賃年期

資產的尚餘價值及可使用年期於每個結 算日檢討,並於適當時作出調整。

(ii) 計算基準

物業、廠房及設備(除酒店物業外)乃按 成本減累計折舊及減值虧損列賬。資產 成本包括其購買價及將該資產達致其營 運狀況及運送至某地點作其擬定用途的 任何直接相關成本。其後的成本僅會於 與該項目有關的未來經濟利益可能流入 本集團,而該項成本能可靠計算的情況 下計入資產的賬面值,或確認為一項獨 立資產(倘適用)。所有其他成本(包括 維修及保養)乃於產生期間內在綜合收 益表支銷。

本公司一間聯營公司所持有的酒店物 業,乃按估值列賬。估值由外聘專業估 值師釐定。

酒店物業價值的變動,乃作為酒店物業、 廠房及設備估值的變動處理。若該估值的 結餘不足以抵扣虧損,所超出的虧損額將 於公司的綜合收益表內支銷。

於資產被出售或廢棄時,出售的任何損益(即出售所得款項淨額與資產賬面值 的差額)於綜合收益表確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

#### (g) Investment properties

Property that is held for long-term rental yields or for capital appreciation or both is classified as investment property. Investment properties comprise land held under operating lease and building held under finance lease. Land held under operating lease is classified and accounted for as investment property on a property-by-property basis. Such land held under operating lease is accounted for as if it was a finance lease.

Investment properties are measured initially at its cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are carried at fair value. Fair value is determined by external professional valuers, with sufficient experience with respect to both the location and the nature of the investment properties. The carrying amounts recognised in the consolidated balance sheet reflect the prevailing market conditions at the balance sheet date.

Any gain or loss resulting from either a change in fair value or the sale of investment properties is immediately recognised in the consolidated income statement for the period in which they arise.

#### (h) Properties held under development

Properties held under development for future sale are included in current assets and comprise land held under operating lease (note 3(j)(ii)) and aggregate cost of development, materials and supplies, wages and other expenses ("Development cost"). Development costs are stated at the lower of cost and net realisable value less any impairment losses. Other expenses included (a) those costs that are incurred in bringing the properties held under development to their present location and condition and (b) a systematic allocation of fixed overheads that are incurred on development of properties. Fixed overheads are indirect costs which remain relatively constant regardless of the size or volume of the development.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less estimated costs of completion and estimated selling expenses.

#### (i) Properties held for sale

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. In the case of completed properties developed by the Group, cost is determined by apportionment of the total development costs for that development project, attributable to the unsold properties. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less estimated selling expenses.

The cost of properties held for sale comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bring the inventories to their present location and condition.

# 3. 主要會計政策概要(續)

## (g) 投資物業

持作長期租金收益或資本增值或上述兩者的物 業分類為投資物業。投資物業包括根據經營租 約持有的土地及根據融資租約持有的樓宇。根 據經營租約持有的土地按每項物業的基準以投 資物業入帳:根據經營租約持有的該等土地則 按猶如融資租約的方法入賬。

投資物業最初按其成本(包括任何直接應佔開 支)計算。初步確認後,投資物業按公允值列 賬。公允值乃由具足夠經驗的外聘專業估值師 就投資物業的所在地及類別釐定。於綜合資產 負債表確認的賬面值反映結算日的當時市況。

公允值變動或出售投資物業產生的任何損益於 其產生時於綜合收益表內確認。

#### (h) 發展中物業

發展中物業列為流動資產,包括根據經營租約 持有的土地(附註(3)(j)(ii))及發展成本總額、 物料及供應、工資及其他費用(「發展成本」)。 發展成本按成本或可變現淨值(以較低者為準) 減任何減值虧損列賬。其他開支包括:(a)將 發展中物業達致其現時所在地及狀況所產生的 成本;及(b)就發展物業產生並有系統地分配 的固定間接開支。固定間接開支為持續較為穩 定的間接成本,不論發展項目的規模或數量。

可變現淨值為日常業務過程中的估計售價減任 何估計銷售開支。

#### (i) 待售物業

待售物業乃按成本或可變現淨值(以較低者為 準)列賬。倘本集團完成發展之物業,成本乃 透過攤分未售物業佔發展項目之發展成本總額 予而釐定。已變現淨值為日常業務過程中的估 計售價減任何估計銷售開支。

待售物業之成本乃由全部購買成本以及兑換成 本及將存貨運至現址及於現況儲存所產生之成 本所構成。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

## (j) Leases

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

#### (i) Operating lease charges as the lessee

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to the consolidated income statement on a straight line basis over the lease terms. Lease incentives received are recognised in the consolidated income statement as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to the consolidated income statements in the period in which they are incurred.

#### (ii) Classification of assets leases to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases, with the following exceptions:

Leasehold interests in land are up-front payments to acquire the land use rights. The payments are stated at cost less accumulated amortisation and any impairment losses. Amortisation is calculated on the straight-line basis to write off the up-front payments over the lease terms.

Leasehold interest in land is included in properties held under development and properties held for sale, of which the amortisation of prepaid land lease is capitalised as part of the building costs during the development period but charged to the consolidated income statement for completed properties.

Properties leased out under operating leases are included in investment properties in the consolidated balance sheet. The recognition of rental income is set out in note 3(u).

#### (k) Inventories

Inventories comprise consumable stores for own consumption which are stated at cost. Cost is determined using the weighted average method.

# 3. 主要會計政策概要(續)

### j) 租賃

如本集團認為,一項安排賦予於一段協定期間 內使用某一指定資產的權利,並以付款或連串 付款作為交換,該項安排(包括交易或連串交 易)為或包涵一項租賃。本集團經評估該項安 排的實際內容後,釐定上述決定,並不會考慮 該項安排是否屬租賃的法定形式。

#### (i) 以經營租賃方式持有的資產

如果本集團是以經營租賃獲得資產的使 用權,則根據租賃作出的付款會在租賃 期所涵蓋的會計期間內,以等額在綜合 收益報表中列支。租賃所涉及的激勵措 施均在綜合收益表中確認為租賃淨付款 總額的組成部分。或有租金在其產生的 會計期間內在綜合收益表中列支。

#### (ii) 本集團之資產租賃分類

對於本集團以租賃持有的資產,如果租 賃使所有權的絕大部分風險和回報轉移 至本集團,有關的資產便會劃歸為以融 資租賃持有;如果租賃不會使所有權的 絕大部分風險和回報轉移至本集團,則 劃歸為經營租賃;但下列情況除外:

土地租賃權益指購入土地使用權的首筆 支付款項。該等款項乃按成本減累計攤 銷及任何減值虧損列賬。首筆支付款項 按租期以直線法計算攤銷予以撇銷。

發展中物業及待售物業包括土地租賃權 益,當中的預繳土地租賃費攤銷會撥充 發展期間的部份樓宇成本,但落成物業 則會在綜合收益表內扣除。

經營租約項下租出的物業於綜合資產負 債表列為投資物業。租金收入的確認方 法載於附註3(u)。

(k) 存貨

存貨包括供本身消耗的消耗品庫存材料,按加 權平均法以成本列賬。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

#### (I) Financial assets

Financial assets of the Group are loans and receivables, and cash at banks. All financial assets are recognised when, and only when, the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Derecognition of financial assets occurs when the rights to receive cash flows from the investments expire or are transferred and substantially all of the risks and rewards of ownership have been transferred. At each balance sheet date, financial assets are reviewed to assess whether there is objective evidence of impairment. If any such evidence exists, impairment loss is determined and recognised based on the classification of the financial asset.

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Loans and receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment losses. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees that are an integral part of the effective interest rate and transaction cost.

At each balance sheet date, loans and receivables are reviewed to determine whether there is any objective evidence of impairment. If any such evidence exists, the impairment loss is measured and recognised as follows:

If there is objective evidence that an impairment loss on loans and receivables carried at amortised cost has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). The amount of the loss is recognised in profit or loss of the period in which the impairment occurs.

If, in subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed to the extent that it does not result in a carrying amount of the financial asset exceeding what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised at the date the impairment is reversed. The amount of the reversal is recognised in profit or loss of the period in which the reversal occurs.

# 3. 主要會計政策概要(續)

## (I) 金融資產

本集團之金融資產乃分類為貸款及可收款項及 銀行結存。當本集團成為工具合約條文之一 方,金融資產於資產負債表內確認。

倘收取投資現金流量之權利屆滿或轉讓,而所 有權絕大部分風險及回報轉讓時終止確認。本 公司於每個結算日評估金融資產是否出現減值 之客觀證據。倘出現該等客觀證據,公司將釐 定減值虧損,並按照金融資產之分類予以確 認。

貸款及應收款項均設有固定或可確定付款金額 而非衍生工具的金融資產,以及不會在活躍市 場掛牌。貸款及應收款項初步按公允值確認, 其後使用實際利率法按攤銷成本計量。攤銷成 本已計及任何收購折讓或溢價,以及作為實際 利率及交易成本一部份之費用。

本公司於每個結算日評估貸款及應收款項是否 出現減值之客觀證據。倘出現該等客觀證據, 減值虧損將根據以下方式計量及予以確認:

如果有客觀跡象表明貸款、應收款項或持有至 到期日投資等以攤餘成本計價的金融工具已經 出現了減值損失,資產的賬面價值與估算未來 的現金流量(不包括未來出現信貸虧損)以原始 有效利率折現的現值之間差額確認減值虧損。 有關的賬面值可通過直接沖減資產賬面價值。 有關虧損於減值產生期間在損益表中確認。

如果在以後的會計年度,減值虧損的金額減 少,且這種減少客觀上與減值虧損確認時發生 的事項相關聯,則先前確認的減值虧損可轉 回,惟有關轉回不應當使該項金融資產於虧損 減值轉回時的賬面價值超過其未確認減值的攤 餘價值。有關虧損於減值產生期間在損益表中 確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

#### (m) Foreign currencies

#### (i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency.

#### (ii) Transactions and balances

In the individual financial statements of the consolidated entities, foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated income statement.

Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

#### (iii) Group companies

The results and financial positions of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have functional currencies different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet;
- (2) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and
- (3) goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity have been treated as assets or liabilities of the foreign entity and translated into Hong Kong dollar, at the closing date.

All resulting exchange differences are recognised as a separate component of equity.

# 3. 主要會計政策概要(續)

- (m) 外幣
  - (i) 功能及呈列貨幣

本集團每個實體各自之財務報表中所列 的項目均按該實體營運所在的主要經濟 環境的貨幣(「功能貨幣」)計算:綜合財 務報表則以港元(本公司的功能及呈列 貨幣)呈列。

(ii) 交易及結餘

外幣交易均按交易日期當時的匯率折算 為功能貨幣。結算有關交易及以外幣為 單位的貨幣資產及負債按年終匯率折算 而產生的外匯匯兑盈虧,於綜合收益表 內確認。

非現金項目乃按未兑換外幣列值之歷史 成本計算。

(iii) 集團公司

功能貨幣與呈列貨幣存在差異的所有集 團實體(各實體均無持有極高通脹率經 濟地區的貨幣)的業績及財務狀況,乃 按下列方式折算為呈列貨幣:

- 每份資產負債表呈列的資產及負 債均按結算日的收市匯率折算;
- (2) 每份收益表的收入及開支均按平均匯率折算(除非該平均值並不合理地接近於交易日當時匯率的累積影響;在此情況下,收入及開支於交易日折算);及
- (3) 收購一家外國實體所產生之商譽 及公允值調整已作為外國實體之 資產或負債處理,並於截止日期 換算為港元。

所有匯兑差異乃獨立確認為權益成份。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

#### (n) Income tax

Income tax comprises current and deferred tax.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year using tax rates enacted at the balance sheet date, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax is the tax expected to be payable or recoverable on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit, and is accounted for using the balance sheet liability method. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences, and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which the temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of assets and liabilities in a transaction that affects neither the tax profit nor the accounting profit.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profit will be available.

Deferred tax assets and liabilities are not discounted. Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset realised. Most changes in deferred tax is charged or credited to the consolidated income statement. Only changes in deferred tax assets and liabilities that relate to a change in value of assets and liabilities that is charged directly to equity are charged or credited directly to equity.

#### (o) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash at banks and in hand, deposits pledged against bank overdrafts less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

#### (p) Impairment of assets

Goodwill, property, plant and equipment and investments in subsidiaries and interests in associates are subject to impairment testing.

Goodwill is tested for impairment at least annually, irrespective of whether there is any indication that they are impaired. All other assets are tested for impairment whenever there are indications that the asset's carrying amount may not be recoverable.

# 3. 主要會計政策概要(續)

## (n) 所得税

所得税包括即期及遞延税項。

即期税項為按結算日施行的税率計算本年度應 課税收入的預期應繳税項,以及過往年度應繳 税項的任何調整。

遞延税項乃財務報表中資產及負債的賬面值與 計算應課税盈利的相應税基的差額而預期應繳 或可收回的税項,並以資產負債表負債法入 賬。所有應課税暫時差額一般確認為遞延税項 負債;遞延税項資產則於有可能取得應課税盈 利及利用暫時差額時確認。倘暫時差額乃基於 資產及負債在首次確認時於不影響應課税盈利 及會計盈利的交易而產生,則不會確認有關資 產及負債。

遞延税項資產的賬面值均於每個結算日作審 閱,並調減至不再可能有足夠應課税盈利讓全 部或部份資產得以收回。倘有可能獲足夠應課 税盈利,則任何調減均予以撥回。

遞延税項資產及負債均不會折減至現值。遞延 税項乃按於負債清償或資產變現期間預期適用 的税率計算。遞延税項的變動多自綜合收益表 中扣除或抵免,僅於涉及資產及負債價值變化 之有關遞延税項資產及負債的變動,才直接自 權益中扣除或計入。

#### (0) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行結存及現金,已抵 押銀行存款減按要求償還之銀行透支,乃為本 集團現金管理之一部份。

#### (p) 資產減值

本集團的商譽、物業、廠房及設備,附屬公司的投資及聯營公司的權益須進行減值測試。

商譽無論是否出現減值跡象,均須至少每年進 行減值測試一次。其他所有個別資產,於出現 任何跡象顯示賬面值可能不可收回時進行減值 測試。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

### (p) Impairment of assets (Cont'd)

An impairment loss is recognised as an expense immediately for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of fair value, reflecting market conditions less costs to sell, and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of time value of money and the rise specific to the asset. For the purposes of assessing impairment, where an asset does not generate cash inflows largely independent from those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generate cash inflow independently (i.e. cash-generating units). As a result, some assets are tested individually for impairment and some are tested at cash-generating unit level. Goodwill in particular is allocated to those cash-generating units that are expected to benefit from synergies of the related business combination and represent the lowest level within the Group at which the goodwill is monitored for internal management purpose.

Impairment losses recognised for cash-generating units, to which goodwill has been allocated, are credited initially to the carrying amount of goodwill. Any remaining impairment loss is charged pro rata to the other assets in the cash generating unit, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less cost to sell, or value in use, if determinable.

An impairment loss on goodwill is not reversed in subsequent periods. In respect of other assets, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the asset's recoverable amount and only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised.

#### (q) Financial liabilities

Financial liabilities include bank loans and overdrafts, accruals, accounts and other payables and amount due to a subsidiary. They are included in balance sheet line items under current or non-current liabilities.

Financial liabilities are recognised when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All interest related charges are recognised as an expense in finance costs in the income statement. A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled or expires.

# 3. 主要會計政策概要(續)

### (p) 資產減值(續)

資產的賬面值較其可收回金額超出數額部份須 確認減值虧損。可收回金額為反映市況的公允 值減出售成本與使用值兩者的較高者。評估使 用價值時,是以除税前之折扣率計算預計未來 之現金流量的現值,而該折扣率反映當時市。如 對金錢資產產生之現金流量不能獨立於其他資產 所產生之現金流量,可收回金額按最細資產組 金(即產生現金之單元)所產生之獨立現金流量 計算。因此,部份資產個別進行減值測試;部 份則以現金產生單位的水平進行測試。商譽特 別分配至預期可從相關業務合併的協同效益中 帶來獲得利益的現金產生單位,為就內部管理 用途監控商譽下相關現金流量的最低水平。

就獲分配商譽的現金產生單位所確認的減值虧 損初步計入商譽的賬面值。任何剩餘減值虧損 按比例自現金產生單位的其他資產中扣除,惟 資產帳面值將不會扣至低於其個別公允值減出 售成本,或使用值(如可釐定)。

商譽減值虧損於其後期間並未撥回。就其他資 產而言,若果並無減值虧損曾被確認,減值虧 損於用作釐定之資產可收回價值(扣除任何折 舊或攤銷)出現有利變動時撥回,惟資產帳面 值不得超逾釐定之帳面值。

## (q) 金融負債

本集團之金融負債包括銀行貸款及透支、應計 費用、貿易及其他應付款項以及應收附屬公司 款項。此等金融負債已計入資產負債表,作 為流動或非流動負債項下之項目。

金融負債在本集團成為票據合約協議一方時確 認。所有與利息相關之支出均於收益表中確認 為融資成本開支。若合約所指定的責任被解 除、取消或終止時,金融負債即被取消確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

#### (q) Financial liabilities (Cont'd)

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Financial liabilities are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Accounts and other payables are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Financial liabilities are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the balance sheet date.

#### (r) Financial guarantee issued

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer (or guarantor) to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Where the Group or the Company issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee is initially recognised as deferred income within other payables. Where consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable for a financial guarantee issued to lender in respect of borrowing to a third party, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income. Where no consideration is received or receivable for a financial guarantee issued by the Company to lenders in respect of borrowings to its subsidiaries, the amount is recognised in investments in subsidiaries as deemed capital contribution from the Company on initial recognition of any deferred income.

The amount of the guarantee initially recognised as deferred income is amortised in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantees issued. In addition, provisions are recognised if and when it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee and the amount of that claim on the Group is expected to exceed the current carrying amount i.e. the amount initially recognised less accumulated amortisation, where appropriate.

# 3. 主要會計政策概要(續)

### (q) 金融負債(續)

金融負債最初乃按公允值(扣除巳產生的交易 成本)確認。金融負債其後按經攤銷成本列 帳,如扣除交易成本之後的收益和贖回價值出 現差額,則於借貸期內以實際利率法在收益表 內確認。

應付帳款及其他應付款項乃按公允值初始確 認,隨後以實際利率法按攤銷成本計算。

除非本集團有權無條件將金融負債結算日期遞 延至結算日後至少十二個月,否則金融負債將 被劃分為流動負債。

### (r) 財務擔保合約

財務擔保合約為因指定債務人未能按債務工具 的原有或經修改條款如期付款時,發行人(或 擔保人)需支付指定金額予持有人以補償其所 遭受損失的合約。

倘本集團或本公司發出財務擔保予第三者時, 該擔保的公允值最初確認為其他應付款內的遞 延收入。倘在發行該擔保時收取或可收取代 價,該代價則根據適用於該類資產的本集團政 策。倘就借款予第三者向借款人發出之財務擔 保概無任何代價尚未收取或應予收取,於最初 確認任何遞延收入時,即時開支於損益表內確 認。倘就借款予其附屬公司而向借款人發出之 財務擔保並無任何已收取或應收取代價,金額 乃於初步確認任何遞延收入時當作本公司之出 資,於附屬公司的投資中確認。

最初確認為遞延收入的擔保款額按擔保年期於 損益內攤銷為所發出的財務擔保收入。此外, 倘擔保持有人有可能省視擔保下的集團,及該 集團的申索款額預期超過現時帳面值(即最初 確認的金額減累計攤銷(如適用)),擔保則予 以確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

(s) Employee benefits

#### (i) Employee share-based payment transactions

The Group operates an equity-settled, share-based compensation plan.

All employee services received in exchange for the grant of any share-based compensation are measured at fair value. These are indirectly determined by reference to the share options awarded. Their value is appraised at the grant date and excludes the impact of any non-market vesting conditions (for example, profitability and sales growth targets).

All share-based compensation is ultimately recognised as an expense in consolidated income statement with a corresponding increase in equity share option reserve. If vesting periods or other vesting conditions apply, the expense is recognised over the vesting period, based on the best available estimate of the number of share options expected to vest. Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of share options expected to become exercisable. Estimates are subsequently revised, if there is any indication that the number of share options expected to vest differs from previous estimates. No adjustment to expense recognised in prior periods is made if fewer share options ultimately are vested than originally estimated.

At the time when the share options are exercised, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited or are not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to retained profits.

#### (ii) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Non-accumulating compensated absences are not recognised until the time of leave.

# 3. 主要會計政策概要(續)

- (s) 僱員福利
  - (i) 僱員以股份支付交易

本集團設立權益結算以股份支付補償計劃。

所有為換取授予以股份支付補償的僱員 服務乃按其公允值計量。此乃參考所獲 購股權多少而間接釐定,其價值於授出 日期評值並排除一切非市場歸屬條件的 影響(例如,盈利率及銷售增長目標)。

所有以股份支付之僱員補償最終於綜合 收益表支銷,而購股權儲備則作相應調 高。如歸屬期或其他歸屬條件適用,則 按對預期歸屬之購股權數目的最佳估計 於歸屬期支銷。作出有關預期變成可行 使購股權的數目之假設時,會將非市場 歸屬條件納入考慮。如有跡象顯示預期 歸屬的購股權數目與原估計有出入,則 於其後修訂估計。如最終行使的購股權 數目少於原估計,則不就往期支銷作出 調整。

行使購股權時,購股權先前確認之款項 將轉撥至股份溢價帳。倘購股權於到期 日已被放棄或仍未獲行使,先前確認之 購股權儲備將轉撥至保留溢利。

#### (ii) 僱員休假應享權利

僱員應享的年假權利於應計予僱員時確 認。因僱員於截至結算日止提供服務而 產生的年假的估計負債計提撥備。

非累計補假於支取時確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

#### (s) Employee benefits (Cont'd)

#### (iii) Pension obligations

The Group contributes to a defined contribution retirement benefit scheme ("MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance which are available to its employees in Hong Kong. Contributions to the MPF Scheme by the Group and employees are calculated as percentages of employees' basic salaries. The retirement benefit scheme cost charged to the consolidated income statement represents contributions payable by the Group to the MPF Scheme.

Pursuant to the relevant regulations in the People's Republic of China ("PRC"), the Group has participated in a local municipal government retirement benefit scheme (the "Scheme"), whereby the Group is required to contribute a certain percentage of basic salaries of its employees to the Scheme to fund their retirement benefits. The local municipal government undertakes to assume the retirement benefits obligations of all existing and future retired employees of a subsidiary in the PRC. The only obligation of the Group with respect to the Scheme is to pay the ongoing required contributions under the Scheme mentioned above. The Group's contributions to the Schemes are expensed as incurred.

The assets of the MPF Scheme and the Scheme are held separately from those of the Group in independently administered funds.

#### (t) Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Share capital is determined using the nominal value shares that have been issued. Any transaction costs associated with the issue of shares are deducted from equity (net of any related income tax benefits) to the extent that they are incremental costs directly attributable to the equity transaction.

#### (u) Revenue recognition

Revenue arising from sale of properties held for sale are recognised when the significant risks and rewards of ownership of these properties held for sale have been transferred to the purchasers and the Group retains neither continuing involvement to the degree usually associated with ownership nor effective control over properties held for sale. The transfer of risks and rewards of ownership is evidenced by the passing of possession of properties to the buyer when the property hand-over confirmation is executed by the Group and the buyer. Deposits and instalments received from purchasers prior to this stage and pre-sale are included in current liabilities and are not recognised as revenue.

# 3. 主要會計政策概要(續)

- (s) 僱員福利(續)
  - (iii) 退休金責任

本集團遵照強制性公積金計劃條例的規 定,對可供其香港僱員參與的定額供款 退休福利計劃(「強積金計劃」)供款。本 集團及各僱員對強積金計劃的供款乃按 各僱員底薪百分比計算。自綜合收益表 內扣除的退休福利計劃金即本集團對強 積金計劃的應繳供款。

根據中華人民共和國(「中國」)相關規 例,本集團已參與一項地方市政府退休 福利計劃(「該計劃」);據此,本集團須 對該計劃就其僱員底薪作出若干百分比 的供款,以作為彼等的退休福利基金。 該地方市政府承諾對中國一間附屬公司 旗下全部現有及未來退休僱員承擔退休 福利責任。本集團對該計劃的唯一責 任,為按上述該計劃規定持續供款。本 集團對該計劃的供款於產生時支銷。

強積金計劃及該計劃的資產與本集團獨 立管理基金中的資產分開持有。

(t) 股本

普通股已分類為權益。股本乃按已發行股份之 面值釐定。與發行股份相關之交易成本乃自權 益(減任何相關所得税利益)扣減,以至成為直 接撥入權益交易之成本增加。

## (u) 收益確認

銷售待售物業產生的收益,於該等待售物業擁 有權的風險及回報經已大部份轉移至買家,而 本集團不再繼續涉及一般與待售物業有關的擁 有權,亦不再對待售物業具有實際控制權時確 認。當本集團與買家簽立物業轉手確認書時將 物業的管有權轉交買家,即屬轉移擁有權的風 險及回報的憑證。於此階段及預售前向買家收 取的訂金及分期款項列為流動負債,且不會確 認為收益。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

### (u) **Revenue recognition** (Cont'd)

Rental income receivable under operating leases is recognised as revenue in the consolidated income statement in equal instalments over the accounting periods covered by the lease terms. Lease incentives granted are recognised in the consolidated income statement as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the period in which they are earned.

Management fee income, club house income and laundry service income are recognised as revenue when the agreed services are provided.

Dividend income is recognised as revenue when the right to receive payment is established.

Interest income is recognised as revenue on a time proportion basis using the effective interest method.

(v) Borrowing costs

All borrowing costs are expensed as incurred.

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

#### (a) Critical accounting estimates and assumptions

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below:

#### (i) Estimated fair value of investment properties

The investment properties of the Group were stated at fair value in accordance with the accounting policy stated in note 3(g). The fair value of the investment properties are determined by a firm of independently qualified professional surveyors and the fair value of investment properties as at respective year end are set out in note 14. Such valuations were based on certain assumptions, which are subject to uncertainty and might materially differ from the actual results.

In making the judgement, consideration has been given to assumptions that are mainly based on market conditions existing at the balance sheet dates and appropriate capitalisation rates. These estimates are regularly compared to actual market data and actual transactions entered into by the Group.

# 3. 主要會計政策概要(續)

#### (u) 收益確認(續)

經營租約項下的應收租金收入,按租期涵蓋的 會計期間以平均分期款項於綜合收益表內確認 為收益。經營租約涉及的獎勵金於綜合收益表 內確認,作為支付總租金費用淨額的組成部 份。或然租金在期內賺取時確認為收入。

管理費收入、會籍收入及雜項服務收入於提供 協定服務時確認為收益。

股息收入於收取派付款項的權利獲確立時確認 為收益。

利息收入按時間比例以實際利率法確認為收益。

(v) 借貸成本

所有借貸成本乃於產生時列作支出。

## 4. 重要會計估計及判斷

估計及判斷須持續進行評估,並根據過往經驗其他 因素,包括因應情況相信為合理的對未來事件的期 望作出調整。

#### (a) 重要會計估計及假設

本集團就未來作出估計及假設。從推算所得的 會計估計通常有別於相關實際結果。以下論述 有關導致資產及負債的賬面值於下個財政年度 出現重大調整的重大風險估計及假設:

## (i) 投資物業公允值估計

本集團的投資物業乃根據附註3(g)所列 的會計政策按公允值列賬。投資物業的 公允值經由一間獨立合資格專業測量師 行釐定,有關投資物業於各年度結算日 的公允值載於附註14。有關估值乃根據 若干假設釐定,惟受不確定因素所限, 並可能與實際結果出現重大差異。

於作出判斷時,已考慮到主要根據於結 算日當時市況及合適的資本化比率釐定 的假設。有關估計會定期與實際市場數 據及本集團訂立的實際交易比較。

# 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Cont'd)

(a) Critical accounting estimates and assumptions (Cont'd)

#### (ii) Impairment of goodwill

The Group tests annually whether goodwill has suffered any impairment in accordance with the accounting policy. The recoverable amounts of cash-generating unit have been determined based on value-in-use calculations. These calculations require the use of estimates. Details of the assumption used are set out in note 12.

(iii) Net realisable value of properties held for sale and properties held under development

Management determines the net realisable value of completed properties held for sale by using prevailing market data such as most recent sale transactions and market survey reports available from independent qualified professional surveyors, and internal estimates of costs based on quotes by suppliers.

Management's assessment of net realisable value of properties held under development requires the application of a risk-adjusted discount rate to estimate future discounted cash flows to be derived from these properties. These estimates requires judgement as to the anticipated sale prices by reference to recent sales transactions in nearby locations, rate of new property sales, marketing costs (including price discounts required to stimulate sales) and the expected costs to completion of properties, the legal and regulatory framework and general market conditions.

#### (b) Critical judgements in applying the entity's accounting policies

#### (i) Revenue recognition

The Group has recognised revenue from sale of properties held for sale during the year as disclosed in note 5. The assessment of when an entity has transferred the significant risks and rewards of ownership to a buyer requires examination of the circumstances of the transaction. In most cases, the transfer of risks and rewards of ownership coincides with the transfer of the legal title or the passing of possession to the buyer. The Group believes that its recognition basis of sales as set out in note 3(u) is appropriate and is in line with the current practice adopted in the PRC.

# 4. 重要會計估計及判斷(續)

- (a) 重要會計估計及假設(續)
  - (ii) 商譽減值

本集團按照會計政策每年一次測試商譽 有否出現減值。現金產生單位的可收回 額按在用值計算釐定。該等計算須作估 計。所使用假設的詳情載於附註12。

#### (iii) 待售物業及發展中物業的可變現淨值

管理層採用最新成交個案、獨立物業估 值師提供市場調查報告等市場數據,及 由內部以供應商提供之成本編製估算而 釐定待出售之建成物業的可變現淨值。

管理層對待發展中物業的可變現淨值之 評估須應用經調整風險折現率藉此估計 此等物業未來現金流量。此等估算須根 據近期附近銷售交易、新物業銷售率、 推廣費用(包括促銷的價格折讓)及有關 預計完成物業之費用,法律和監管架構 及一般市況,從而計算出預期的銷售價 值。

#### (b) 應用實體會計政策的重要判斷

(i) 收益確認

本集團已確認來自本年度銷售待售物業 及投資物業的收益,並於附註5披露。 在實體已將擁有權的風險及回報大部份 轉移予買家的情況下,評估時須對交易 情況進行審查。在許多情況下,轉移擁 有權的風險及回報的同時亦向買家轉交 法定所有權或移交管有權。本集團相 信,其銷售確認基準(見附註3(u))乃屬 適當,並符合中國現時採納的常規。

For the year ended 31 December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

# 5. REVENUE AND OTHER INCOME

Revenue, which includes the Group's turnover, other revenue and other income recognised during the year are as follows:

# 5. 收益及其他收入

收益包括本集團於本年度確認的營業額、其他收益 及其他收入如下:

		2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Revenue	收益		
Turnover	營業額		
Proceeds from sale of	出售待售物業		
properties held for sale	所得款項	201,135	141,749
Rental income	租金收入	1,293	1,724
Management fee income	管理費收入	5,363	5,319
		207,791	148,792
Other revenue	其他收益		
Club house income	會所收入	<u> </u>	101
Laundry service income	洗衣服務收入	166	196
		166	297
		207,957	149,089
Other income	其他收入		
Interest income	利息收入	3,322	704
Write back of accounts payable	撥回應付賬款	· _	5,147
Exchange gain	匯兑收益	_	592
Others	其他	819	259
		4,141	6,702

# 6. SEGMENT INFORMATION

Property development and investment is the only business segment of the Group throughout the year. No geographical segment analysis is presented as less than 10% of the Group's revenue and contribution to operating profit is attributable to markets located outside the PRC for the year. Accordingly, no separate business and geographical segment information is prepared.

## 6. 分類資料

物業發展及投資乃本集團於本年度的唯一業務分類。由於本集團本年度少於10%的收益及經營盈利 貢獻來自中國以外的市場,故並無呈列地域分類分 析。因此,並無編製任何獨立業務及地域分類資 料。 For the year ended 31 December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

# Notes to the Financial Statements 財務報表附註

# 7. FINANCE COSTS

# 7. 融資成本

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Interest charges on:	利息費用:		
Bank loans wholly repayable within five years	須於五年內悉數償還的銀行貸款	4,089	1,933
Bank overdrafts	銀行透支	1,091	1,084
Loan from a related company	一家關連公司貸款		202
		5,180	3,219

# 8. PROFIT BEFORE TAXATION

# 8. 除税前盈利

	2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Profit before taxation is arrived 除税前盈利乃經扣除 at after charging: 下列各項: Cost of properties held for sale 確認為開支的待售		
Cost of properties held for sale     確認為開支的待售 recognised as expense     物業成本 Land Value Added Tax ("LVAT") (note (a))     土地增值税 (附註(a))	104,027	65,578
Depreciation of property, plant and equipment 物業、廠房及設備折舊	9,141	971
Less: amount capitalised in properties 减:撥充發展中物業資本		(0.00)
held under development 的數額	(694)	(360)
	700	011
Outgoings in respect of investment properties 有關於年內產生租金收入之 that generated rental income during the year 投資物業的開支	395	505
Operating lease charges in respect 有關土地及樓宇的經營		
of land and buildings	1,068	920
plant and equipment 的虧損	1,425	116
Staff costs, including directors' 員工成本(包括董事		
emoluments ( <i>note 31(a</i> )) 翻金 ( <i>附註31(a</i> )) and retirement benefits cost 及退休福利金)	18,852	6,435
Employee share-based payment expense 以股份支付僱員開支	7,628	
Staff redundancy cost   員工遺散費成本	4,083	—
Less: amount capitalised in properties 減: 撥充發展中物業 held under development 資本的數額	(6,766)	(1,049)
	23,797	5,386
Amount recognised as expense 就退休福利金確認為 for retirement benefits cost 開支的數額	977	573
Write off of an investment property 於重新發展時撇銷一項		
upon re-development <i>(note (b))</i> 投資物業(附註(b))		3,774
Exchange loss 匯兑虧損	39	_
and crediting: 並經計入:		
Rental income less outgoings 租金收入減開支	898	1,219
Exchange gain 匯兑收益 Fair value adjustments on investment 投資物業公允值調整	-	592
properties (note (b)) (附註(b))	50,620	21,105

# 8. **PROFIT BEFORE TAXATION** (Cont'd)

#### Notes:

(a) Under the Provisional Rules on LVAT Implementation Rules of the PRC implemented on 27 January 1995, all gains from the sales or transfer of land use rights, buildings and their attached facilities in the PRC are subject to LVAT at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, being the proceeds of sales of properties less deductible expenditures including all borrowing costs and all property development expenditures. There are certain exemptions available for the sale of ordinary residential properties if the appreciation values do not exceed 20% of the total deductible items (as defined in the relevant PRC tax laws). Sales of commercial properties are not eligible for such an exemption.

During the year, the Group incurred LVAT as disclosed above and which was charged to the consolidated income statement as cost of sales. The directors considered the amount charged to the consolidated income statement to be adequate as this is calculated according to the method which is in compliance with the existing rules and interpretation of LVAT.

According to the approval document dated 1 September 2006 issued by

蘇州高新技術產業開發區國家税務局, New Heritage Development

Limited ("NH Development"), a subsidiary of the Company, received an amount of approximately RMB3,979,000. The amount represented tax

refund obtained by NH Development under the reinvestment tax refund

scheme in accordance with the relevant laws and regulations in the PRC.

No Hong Kong profit tax has been provided as the Group had no

estimated assessable profit for the year (2005: Nil)

(b) The amounts are included in "Other operating income" on the face of the consolidated income statement.

# 9. TAXATION

附註:

(a) 根據於一九九五年一月二十七日所頒佈的中國土地 增值税暫行條例,所有經銷售或轉讓其於中國的土 地使用權,樓字及相關設施而獲得的收益,均須繳 交土地增值税,税率為土地增值額(即銷售物業所得 款項減可扣減支出(包括所有借貸成本及所有物業發 展開支))其累進率,由30%至60%不等。銷售一般 住宅物業可獲若干豁免,惟增值不可超過可扣減項 目總額之20%(定義見相關中國税法)。銷售商用物 業不會獲得豁免。

> 年內,本集團如上文披露般招致土地增值税,並已 於綜合收益表當作銷售成本扣除。董事認為己於綜 合收益表作足夠扣除,因為此乃按照符合土地增值 税現行規則及詮釋規定之方法計算得出。

(b) 該款項計入綜合收益表之「其他營運收入」內。

## 9. 税項

附註:

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Current tax — PRC	即期税項一中國		
— Income tax, current year	一本年度所得税	17,299	21,034
— Tax refund (note (a))	一税項回扣(附註(a))	(3,866)	
		13,433	21,034
Deferred tax (note 25)	<b>遞延税項</b> (附註25)	21,319	5,052
Total tax charge for the year	本年度税項開支總額	34,752	26,086

Note:

(a)

(a) 根據蘇州高新技術產業開發區國家税務局於二零零 六年九月一日發出之批文,本公司之附屬公司新繼 發展有限公司(「新繼發展」)收到約人民幣3,979,000 元之款項。該筆款項乃按中國相關法律及法規,新 繼發展根據再投資退税計畫可取得之税項回扣。

由於本集團於本年度並任何估計應課税盈利,故此 並無就任何香港利得税提撥準備(二零零五年: 無)。

# **9. TAXATION** (Cont'd)

10

11

year.

The PRC income tax is computed according to the relevant laws and regulations in the PRC. The applicable income tax rate was 33% for the year (2005: 33%). Hong Kong Profits tax is computed at the rate of 17.5% (2005: 17.5%) on the profit for the year. Reconciliation between tax expense and accounting profit at applicable tax rates is as follows:

## 9. 税項(續)

中國所得税乃根據中國相關法規計算。本年度的適用所得税税率為33%(二零零五年:33%)。香港利得税乃按本年度之税率17.5%(二零零五年:17.5%)計算。税項開支與按適用税率計算之會計盈利對帳如下:

						2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
	Profit	before taxation	除税前盈利			111,902	84,998
		on profit before tax, calculated at the es applicable to profits in the	按有關税收管轄區內對盈 適用的税率計算除税前				
		jurisdiction concerned	盈利的税項			37,154	28,000
	Tax e	ffect of non-deductible expenses	不可扣税開支的税務影響			1,205	1,177
		effect of non-taxable revenue	毋須課税收益的税務影響	擊		(3,118)	(2,449)
	Othe	ſS	其他			(489)	(642)
	Total	taxation charge	税項總額			34,752	26,086
0.	DIVI	DENDS		10.	股息	∃.	
	Divid	ends attributable to the year:			本年	度應佔股息:	
	(i)	Cash dividend			(i)	現金股息	
						2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
		Proposed final cash dividend of 1 HK cent per ordinary share (2005: 1.8 HK cents per ordinary share)	擬派末期現金股息每股 普通股1港仙 (二零零五年:每股 普通股1.8港仙)			7,135	11,526
		The final cash dividend proposed after th has not been recognised as a liability at th but reflected as an appropriation of retain	ne balance sheet date,			結算日後的擬派末期股息並 負債,但已列作截至本年度1	
	(ii)	A bonus share of 1 ordinary share per 5 issue is also proposed after the balance s ended 31 December 2006.			(ii)	於結算日後另建議就截至二 十一日止年度按已發行股份 得1股紅股。	
1.	EAR	NINGS PER SHARE		11.	每胜	<u> </u>	
	attrik HK\$7	calculation of basic earnings per share is outable to equity holders of the Compa 73,316,000 (2005: HK\$55,934,000) and o 706,132 (2005: 227,828,791) ordinary sha	ny of approximately n weighted average of		73,3 年內	2 盈 利 乃 按 本 公 司 權 益 持 存 316,000港元 (二零零五年:55 1已發行普通股的加權平均數6 5五年:227,828,791股)計算	5,934,000港元)及 62,706,132股(二

No diluted earning per share is calculated for the year ended 31 December 2006 since the exercise price of the Company's options was higher than the average market price for the year. Diluted earnings per share for the year ended 31 December 2005 was not presented as there was no dilutive potential shares.

由於本公司購股權的行使價高於年內平均市價,因 此並無計算截至二零零六年十二月三十一日止年度 的每股攤薄虧損。由於並無潛在攤薄股份,故並無 呈列截至二零零五年十二月三十一日止年度的每股 攤薄盈利。

# 12. 商譽

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Gross amount	總額		
Balance at 1 January	於一月一日結餘	37,048	—
Goodwill arising on acquisition	因收購若干附屬公司而		
of certain subsidiaries	產生的商譽	_	37,048
Balance at 31 December	於十二月三十一日結餘	37,048	37,048

The goodwill at 31 December 2006 comprises mainly goodwill arising from the acquisition of New Heritage Investments Limited ("NH Investments") of approximately HK\$33,672,000.

The recoverable amount for the cash-generating units, the underlying hotel and property operations, in relation to NH Investments was determined based on value-in-use calculations, covering a detailed 15-year budget plan (note \*) discounted at a rate of 3.75%.

\* The value-in-use calculations use cash flow projections based on a five year projection of the relevant cash-generating unit with a growth rate of 10% (2005: 8%). Cash flows beyond the fiveyear period are extrapolated assuming a nil growth rate.

The Group management's key assumptions for the Group have been determined based on past performance and their expectations for the market development. The weighted average growth rate used is consistent with the growth rate of Gross Domestic Products Index in the PRC. The discount rate used is pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant cash-generating unit.

Management also believes that any reasonably possible change in the key assumptions on which the recoverable amount is based would not cause the carrying amount of goodwill to exceed its recoverable amount.

Apart from the considerations described above in determining the value in use of the cash-generating units, the Group's management is not currently aware of any other probable changes that would necessitate changes in their key assumptions. 於二零零六年十二月三十一日的商譽主要包括收購 新繼企業有限公司(「新繼企業」)產生的商譽約 33,672,000港元。

有關新繼企業現金產生單位、相關酒店及物業業務 的可收回額乃按在用價值計算,即根據詳細的15年 期預算案(註\*)以3.75%折讓率之計算。

\* 在用價值計算法使用以相關現金產生單位的五 年預測為基準的現金流量預測,並按五年內的 增長率為10%(二零零五年:8%)計算。五年 期間以外的現金流量則按零增長率的假設推 定。

本集團管理層對本集團的主要假設乃根據集團過往 表現及管理層對市場發展的期望來釐定。所使用的 加權平均增長率與中國的國內生產總值指數增長率 相對應。所使用的貼現率則為稅前並反映了與相關 現金產生單位有關的特定風險。

管理層亦相信,主要假設中任何基於可收回額的可 能變動不會導致商譽賬面值超過其可收回額。

除上述釐定現金產生單位在用價值計算的約因外, 本集團管理層目前並不知悉任何其他可能變動而須 改變其所用主要假設的情況。

# **13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

# 13. 物業、廠房及設備

Net book amount         賬面淨額         9,877         144         166         1,516         145           Net book value         賬面淨值 </th <th></th> <th></th> <th>Buildings 樓宇 HK\$'000 千港元</th> <th>Leasehold improvements 租賃 物業裝修 HK\$'000 千港元</th> <th>Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元</th> <th>Operating and office equipment 營業及 辦公室設備 HK\$'000 千港元</th> <th>Furniture and fixtures 傢俬 及裝置 HK\$'000 千港元</th> <th>Total 總計 HK\$'000 千港元</th>			Buildings 樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃 物業裝修 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Operating and office equipment 營業及 辦公室設備 HK\$'000 千港元	Furniture and fixtures 傢俬 及裝置 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Cost         成本         12,116         579         1,517         20,740         463           Accumulated depreciation         累計折盛         (2,239)         (435)         (1,351)         (19,224)         (318)           Net book amount         賬面淨值         (1,351)         (19,224)         (318)           Net book value         賬面淨值         (1,351)         (19,224)         (318)           Net book value         賬面淨值         (1,351)         (19,224)         (318)           Al 1 January         於二零至五年         (205) $- \beta - \pi$ (1,351)         (19,224)           Additions         添着         (         -         513         22         370           Additions         添着         (247)         (241)         (107)         (271)         (122)           Exchange differences         肥足差額         190         2         4         30         3           At 31 December         於二零毫至五年         -         -         -         (205)         (1,438)         (266)           Net book amount         賬面淨值         (2,529)         (662)         (1,493)         (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨值         -         1,910         - </th <th>At 1 January 2005</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>	At 1 January 2005							
Accumulated depreciation 累計折舊 (2,239) (435) (1,351) (19,224) (318) Net book amount 販面淨額 9,877 144 166 1,516 145 Net book value 展面淨值 At 1 January 於二零零五年 2005 - 月一日 9,877 144 166 1,516 145 Acquisition of subsidiaries 秋陽陽公司 513 22 370 Additions 添置 - 878 15 1,434 128 Disposals 出售 (235) (125) Depreciation 折舊 (247) (224) (107) (271) (122) Exchange differences 匯見差額 190 2 4 30 3 At 31 December 於二零零五年 2005 十二月三十一日 9,820 800 591 2,496 399 At 31 December 於二零零五年 2005 十二月三十一日 Cost 成本 12,349 1,462 2,084 20,344 665 Accumulated depreciation 累計折舊 (2,529) (662) (1,493) (17,848) (266) Net book amount 賬面淨額 9,820 800 591 2,496 399 Net book amount 賬面淨額 9,820 800 591 2,496 399 Additions 添置 - 1,910 1,220 544 Disposals 出售 (719) (540) (18) (133) (21) Depreciation 折舊 (232) (508) (125) (399) (165) Exchange differences 匯見差額 362 18 19 119 4 At 31 December 2006 十二月三十一目 9,231 1,680 467 3,303 761 At 31 December 六零六年 2006 十二月三十一目 9,231 1,680 467 3,303 761	Cost		12 116	579	1 517	20 740	463	35,415
Net book value         服面淨值           At 1 January         於二零零五年           2005         -月一日         9,877         144         166         1,516         145           Acquisition of subsidiaries         W碼附屬公司         -         -         613         22         370           Additions         添置         -         878         15         1,434         128           Disposals         出售         -         -         -         (225)         (125)           Depreciation         折舊         (247)         (224)         (107)         (271)         (122)           Exchange differences         歴光差額         190         2         4         30         3           At 31 December         於二零零五年         -         -         -         1462         2,084         20,344         665           Accumulated depreciation         成本         12,349         1,462         2,084         20,344         665           Accumulated depreciation         成本         12,349         1,462         2,084         20,344         665           Accumulated depreciation         然計響         9,820         800         591         2,496         399           Additions<								(23,567)
At 1 January か二零零五年 2005 $- \beta - \Box$ 9,877 144 166 1,516 145 Acquisition of subsidiaries 岐陽附屬公司 $-$ - 513 22 370 Additions Disposals 出售 $-$ - 878 15 1,434 128 Disposals 出售 $-$ (235) (125) Depreciation 折舊 (247) (224) (107) (271) (122) Exchange differences 匯見差額 190 2 4 30 3 At 31 December か二零零五年 2005 $+ -\beta = \pm + - \Box$ 9,820 800 591 2,496 399 At 31 December か二零零五年 2005 $+ -\beta = \pm + - \Box$ 9,820 800 591 2,496 399 At 31 December 泉計新舊 (2,529) (662) (1,493) (17,848) (266) Net book amount 康面淨額 9,820 800 591 2,496 399 Net book value 展面淨值 At 1 January 於二零零六年 2006 $-\beta - \Box - \Box$ 9,820 800 591 2,496 399 Net book value 展面淨值 At 1 January 於二零零六年 2006 $-\beta - \Box - \Box$ 9,820 800 591 2,496 399 Additions 添置 $-$ 1,910 $-$ 1,220 544 Disposals 出售 (719) (540) (18) (133) (21) Depreciation 折舊 (232) (508) (125) (399) (165) Exchange differences 匯見差額 362 18 19 119 4 At 31 December か二零零六年 2006 $+ -\beta = \pm - \Box $ 9,231 1,680 467 3,303 761 At 31 December $- = - = - = - = - = - = - = - = - = - $	Net book amount	賬面淨額	9,877	144	166	1,516	145	11,848
At 1 January か二零零五年 2005 $-, -, 9,877$ 144 166 1,516 145 Acquisition of subsidiaries 岐陽附屬公司 $-$ - 513 22 370 Additions Disposals 出售 $-$ - 878 15 1,434 128 Disposals 出售 $-$ (235) (125) Depreciation 折舊 (247) (224) (107) (271) (122) Exchange differences 匯見差額 190 2 4 30 3 At 31 December か二零零五年 2005 $+ -, -, (235)$ + -, -, (235) (125) Depreciation 折舊 (247) (224) (107) (271) (122) Exchange differences 匯見差額 190 2 4 30 3 At 31 December か二零零五年 2005 $+ -, -, (235)$ + -, -, (235) (125) Depreciation 炭点 $ (235)$ (125) Net book amount 販面浮額 9,820 800 591 2,496 399 Net book value 版面淨值 At 1 January か二零零六年 2006 $,$	Not be also as loss	昨天河岸						
2005         一月一日         9,877         144         166         1,516         145           Acquisition of subsidiaries         收開附屬公司         —         —         —         513         22         370           Additions         添置         —         —         878         15         1,434         128           Disposals         出售         —         —         —         (235)         (125)           Depreciation         折舊         (247)         (224)         (107)         (271)         (122)           Exchange differences         匯兑差額         190         2         4         30         3           At 31 December         於二零零五年         2005         十二月三十一日         9,820         800         591         2,496         399           At 31 December         放二零零五年         2005         十二月三十一日         2,529)         (662)         (1,493)         (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨淨簡         9,820         800         591         2,496         399           Additions         添置         —         1,910         —         1,220         544           Disposals         出售         (719)         (18)         (1								
Acquisition of subsidiaries 收購附屬公司 — — 513 22 370 Additions 添置 — 878 15 1.434 128 Disposals 出售 — — — (235) (125) Depreciation 折舊 (247) (224) (107) (271) (122) Exchange differences 歴光差額 190 2 4 30 3 At 31 December 於二零零五年 2005 十二月三十一日 9.820 800 591 2.496 399 At 31 December 於二零零五年 2005 十二月三十一日 Cost 成本 12.349 1.462 2.084 20.344 665 Accumulated depreciation 累計折舊 (2.529) (662) (1.493) (17.848) (266) Net book amount 賬面淨値 At 1 January 於二零零六年 2006 一月一日 9.820 800 591 2.496 399 Additions 添置 — 1.910 — 1.220 544 Disposals 出售 (719) (540) (18) (133) (21) Depreciation 折舊 (232) (508) (125) (399) (165) Exchange differences 歴光差額 362 18 19 119 4 At 31 December 於二零零六年 2006 十二月三十一日			0.077	144	166	1 516	145	11 040
Additions         添置         -         878         15         1,434         128           Disposals         出售         -         -         -         (235)         (125)           Depreciation         折舊         (247)         (224)         (107)         (271)         (122)           Exchange differences         匯兑差額         190         2         4         30         3           At 31 December         於二零零五年         -								11,848 905
Disposals         出售         -         -         -         (235)         (125)           Depreciation         折舊         (247)         (224)         (107)         (271)         (122)           Exchange differences         歴光差額         190         2         4         30         3           At 31 December         於二零零五年         2005         +二月三十一日         9,820         800         591         2,496         399           At 31 December         次二零零五年         2005         +二月三十一日         9,820         800         591         2,496         399           At 31 December         成本         12,349         1,462         2,084         20,344         665           Accumulated depreciation         累計折舊         (2,529)         (662)         (1,493)         (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨額         9,820         800         591         2,496         399           Net book amount         賬面淨額         9,820         800         591         2,496         399           At 1 January         於二零零六年         2006 $-1,910$ -1,220         544           Disposals         出售         (719)         (540)         (18)								2,455
Depreciation         折舊         (247)         (224)         (107)         (271)         (122)           Exchange differences         匪兒差額         190         2         4         30         3           At 31 December         於二零零五年         2005         十二月三十一日         9,820         800         591         2,496         399           At 31 December         於二零零五年         - <td></td> <td></td> <td>_</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>(360)</td>			_					(360)
Exchange differences         種見差額         190         2         4         30         3           At 31 December 2005			(047)					
At 31 December 2005       於二零零五年 十二月三十一日       9,820       800       591       2,496       399         At 31 December 2005       次二零零五年 1-月三十一日       2005       十二月三十一日       300       591       2,496       399         At 31 December 2005       次二零零五年 1-月三十一日       2005       1-月三十一日       300       591       2,496       399         At 31 December 2005       成本       12,349       1,462       2,084       20,344       665         Net book amount       賬面淨額       9,820       800       591       2,496       399         Net book amount       賬面淨額       9,820       800       591       2,496       399         Net book value       賬面淨額       9,820       800       591       2,496       399         Net book value       賬面淨額       9,820       800       591       2,496       399         At 1 January       於二零零六年       2006       -月二月三十一日       9,820       800       591       2,496       399         Additions       添置       -1,920       540       119       4         Disposals       出售       (719)       (540)       (18)       (133)       (21)         Depreciation       折舊       (232) </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>(971) 229</td>								(971) 229
2005         十二月三十一日         9,820         800         591         2,496         399           At 31 December 2005         於二零零五年 十二月三十一日              399           At 31 December 2005         成本         12,349         1,462         2,084         20,344         665           Accumulated depreciation         累計折舊         (2,529)         (662)         (1,493)         (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨値         8,820         800         591         2,496         399           Net book value         賬面淨値           2,496         399           Net book value         賬面淨値           2,496         399           Net book value         賬面淨値           310         2,496         399           Additions         添置         -         1,910         -         1,220         544           Disposals         出售         (719)         (540)         (18)         (133)         (21)           Depreciation         折舊         (232)         (508)         (125)         (399)         (165)           Exchange differences         腫見差差額		進尤左領	190	۷.	4	50	3	
2005         十二月三十一日         9,820         800         591         2,496         399           At 31 December 2005         於二零零五年 十二月三十一日              399           At 31 December 2005         放二零零五年 十二月三十一日            2,084         20,344         665           Accumulated depreciation         累計折舊         (2,529)         (662)         (1,493)         (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨值          9,820         800         591         2,496         399           Net book amount         賬面淨值                 Disposals         出售         (719)         (540)         (18)         (133)         (21)           Depreciation         折舊         (232)         (508)         (125)         (399)         (165)           Exchange differences         腫児差額         362         18         19         119         4           At 31 December         二零零六年         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         - <td>At 31 December</td> <td>於一零零五年</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	At 31 December	於一零零五年						
2005         十二月三十一日           Cost         成本         12,349         1,462         2,084         20,344         665           Accumulated depreciation         累計折舊         (2,529)         (662)         (1,493)         (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨額         9,820         800         591         2,496         399           Net book value         賬面淨簡                 At 1 January         於二零零六年         2006         一月一日         9,820         800         591         2,496         399           Additions         添置         -         1,910         -         1,220         544           Disposals         出售         (719)         (540)         (18)         (133)         (21)           Depreciation         折舊         (232)         (508)         (125)         (3999)         (165)           Exchange differences         匯兑差額         362         18         19         119         4           At 31 December         206         十二月三十一日         9,231         1,680         467         3,303         761           At 31 December         二零零六年         2006 </td <td></td> <td></td> <td>9,820</td> <td>800</td> <td>591</td> <td>2,496</td> <td>399</td> <td>14,106</td>			9,820	800	591	2,496	399	14,106
2005         十二月三十一日           Cost         成本         12,349         1,462         2,084         20,344         665           Accumulated depreciation         累計折舊         (2,529)         (662)         (1,493)         (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨額         9,820         800         591         2,496         399           Net book value         賬面淨簡                 At 1 January         於二零零六年         2006         一月一日         9,820         800         591         2,496         399           Additions         添置         -         1,910         -         1,220         544           Disposals         出售         (719)         (540)         (18)         (133)         (21)           Depreciation         折舊         (232)         (508)         (125)         (3999)         (165)           Exchange differences         匯兑差額         362         18         19         119         4           At 31 December         206         十二月三十一日         9,231         1,680         467         3,303         761           At 31 December         二零零六年         2006 </td <td></td> <td><u> </u></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>		<u> </u>						
Cost         成本         12,349         1,462         2,084         20,344         665           Accumulated depreciation         累計折舊         (2,529)         (662)         (1,493)         (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨值         9,820         800         591         2,496         399           Net book value         賬面淨值         K         K         800         591         2,496         399           At 1 January         於二零零六年         2006         -月一日         9,820         800         591         2,496         399           Additions         添置         -         1,910         -         1,220         544           Disposals         出售         (719)         (540)         (18)         (133)         (21)           Depreciation         折舊         (232)         (508)         (125)         (399)         (165)           Exchange differences         匯兑差額         362         18         19         119         4           At 31 December         放三零零六年         2006         +=月三十一日         9,231         1,680         467         3,303         761           At 31 December         二零零六年         1,938         2,629 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>								
Accumulated depreciation         累計折舊         (2,529)         (662)         (1,493)         (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨額         9,820         800         591         2,496         399           Net book value         賬面淨值               (17,848)         (266)           Net book amount         賬面淨值           800         591         2,496         399           Net book value         賬面淨值   <				1 400	2.004	20.244	CCE	20.004
Net book amount         賬面淨額         9,820         800         591         2,496         399           Net book value         賬面淨值         At 1 January         於二零零六年         2006         -月一日         9,820         800         591         2,496         399           Additions         添置         -         1,910         -         1,220         544           Disposals         出售         (719)         (540)         (18)         (133)         (21)           Depreciation         折舊         (232)         (508)         (125)         (399)         (165)           Exchange differences         匯兑差額         362         18         19         119         4           At 31 December         六二零零六年         -         -         1,680         467         3,303         761           At 31 December         二零零六年         - <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>36,904</td></td<>								36,904
Net book value         賬面淨值           At 1 January         於二零零六年           2006         一月一日         9,820         800         591         2,496         399           Additions         添置         —         1,910         —         1,220         544           Disposals         出售         (719)         (540)         (18)         (133)         (21)           Depreciation         折舊         (232)         (508)         (125)         (399)         (165)           Exchange differences         匯兑差額         362         18         19         119         4           At 31 December         於二零零六年         -         -         1,680         467         3,303         761           At 31 December         二零零六年         -         -         -         1,938         2,629         1,975         5,497         1,144		糸 計 灯 皆	(2,529)	(662)	(1,493)	(17,848)	(200)	(22,798)
At 1 January 於二零零六年 2006 -月一日 9,820 800 591 2,496 399 Additions 添置 - 1,910 - 1,220 544 Disposals 出售 (719) (540) (18) (133) (21) Depreciation 折舊 (232) (508) (125) (399) (165) Exchange differences 匯兑差額 362 18 19 119 4 At 31 December 2006 十二月三十一日 9,231 1,680 467 3,303 761 At 31 December 二零零六年 1.580 467 3,303 761	Net book amount	賬面淨額	9,820	800	591	2,496	399	14,106
2006       一月一日       9,820       800       591       2,496       399         Additions       添置       —       1,910       —       1,220       544         Disposals       出售       (719)       (540)       (18)       (133)       (21)         Depreciation       折舊       (232)       (508)       (125)       (399)       (165)         Exchange differences       匯兑差額       362       18       19       119       4         At 31 December       於二零零六年       2006       十二月三十一日       9,231       1,680       467       3,303       761         At 31 December       二零零六年       -       二零零六年       -       -       -       -         2006       十二月三十一日       9,231       1,680       467       3,303       761         At 31 December       二零零六年       -       -       -       -       -       -         2006       十二月三十一日       -       11,938       2,629       1,975       5,497       1,144	Net book value	賬面淨值						
Additions     添置     -     1,910     -     1,220     544       Disposals     出售     (719)     (540)     (18)     (133)     (21)       Depreciation     折舊     (232)     (508)     (125)     (399)     (165)       Exchange differences     匯兑差額     362     18     19     119     4       At 31 December     於二零零六年     -     -     -     -     -       At 31 December     二零零六年     -     -     -     -     -       At 31 December     二零零六年     -     -     -     -     -       Cost     成本     11,938     2,629     1,975     5,497     1,144								
Disposals       出售       (719)       (540)       (18)       (133)       (21)         Depreciation       折舊       (232)       (508)       (125)       (399)       (165)         Exchange differences       匯兑差額       362       18       19       119       4         At 31 December       決二零零六年       -       -       -       -       -       -         At 31 December       二零零六年       -       -       -       -       -       -       -       -         At 31 December       二零零六年       -			9,820		591			14,106
Depreciation       折舊       (232)       (508)       (125)       (399)       (165)         Exchange differences       匯兑差額       362       18       19       119       4         At 31 December       於二零零六年       -	Additions		—	1,910	—	1,220	544	3,674
Exchange differences     匯兑差額     362     18     19     119     4       At 31 December 2006     於二零零六年 十二月三十一日     9,231     1,680     467     3,303     761       At 31 December 2006     二零零六年 十二月三十一日     二零零六年 11,938     2,629     1,975     5,497     1,144	Disposals							(1,431)
At 31 December     於二零零六年       2006     十二月三十一日       9,231     1,680       467     3,303       761         At 31 December       二零零六年       2006       十二月三十一日       Cost     成本       11,938     2,629       1,975     5,497		折舊	(232)	(508)	(125)	(399)	(165)	(1,429)
2006     十二月三十一日     9,231     1,680     467     3,303     761       At 31 December       2006     十二月三十一日       Cost     成本     11,938     2,629     1,975     5,497     1,144	Exchange differences	匯兑差額	362	18	19	119	4	522
At 31 December 二零零六年 2006 十二月三十一日 Cost 成本 11,938 2,629 1,975 5,497 1,144	At 31 December	於二零零六年						
2006+二月三十一日Cost成本11,9382,6291,9755,4971,144	2006	十二月三十一日	9,231	1,680	467	3,303	761	15,442
Cost 成本 11,938 2,629 1,975 5,497 1,144	At 31 December	二零零六年						
Cost 成本 11,938 2,629 1,975 5,497 1,144		十二月三十一日						
				2,629	1.975	5,497	1,144	23,183
								(7,741)
Net book amount 賬面淨額 9,231 1,680 467 3,303 761	Net book amount	賬面淨額	9,231	1.680	467	3.303	761	15,442

# 13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Cont'd)

#### Depreciation expenses have been included in:

## 13. 物業、廠房及設備(續)

折舊開支包括在下列各項:

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Consolidated balance sheet	綜合資產負債表		
<ul> <li>capitalised in properties held</li> </ul>	一 撥充發展中		
under development	物業資本	694	360
Consolidated income statement	綜合收益表		
— cost of sales	— 銷售成本	39	49
— selling expenses	一 銷售開支	_	88
— administrative expenses	一 行政開支	696	474
		1,429	971

# **14. INVESTMENT PROPERTIES**

14. 投資物業

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Carrying amount at 1 January	於一月一日賬面值	110,073	78,722
Additions	添置	6,783	_
Transfer from properties held under	完工時轉自發展中		
development on completion (note 17)	物業(附註17)	7,378	17,384
Fair value adjustments	公允值調整	50,620	21,105
Written off	撤銷	_	(3,774)
Transfer to properties held under development	轉撥至發展中物業	_	(4,717)
Exchange differences	匯兑差額	5,621	1,353
Carrying amount at 31 December	於十二月三十一日賬面值	180.475	110.073

At 31 December 2006, no investment property (2005: HK\$69,231,000) was pledged to secure certain bank loans granted to the Group (note 24(b)).

Investment properties included leasehold interests in land located in the PRC with lease terms expiring from 2061 to 2075.

The fair value of the investment properties at 31 December 2006 was based on the valuation by DTZ Debenham Tie Leung Limited ("DTZ"), a firm of independent qualified professional surveyors. Valuations were based on the properties' open market value on 31 December 2006. The properties have been valued by direct comparison method by making reference to comparable sales evidence as available in the relevant market and where appropriate, by capitalising the net rental income derived from the existing tenancies with due allowance for the reversionary potential of the respective properties as at the reporting date. 於二零零六年十二月三十一日,概無(二零零五年: 69,231,000港元)投資物業已予抵押,以擔保本集團獲授 的若干銀行貸款(附註24(b))。

投資物業包括位於中國的土地租賃權益,租賃期於二零六 一年起至二零七五年期間屆滿。

該等投資物業於二零零六年十二月三十一日的公允值仍依 據獨立合資格專業測量師戴德梁行有限公司(「戴德梁行」) 所進行的評估。估值乃根據物業於二零零六年十二月三十 一日的公開市值釐定。該等物業乃經參照於報告日期在相 關市場上可資比較的銷售案例以直接比較法進行估值,並 於適當時資本化源自現有租約的租金收入淨額及就各有關 物業於報告日期的潛在逆轉作充份撥備。

# **15. INTERESTS IN SUBSIDIARIES**

#### (a)

# 15. 於附屬公司的投資

Fair value of financial guarantees 授予附屬公司之 granted to a subsidiary ( <i>note 34</i> ) 財務擔保的公允值( <i>附註34</i> )	8,500	6,500
Unlisted, at cost 非上市・按成本值	110,676	109,767
	2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)

As at 31 December 2006, the Company had direct and indirect interests in the following subsidiaries, each of which is a limited liability company:

於二零零六年十二月三十一日,本公司於下列附屬公司(均 為有限公司)中直接及間接擁有權益:

Company name	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/	lssued and fully paid ordinary share capital/registered capital 已發行及繳足	Attributable equity interest		Principal activities (Place of operations)	
公司名稱	成立地點	普通股本/註冊資本	應佔股 <sup>;</sup> Directly 直接	本權益 Indirectly 間接	主要業務 (營業地點)	
New Heritage Corporation Limited ("NH Corporation") 新澤企業有限公司(「新澤企業」)	British Virgin Islands ("BVI") 英屬維爾京群島	347 shares of US\$1 each 347股每股面值1美元	100%	_	Investment holding 投資控股	
Accordcity Limited("Accordcity")	BVI 英屬維爾京群島	102 shares of US\$1 each 102股每股面值1美元	_	100%	Investment holding 投資控股	
NH Development 新繼發展	Hong Kong 香港	156 shares of HK\$1 each 156股每股面值1港元	_	100%	Investment holding 投資控股	
NH Investments 新繼企業	Hong Kong 香港	6,260,000 shares of HK\$10 each 6,260,000股每股 面值10港元	_	100%	Investment holding 投資控股	
New Heritage Group Limited 新澤集團有限公司	BVI 英屬維爾京群島	2 shares of US\$1 each 2股每股面值1美元	—	100%	Investment holding 投資控股	
New Heritage (IP) Limited 新澤 (產業) 有限公司	BVI 英屬維爾京群島	1 share of US\$1 each 1股每股面值1美元	—	100%	Holding of trademark of the Group 持有本集團商標	
New Heritage Land Limited 新澤地產有限公司	Hong Kong 香港	1 share of HK\$1 each 1股每股面值1港元	_	100%	Investment holding 投資控股	
New Heritage Management Limited 新澤管理有限公司	Hong Kong 香港	1 share of HK\$1 each 1股每股面值1港元	_	100%	Administration vehicle of the Group (Hong Kong) 處理本集團行政工作(香港)	

# **15. INTERESTS IN SUBSIDIARIES** (Cont'd)

#### (a) Investments in subsidiaries (Cont'd)

# 15. 於附屬公司的投資(續)

## (a) 於附屬公司的投資(續)

Company name	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/			Principal activities (Place of operations)		
公司名稱	成立地點	已致17 反 <u>歇</u> 定 普通股本∕註冊資本		應佔股4 ectly 〔接	<sup>x</sup> 權益 Indirectly 間接	主要業務 (營業地點)
New Heritage Properties Limited 新澤物業有限公司	Hong Kong 香港	1 share of HK\$1 each 1股每股面值1港元		_	100%	Investment holding 投資控股
Suzhou Garden Villa Development & Management Co., Ltd. 蘇州錦華苑建設發展管理 有限公司	PRC 中國	US\$12,150,000 12,150,000美元			95%	Properties development and investment (PRC) 物業發展及 投資(中國)
蘇州新繼規劃設計諮詢 顧問有限公司	PRC 中國	U\$\$100,000 100,000美元		_	100%	Property development and consultative service (PRC) 物業發展及諮詢 服務(中國)
World Margin Limited ("WML") 世謙有限公司(「世謙 )	Hong Kong 香港	800,000 shares of HK\$1 each			100%	Treasury vehicle of the Group (Hong Kong)
	ц <i>т</i> е	800,000股每股 面值1港元		_	100%	處理本集團的財資工作 (香港)
Suzhou New Heritage Wuzhong Limited ("SNHWL") ^ 蘇州新澤地產有限公司^ (「蘇州新澤」) ^	PRC 中國	US\$6,500,000 6,500,000美元			100%	Properties development and investment (PRC) 物業發展及投資 (中國)
Prosper View Group Limited ^ 協朗集團有限公司^	Hong Kong 香港	1 share of HK\$1 each 1 股每股面值1港元			100%	Investment holding 投資控股
Sunny Castle Holding Limited ^	BVI 英屬維爾京群島	1 share of US\$1 each 1 股每股面值1美元		_	100%	Investment holding 投資控股
<ul> <li>These subsidiaries were inco during the year.</li> </ul>	rporated/established t	by the Group	^	該等 立。	附屬公司於年	內由本集團註冊成立/成
Amounts due from/to subsidiaries			(b) 應4	友/應作	<b>寸附屬</b> 公司款	(項

The amounts due are unsecured, interest-free and repayable on demand.

該等款項乃無抵押、免息及須於要求時償還。

(b)

於二零零六年十二月三十一日聯營公司的詳情如

# **16. INTERESTS IN ASSOCIATES**

# 16. 於聯營公司的權益

		Notes 附註	2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Share of net assets	應佔淨資產	(a)	96,686	87,768
Amounts due from/(to)	應收/(應付)			
associates	聯營公司的款項	(b)	537	(8)
			97,223	87,760

#### Notes:

(b)

(c)

#### 附註:

(a)

(a) Particulars of associates as at 31 December 2006 are as follows:

				下:		
	Company name	Place of incorporation/ establishment and operation		ntage of st held	Principal activities	
	公司名稱	註冊成立/成立及營業地點	所持棒	<b>整</b> 益百分比	主要業務	
	Beijing Landmark Towers Co., Ltd. 北京亮馬河大廈有限公司	PRC 中國	30.05	%	Hotel ownership and property investment 擁有酒店及物業投資	2
	China Malls Limited 中國商城有限公司	Hong Kong 香港	36%		Investment holding 投資控股	
))	The amount due is unsecured, interest free and not repayable within twelve months from the balance sheet date.		(b)	結欠款項為無擔條 內毋須償還。	R、免息,自結算日起計-	十二個月
:)	Summary financial information of associate	s:	(c)	聯營公司財務資料	+概述如下:	
					2006	2005

		2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Revenue	收益	244,023	216,044
Profit after taxation	税後盈利	63,745	51,854
Non-current assets	非流動資產	513,852	495,330
Current assets	流動資產	23,816	18,716
Current liabilities	流動負債	174,484	181,901
Non-current liabilities	非流動負債	42,033	40,070

# **17. PROPERTIES HELD UNDER DEVELOPMENT**

# 17. 發展中物業

As at 31 December 2006, properties held under development included leasehold interests in land located in the PRC with lease terms expiring in 2075. The carrying value of the leasehold interests in land amounted to HK\$78,423,000 (2005: HK\$3,131,000).

At 31 December 2006, no leasehold interests in land (2005: HK\$3,131,000) was pledged against certain bank loans granted to the Group (note 24 (b)).

A property held under development with carrying value of approximately HK\$7,378,000 (2005: HK\$17,384,000) was transferred to investment properties on completion as the directors considered that this property was held to earn rental or for capital appreciation purpose.

於二零零六年十二月三十一日,發展中物業包括位於中國 土地租賃期至二零七五年屆滿的租賃權益。該土地的租賃 權益的賬面值為78,423,000港元(二零零五年:3,131,000 港元)。

於二零零六年十二月三十一日,概無(二零零五年: 3,131,000港元)土地租賃權益已就本集團獲授的若干銀行 貸款予以抵押(附註24(b))。

賬面值約7,378,000港元(二零零五年:17,384,000港元)的 發展中物業於完工時轉為投資物業,因董事認為此物業已 可持作賺取租金或資本增值目的。

For the year ended 31 December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

## **18. PROPERTIES HELD FOR SALE**

Properties held for sale included leasehold interests in land located in the PRC with lease terms expiring from 2061 to 2075.

As at 31 December 2006, the carrying value of the leasehold interests in land amounted to HK\$810,000 (2005: HK\$322,000).

# **19. INVENTORIES**

Inventories represent low value consumables carried at cost.

# 20. DEPOSITS PAID, PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES

# 18. 待售物業

待售物業包括位於中國的土地租賃權益,租賃期由 二零六一年起至二零七五年屆滿。

於二零零六年十二月三十一日,土地租賃權益的賬 面值為810,000港元(二零零五年:322,000港元)。

# 19. 存貨

存貨指按成本值入賬的低值易耗品。

20. 已付按金、預付款項及其他應收款項

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Deposits and prepayments	按金及預付款項	6,377	33,448
Other receivables	其他應收款項	4,710	4,339

# **21. AMOUNT DUE FROM A DIRECTOR**

#### 21. 一名董事欠款

The amount due was unsecured, interest free and repayable on demand.

Amount due from a director, Mr. Taochaifu Choofuang ("Mr. CF Tao"), disclosed pursuant to section 161B of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows:

該等款項為無抵押及免息,須按要求償還。

11.087

37.787

根據香港公司條例第161B條所披露,董事陶哲甫先 生(「陶哲甫先生」)欠款的進一步詳情如下:

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Balance at 1 January	於一月一日結餘	2,725	2,782
Maximum amount outstanding during the year	年內尚未償還最高額	2,725	2,782
Balance at 31 December	於十二月三十一日結餘	—	2,725

# 22. ACCOUNTS PAYABLE

The aging analysis of the accounts payable is as follows:

## 22. 應付賬款

2006 2005 Notes HK\$'000 HK\$'000 附註 千港元 千港元 Below 30 days 30天以內 1.205 964 220 30 -60 days 30-60天 61 61-90 days 61-90天 139 162 91-365 days 375 91-365天 587 365天以上 Over 365 days 338 170 Rent received on behalf of landlords 代表業主收取租金 (a) 2,353 1,868 Accrued construction cost and 應計建築成本及 其他項目相關開支 13,607 4,879 other project-related expenses (b) 15,960 6,747 附註: Notes: Rent received on behalf of landlords comprised net rental received from (a) 業主收取租金包括向租戶收取的租金,扣除管理服 (a) 務費用後所得淨額。 tenants after netting off management fee charged to them for the services provided. 上述款項包括於二零零六年十二月三十一日,應付 (b) Included in the above amounts are construction cost and other project-(b) 建築成本及其他項目相關開支約13,607,000港元, related expense payable amounted to approximately HK\$13,607,000 at 31 December 2006 which was accrued based on the terms of the relevant

# 23. ACCRUALS, DEPOSITS RECEIVED AND OTHER **PAYABLES**

December 2006 (2005: HK\$4,879,000).

agreements and project progress and were not due for payment at 31

#### 應付賬款的賬齡分析如下:

為根據相關協議的條款及項目進度累算,於二零零 六年十二月三十一日尚未到期支付(二零零五年: 4,879,000港元)。

## 23. 應計費用、已收按金及其他應付款項

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Deposits received	已收按金	2,882	194
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	21,800	21,464
		24,682	21,658

# 24. BORROWINGS

# 24. 借貸

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Bank overdrafts	銀行透支	15,327	37,112
Bank loans	銀行貸款	30,000	66,306
		45,327	103,418
Less: Current portion due within one year included under current liabilities	減:列為流動負債於 一年內到期的即期部份	(25,327)	(78,458)
Non-current portion included	列為非流動負債的		
under non-current liabilities	非即期部份	20,000	24,960
Borrowings were repayable as follows:	須償還	貸款如下:	
		2006	2005

		Notes 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Within one year	一年內			
Bank overdrafts, unsecured	銀行透支,無抵押		101	20,183
Bank overdrafts, secured	銀行透支,有抵押	(a)	15,226	16,929
Bank loans, unsecured	銀行貸款,無抵押		10,000	—
Bank loans, secured	銀行貸款,有抵押	(b)	—	41,346
In the second year	兩年內			
Bank loans, unsecured	銀行貸款,無抵押		10,000	—
Bank loans, secured	銀行貸款,有抵押	(b)	—	24,960
In the third to fifth year	三至五年			
Bank loan, unsecured	銀行貸款,無抵押		10,000	
			45,327	103,418

otes:	

附註:

(a) Bank overdrafts were secured by pledge of bank deposit of approximately HK\$17,975,000 (2005: HK\$17,393,000) of the Group.

(b) Bank loans as at 31 December 2005 were secured by pledge of certain investment properties and properties held for development of the Group and pledge of bank deposits of approximately HK\$24,915,000. (a) 銀行透支由本集團為數約17,975,000港元(二零零五年:17,393,000港元)銀行存款抵押作擔保。

(b) 於二零零五年十二月三十一日的銀行貸款,由本集 團所持的若干投資物業及發展中物業抵押以及銀行 存款抵押約24,915,000港元作擔保。

# **24. BORROWINGS** (Cont'd)

25.

The carrying amounts of the borrowings are denominated in the following currencies and have the following effective interest rates at the balance sheet date:

# 24. 借貸(續)

借貸賬面值乃以下列貨幣為單位,於結算日的實際 利率如下:

103,418

			2006	2	2005
			Interest rate		Interest rate
			per annum,		per annum,
			effective as at		effective as at
			31 December		31 December
			2006		2005
			於二零零六年		於二零零五年
		HK\$'000	十二月三十一日	HK\$'000	十二月三十一日
		千港元	有效年利率	千港元	有效年利率
Hong Kong dollar *	港元 *	45,226	3.30% to至 6.75%	16,960	4.15% to至 5.05%
United States dollar *	美元 *	101	8.00% to至 8.25%	45,112	5.25% to至 8.00%
Renminbi ^	人民幣 ^	_	N/A不適用	41,346	5.18% to至 5.58%

45,327
--------

	Notes:			附註:		
	*	Borrowings under floating interest rates		*	按浮動利率計息	
	^	Borrowings under fixed interest rates		^	按固定利率計息	
5.	DEFERRED TAXATION		25.	遞延税項		
		red taxation is calculated under the balance sheet liability method the applicable tax rates at balance sheet date.			税項(計入)/扣除乃於結算日以資產負債表負 按適用税率計算。	
	The r	novement in deferred tax liabilities is as follows:		遞延	税項負債的變動如下:	

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
At 1 January Deferred taxation charged to	於一月一日 自收益表中扣除的	5,052	—
income statement (note 9)	遞延税項 <i>(附註9)</i>	21,319	5,052
Exchange differences	匯兑差額	411	
At 31 December	於十二月三十一日	26,782	5,052
Provided in respect of:	撥備項目:		
Temporary differences on fair value	投資物業公允值調整		
adjustments on investment properties	的暫時差額	26,782	5,052

168,000,000

640,321,400

—

82

650

7,135

\_

8,196,818

65,000,000

713,518,218

1,680

\_\_\_\_

6,403

# **25. DEFERRED TAXATION** (Cont'd)

2

25. 遞延税項(續)

The amounts of the deferred tax (credit)/charge not recognised during the year are as follows:

年內未確認遞延税項(計入)/開支款額如下:

						<b>2006</b> HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
	Tax effect of temporary difference attributable to fair value adjust net of tax losses not recognise	tments 鹶	☆值調整的書 □税務影響( ≂確認税項雐	已扣除		(1,912)	642
26.	SHARE CAPITAL			26. 股本			
				200	6	2	005
			Notes 附註	Number of shares 股份數量	<b>HK\$'000</b> 千元	Number of shares 股份數量	HK\$'000 千元
	Authorised:	法定:					
	Ordinary shares of HK\$0.01 each	每股面值0.01港元 的普通股		30,000,000,000	300,000	30,000,000,000	300,000
	Issued and fully paid: Ordinary shares of HK\$0.01 each At 1 January	已發行及繳足: 每股面值0.01港元 的普通股 於一月一日		640,321,400	6,403	1	
	Issue of shares on	重組時發行		040,321,400	0,405	1	_
	reorganisation Issue of shares on	股份 貸款撥充資本時	(a)	_	—	4	—
	loan capitalisation Issue of shares on acquisition	發行股份 收購新繼企業時	(b)	_	—	2,410,010	24
	of NH Investments Issue of shares on	發行股份 收購世謙時	(c)	_	—	1,675,714	17
	acquisition of WML	發行股份	(d)	_	_	21,414	_
	Subscription for shares	認購股份	(e)	_	_	616,071	6
	lssue of shares on capitalisation issue Issue of shares by initial	資本化發行股份 股份 首次公開招股時	(f)	_	_	467,598,186	4,676

public offering

scrip dividend

At 31 December

Issue of shares as 2005

Subscription for shares

發行股份

認購股份

發行二零零五年

以股代息股份

於十二月三十一日

(g)

(h)

(i)

# **26. SHARE CAPITAL** (Cont'd)

- (a) On 23 June 2005, the Company entered into a share swap agreement with Mr. CF Tao and Mrs. Tao Poon Lai Yew Nancy (" Mrs. Nancy Tao") to acquire the entire interest of NH Corporation as part of the reorganisation exercise to rationalise the structure of the Group for the listing of the Company's shares on the Main Board of the Stock Exchange. The consideration was satisfied by the allotment and issue of 4 shares of the Company of HK\$0.01 each, credited as fully paid, to Mr. CF Tao and Mrs. Nancy Tao on the same day.
- (b) On 24 June 2005, NH Corporation issued 240 shares of US\$1.00 each as consideration for the assignment of certain loans due by NH Development to certain shareholders, a related company and third parties. On the same day, the Company issued and allotted, credited as fully paid, 2,410,010 shares of HK\$0.01 each as consideration for these 240 shares of NH Corporation.
- (c) The Group undertook the following steps to acquire 100% equity interest of NH Investments:

On 6 July 2005, a sale and purchase agreement was entered into between Belbroughton Limited ("Belbroughton"), Mr. Tao Shing Pee ("Mr. SP Tao"), the brother of Mr. CF Tao, and Oriental Pearl International Inc. ("OPII") as vendors, Accordcity as purchaser and Mr. CF Tao as warrantor, pursuant to which the respective 2,354,012 shares, 2,603,992 shares and 1,301,996 shares of HK\$10 each in, which in aggregate represent the entire issued share capital of, NH Investments were transferred from Belbroughton, Mr. SP Tao and OPII respectively to Accordcity. The considerations were satisfied by the allotment and issue of 38 shares, 42 shares and 21 shares of US\$1.00 each in the capital of Accordcity to Belbroughton, Mr. SP Tao and OPII respectively, credited as fully paid, on the same day.

On 12 July 2005, a sale and purchase agreement was entered into between Belbroughton, Mr. SP Tao and OPII as vendors and NH Corporation as purchaser and Mr. CF Tao as warrantor, pursuant to which 38 shares, 42 shares and 21 shares of US\$1.00 each in Accordcity were transferred from Belbroughton, Mr. SP Tao and OPII respectively to NH Corporation. The considerations were satisfied by the allotment and issue of 38 shares, 42 shares and 21 shares of US\$1.00 each in the capital of NH Corporation to Belbroughton, Mr. SP Tao and OPII respectively, credited as fully paid, on the same day.

On 13 July 2005, the Company acquired 38 shares, 42 shares and 21 shares of US\$1.00 each in the capital of NH Corporation from Belbroughton, Mr. SP Tao and OPII. The considerations were satisfied by the allotment and issue of 630,136 shares, 697,052 shares and 348,526 shares in the Company of HK\$0.01 each, credited as fully paid, to Belbroughton, Mr. SP Tao and OPII respectively, on the same day.

# 26. 股本(續)

- (a) 於二零零五年六月二十三日,本公司與陶哲甫 先生及陶潘麗瑤女士簽訂一份換股協議,以購 入新澤企業全部權益,以於本公司股份在聯交 所主板上市前理順本集團的架構。有關代價透 過於同日向陶哲甫先生及陶潘麗瑤女士配發及 發行本公司4股每股面值0.01港元的入賬列作 繳足股份支付。
- (b) 於二零零五年六月二十四日,新澤企業發行 240股每股面值1.00美元的股份作為代價,以 支付新澤企業結欠若干股東、關連公司及第三 方的若干貸款。於同日,本公司發行及配發 2,410,010股每股面值0.01港元的入賬列作繳 足股份,作為新澤企業該240股股份的代價。
- (c) 本集團年內採取以下步驟收購新繼企業100% 股本權益:

於二零零五年七月六日,Belbroughton Limited (「Belbroughton」)、陶欣伯先生(陶哲 甫先生之胞兄)及Oriental Pearl International Inc.(「OPII」)(作為賣方)與Accordcity(作為買 方)及陶哲甫先生(作為擔保人)簽訂一份買賣 協議,據此,Belbroughton、陶欣伯先生及 OPII分別將新繼企業股本中2,354,012股、 2,603,992股及1,301,996股每股面值10港元 的股份(合共即全部已發行股本)轉讓予 Accordcity。該等代價透過於同日向 Belbroughton、陶欣伯先生及OPII分別配發及 發行於Accordcity股本中的38股、42股及21股 每股面值1.00美元的入賬列作繳足股份支付。

於二零零五年七月十二日,Belbroughton、陶 欣伯先生及OPII(作為賣方)與新澤企業(作為 買方)及陶哲甫先生(作為擔保人)簽訂一份買 賣協議:據此,Belbroughton、陶欣伯先生及 OPII分別將Accordcity股本中38股、42股及21 股每股面值1.00美元的股份轉讓予新澤企業, 該等代價透過於同日向Belbroughton、陶欣伯 先生及OPII分別配發及發行於新澤企業股本中 的38股、42股及21股每股面值1.00美元的入 賬列作繳足股份支付。

於二零零五年七月十三日,本公司向 Belbroughton、陶欣伯先生及OPII收購新澤企 業股本中38股、42股及21股每股面值1.00美 元的股份,該等代價透過於同日向 Belbroughton、陶欣伯先生及OPII分別配發及 發行本公司630,136股、697,052股及348,526 股入賬列作繳足股份支付。

### 26. SHARE CAPITAL (Cont'd)

(d) The Group undertook the following steps to acquire 100% equity interest of WML:

On 31 March 2005, WML capitalised the reserve in the amount of HK\$679,998 by having the said amount applied in paying up in full for 679,998 shares of HK\$1.00 each in its capital, of which 339,999 shares were issued and allotted, credited as fully paid up, at par to each of Mr. CF Tao and Mr. SP Tao. On the same day, WML issued and allotted a further 60,000 shares of HK\$1.00 each in the capital of WML for cash at par to each of Mr. CF Tao and Mr. SP Tao.

On 28 June 2005, 400,000 shares and 400,000 shares of HK\$1.00 each in, which in aggregate represent the entire issued share capital of, WML were transferred from Mr. CF Tao and Mr. SP Tao respectively to NH Corporation. The considerations were satisfied by the allotment and issue of 1 share of US\$1.00 in the capital of NH Corporation to each of Mr. CF Tao and Mr. SP Tao, credited as fully paid, on the same day.

On 13 July 2005, 1 share and 1 share of US\$1.00 each in the capital of NH Corporation were transferred from Mr. CF Tao and Mr. SP Tao respectively to the Company. The considerations were satisfied by the allotment and issue of 10,707 shares to Belbroughton, as directed by Mr. CF Tao, and of 10,707 shares to Mr. SP Tao, credited as fully paid, on the same day.

- (e) On 14 November 2005, the following agreements for subscription of shares were entered:
  - (i) A subscription agreement was entered into between the Company and Belbroughton, pursuant to which the Company issued and allotted 431,809 shares of HK\$0.01 each to Belbroughton at par in cash on 15 November 2005.
  - (ii) A subscription agreement was entered into between the Company and OPII, pursuant to which the Company issued and allotted 20,536 shares of HK\$0.01 each to OPII at par for cash on 15 November 2005.
  - (iii) A subscription agreement was entered into between the Company and the four executive directors comprising Mr. Tao Richard ("Mr. Richard Tao"), Mr. Tao Paul ("Mr. Paul Tao"), Mr. Kong Mui Sum Lawrence and Mr. Yim Chun Leung, pursuant to which the Company issued and allotted 65,773 shares, 65,773 shares, 16,440 shares and 8,220 shares of HK\$0.01 each to Mr. Richard Tao, Mr. Paul Tao, Mr. Kong Mui Sum Lawrence and Mr. Yim Chun Leung respectively, all at par for cash, on 15 November 2005.

### 26. 股本(續)

(d) 本集團年內採取以下步驟,收購世謙100%股 本權益:

> 於二零零五年三月三十一日,世謙藉將 679,998港元繳足其股本中679,998股每股面 值1.00港元的股份,將儲備資本化,按面值發 行及配發各339,999股入賬列作繳足股份予陶 哲甫先生及陶欣伯先生。同日,世謙另向陶哲 甫先生及陶欣伯先生,按面值發行及配發於世 謙股本中60,000股每股面值1.00港元的股份, 以換取現金。

> 於二零零五年六月二十八日,陶哲甫先生及陶 欣伯先生分別將世謙股本中400,000股及 400,000股每股面值1.00港元的股份(合共即 為其全部已發行股本)轉讓予新澤企業,該等 代價透過於同日向陶哲甫先生及陶欣伯先生各 自配發及發行新澤企業股本中一股每股面值 1.00美元的入賬列作繳足股份支付。

> 於二零零五年七月十三日,陶哲甫先生及陶欣 伯先生分別將新澤企業股本中一股及一股每股 面值1.00美元的股份轉讓予本公司,該等代價 透過於同日向Belbroughton(按陶哲甫先生指 示)及陶欣伯先生分別配發及發行10,707股及 10,707股入賬列作繳足股份支付。

- (e) 於二零零五年十一月十四日訂立以下股份認購 協議:
  - (i) 本公司與Belbroughton簽訂一份認購協
     議:據此,本公司於二零零五年十一月
     十五日,向Belbroughton按面值每股
     0.01港元,以現金發行及配發431,809
     股股份。
  - (ii) 本公司與OPII簽訂一份認購協議;據 此,本公司於二零零五年十一月十五日 向OPII按面值每股0.01港元以現金發行 及配發20,536股股份。
  - (iii) 本公司與四位執行董事(包括陶家祈先 生、陶錫祺先生、江淼森先生及嚴振亮 先生)簽訂一份認購協議;據此,本公 司於二零零五年十一月十五日向陶家祈 先生、陶錫祺先生、江淼森先生及嚴振 亮先生按面值每股0.01港元以現金分別 發行及配發65,773股、65,773股、 16,440股及8,220股股份。

### 26. SHARE CAPITAL (Cont'd)

- (e) (Cont'd)
  - (iv) A subscription agreement was entered into between the Company and each of the staff shareholders comprising Mr. Fung Shik Kuen, Mr. Li Chun Fai, Ms. Chan Sik Kum, Ms. Lau Yuk Ling Kathy, Ms. Fung Yuk Ling Elaine, Ms. Lee Shuk Chan and Ms. Tsang Yuen Hung Janet, pursuant to which the Company issued and allotted 620 shares, 1,320 shares, 980 shares, 980 shares, 1,320 shares, 980 shares and 1,320 shares of HK\$0.01 each to Mr. Fung Shik Kuen, Mr. Li Chun Fai, Ms. Chan Sik Kum, Ms. Lau Yuk Ling Kathy, Ms. Fung Yuk Ling Elaine, Ms. Lee Shuk Chan and Ms. Tsang Yuen Hung Janet respectively, all at par for cash, on 15 November 2005.
- (f) On 14 November 2005, written resolution of all the shareholders were passed pursuant to conditional upon the share premium account of the Company being credited as a result of initial public offering, the directors were authorised to capitalise the amount of approximately HK\$4,676,000 from the amount standing to the credit of the share premium account of the Company to pay up in fully at par for allotment and issue to the person(s) whose name(s) appears on the register of members of the Company at the close of business on 15 November 2005, pro-rata to its/their then existing shareholdings in the Company.
- (g) On 1 December 2005, the Company allotted and issued 168,000,000 shares of HK\$0.01 each upon listing of the shares on the Main Board of the Stock Exchange on 2 December 2005 at a price of HK\$0.58 each.
- (h) On 5 July 2006, 8,196,818 shares of HK\$0.01 each were issued at a price of HK\$0.624 per share upon election by shareholders to receive shares in the Company in lieu of the 2005 final dividend pursuant to the scrip dividend scheme as detailed in a circular dated 30 May 2006.
- On 28 August 2006, the Company entered into a subscription agreement with Spinnaker Global Opportunity Fund Limited ("Spinnaker"). Pursuant to which Spinnaker agreed to subscribe for 65,000,000 subscription shares of the Company at a price of HK\$0.60 each. The subscription was completed on 20 September 2006.

### 27. SHARE-BASED EMPLOYEE COMPENSATION

Pursuant to the written resolutions of all the then shareholders passed on 14 November 2005, the Company has conditionally adopted the Share Option Scheme ("Scheme") for employee compensation.

The purpose of the Scheme is to provide the Company with a flexible means of giving incentive to, rewarding, remunerating, compensating and/or providing benefits to the participants for their contributions to the Group and for such other purposes as the board of directors (the "Board") may approve from time to time.

### 26. 股本(續)

- (e) *(續)* 
  - (iv) 本公司與各員工股東(包括馮錫權先 生、李振輝先生、陳惜琴女士、劉玉玲 女士、馮玉玲女士、李淑珍女士及曾婉 卿女士)簽訂一份認購協議;據此,本 公司於二零零五年十一月十五日向馮錫 權先生、李振輝先生、陳惜琴女士、劉 玉玲女士、馮玉玲女士、李淑珍女士及 曾婉卿女士分別按面值每股0.01港元以 現金發行及配發620股、1,320股、980 股、980股、1,320股、980股及1,320 股股份。
- (f) 於二零零五年十一月十四日,全體股東通過書 面決議案,待本公司的股份溢價賬,因首次公 開招股而進賬後,董事獲授權將本公司股份溢 價賬的進賬款額約4,676,000港元資本化,以 按面值全數繳足股款,並以按名列本公司於二 零零五年十一月十五日營業時間結束時的股東 名冊的人士於本公司當時的持股比例,配發及 發行予彼等。
- (g) 於二零零五年十二月一日,本公司配發及發行 168,000,000股每股面值0.01港元的股份,以 供於二零零五年十二月二日按每股0.58港元在 聯交所主板上市。
- (h) 於二零零六年七月五日,股東可選擇按二零零 六年五月三十日公佈的以股代息計劃,收取本 公司股份以代替二零零五年的末期股息,因而 按每股為0.624港元的價格,發行8,196,818股 每股面值0.01港元的股份。
- (i) 於二零零六年八月二十八日,本公司與 Spinnaker Global Opportunity Fund Limited( 「Spinnaker」)訂立股份認購協議。據此, Spinnaker 同意按每股0.60港元的價格認購本 公司65,000,000股認購股份。該認購事項於二 零零六年九月二十日完成。

### 27. 以股份支付的僱員薪酬

根據當時全體股東於二零零五年十一月十四日通過 的書面決議案,本公司已有條件採納購股權計劃 (「該計劃」),作為僱員薪酬。

該計劃旨在讓本公司以靈活的方法,就參與者對本 集團的貢獻及董事會(「董事會」)可能不時批准的其 他目的,給予參與者激勵、獎勵、酬金、報酬及/ 或利益。

### 27. SHARE-BASED EMPLOYEE COMPENSATION (Cont'd)

Pursuant to the Scheme, the Board may, at its discretion, invite any executive or non-executive directors including independent nonexecutive directors or any employees (whether full-time or part-time) of the Company, its subsidiaries and associated companies; any discretionary objects of a discretionary trust established by any employees, executive or non-executive directors of each member of the Group or its associated companies; any consultants, professional and other advisers to each member of the Group or its associated companies (or persons, firms or companies proposed to be appointed for providing such services); any chief executives or substantial shareholders of the Company; any associates of any director, chief executive or substantial shareholder of the Company; and any employees (whether full-time or part-time) of substantial shareholders of the Company, provided that the Board may have absolute discretion to determine whether or not one falls within the above categories, (together, the "Participants" and each a "Participant"), to take up options ("Option(s)") to subscribe for shares at a price determined in accordance with the paragraph below.

In determining the basis of eligibility of each Participant, the Board would take into account such factors as the Board may at its discretion consider appropriate.

The Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years commencing on the date on which the Scheme is adopted, after which period no further Options will be granted but in all other respects the provisions of the Scheme shall remain in full force and effect, and Options which are granted during the life of the Scheme may continue to be exercisable in accordance with their terms of grant.

The subscription price in respect of each share issued pursuant to the exercise of Options granted hereunder shall be a price solely determined by the Board and notified to a Participant and shall be at least the highest of:

- the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the business day on which an offer is accepted by the grantee or if such date of acceptance by the grantee is not a business day, the immediately preceding business day;
- (b) a price being the average of the closing prices of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the 5 business days immediately preceding the date on which an offer is accepted by the grantee (provided that the new issue price shall be used as the closing price for any business day falling within the period before listing of the shares where the Company has been listed for less than 5 business days as at the date on which an offer is accepted by the grantee); and
- (c) the nominal value of a share.

### 27. 以股份支付的僱員薪酬(續)

根據該計劃,董事會可酌情邀請本公司、其附屬公 司及聯營公司的任何執行或非執行董事,包括獨立 非執行董事或任何僱員(不論全職或兼職);本集團 各成員公司或其聯營公司的任何僱員、執行或非執 行董事所設立的全權信託的任何全權受益人;本集 團各成員公司或其聯營公司的諮詢人、專業人士及 其他顧問(或擬委任以提供該等服務的人士、商行或 公司);本公司任何主要行政人員或主要股東;本公 司任何董事、主要行政人員或主要股東的任何聯繫 人;及本公司主要股東的任何僱員(不論全職或兼 職),惟董事會可全權酌情釐定有關人士是否屬於上 述類別(上述人士均稱為及合稱「參與者」),以接納 購股權(「購股權」),並根據下文確定的價格認購股 份。

於釐定各參與者的資格標準時,董事會將考慮其可 能酌情認為恰當的因素。

該計劃自獲採納日期起計有效期為十年,在限期後 不會再授出購股權,惟在所有其他方面,該計劃的 條文仍具有十足效力及作用,於該計劃期限內授出 的購股權可按其授出條款繼續行使。

根據本文授出的購股權獲行使而發行的每股股份的 認購價,將由董事會獨自釐定及知會參與者,而認 購價最低為(以最高者為準):

- (a) 於要約獲承授人接納的營業日(或如要約獲承 授人接納當日並非營業日,則為緊接該日前的 營業日)聯交所日報表所報的股份收市價;
- (b) 緊接要約獲承授人接納前五個營業日聯交所日報表所報的股份平均收市價(惟倘本公司於要約獲承授人接納當日前已上市的日數少於五個營業日,則新發行價應用作股份上市前期間任何營業日的收市價);及

(c) 一股股份面值。

### **27.** SHARE-BASED EMPLOYEE COMPENSATION (Cont'd)

The total number of shares, which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Scheme and any other share option scheme of the Company shall not in aggregate exceed 64,032,140 being 10% of the total number of shares in issue on the date of commencement of dealings in the shares on the Stock Exchange, unless the Company obtains an approval from its shareholders. Options lapsed in accordance with the terms of the Scheme will not be counted for the purpose of calculating such 10% limit.

Notwithstanding any other provisions of the Scheme, the maximum number of the shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Scheme and any other share option schemes of the Company shall not exceed 30% of the total number of shares in issue from time to time.

Unless approved by the shareholders, the total number of shares issued and to be issued upon exercise of the Options granted to each participant (including both exercised and outstanding Options) in any 12-month period shall not exceed 1% of the total number of shares in issue.

Offer of an option ("Offer") shall be deemed to have been accepted by any Participant (the "Grantee") who accepts an Offer in accordance with the terms of the Scheme and the option to which the Offer relates shall be deemed to have been granted and to have taken effect when the duplicate of the offer letter comprising acceptance of the Offer duly signed by the Grantee together with a remittance in favour of the Company of HK\$1.00 by way of consideration for the granting thereof is received by the Company within 14 days from the date upon which the Offer is made.

All share-based employee compensation will be settled in equity.

### 27. 以股份支付的僱員薪酬(續)

因行使根據該計劃及本公司任何其他購股權計劃授 出的所有購股權可發行的股份總數,合共不得超過 64,032,140股(即股份於聯交所開始買賣當日已發行 股份總數的10%),惟本公司取得股東的批准則除 外。計算該10%限額並不計及根據該計劃條款已失 效的購股權。

儘管該計劃另有任何規定,於行使該計劃及本公司 任何其他購股權計劃的已授出但尚未行使的所有未 行使購股權時,最多可發行的股份數目不得超過不 時已發行股份總數的30%。

除非獲股東批准,於任何十二個月期間因行使授予 每名參與者的購股權(包括已行使及尚未行使的購股 權)而已發行及將予發行的股份總數,不得超過已發 行股份總數的1%。

任何參與者(「承授人」)凡按照該計劃的條款接納購 股權要約(「要約」),即被視為接納要約,而當載有 接納要約的要約書副本由承授人妥為簽署,並在本 公司作出要約當日起14日內,接獲承授人在接納購 股權時須向本公司支付1.00港元作為授出購股權的 代價後,與要約有關的購股權即被視為已授出並生 效。

所有以股份支付的僱員薪酬均將以於權益結算。

### **27.** SHARE-BASED EMPLOYEE COMPENSATION (Cont'd)

Details of the Options granted by the Company pursuant to the Scheme and the Options outstanding as at 31 December 2006 were as follows:

### 27. 以股份支付的僱員薪酬 (續)

於二零零六年十二月三十一日,本公司根據該計劃 授出而尚未行使的購股權詳情如下:

					ber of Options <sub>韩股權數量</sub>			
	Date of grant	Exercisable period	Balance at 31 December 2005 and 1 January 2006 於二零零五年	Granted on 4 April 2006	Exercise during the year	Lapsed during the year	Balance at 31 December 2006	Exercise price per share
	授出日期	行使日期	+二月三十一日 及二零零六年 一月一日結餘	於二零零六年 四月四日授出	於年內 行使	於年內 失效	於二零零六年 十二月三十一日 結餘	每股行 使價 <b>HK\$</b> 港元
Executive Directors 執行董事								
Mr. CF Tao 陶哲甫先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年 四月十日至 二零零九年 四月九日	-	5,800,000	-	_	5,800,000	0.86
Mr. Richard Tao 陶家祈先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年 四月十日至 二零零九年 四月九日	-	6,400,000	-	-	6,400,000	0.86
Mr. Paul Tao 陶錫祺先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年 四月十日至 二零零九年 四月九日	-	6,400,000	_	_	6,400,000	0.86
Mr. Kong Mui Sum Lawrence 江淼森先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年 四月十日至 二零零九年 四月九日	-	6,400,000	_	_	6,400,000	0.86
Mr Yim Chun Leung 嚴振亮先生	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年 四月十日至 二零零九年 四月九日	-	6,400,000	_	_	6,400,000	0.86
Employees of the Group 本集團僱員	4 April 2006 二零零六年 四月四日	10 April 2006 to 9 April 2009 二零零六年 四月十日至 二零零九年 四月九日	_	6,412,000	_	(296,000)	6,116,000	0.86
				37,812,000	_	(296,000)	37,516,000	

### 27. SHARE-BASED EMPLOYEE COMPENSATION (Cont'd)

The fair values of Options of approximately HK\$7,628,0000 (note 8) granted during the year were determined using the Binomial Option Pricing Model. Significant inputs into the calculation included a share price on issue date of HK\$0.86 and exercise prices as illustrated above. Furthermore, the calculation took into account of the expected dividend yield of 2.951% and a volatility rate of 37.04%, based on expected share price. Risk-free annual interest rate was determined at 4.39%.

The underlying expected volatility was determined with reference to the historical share price information of a company listed on the Main Board of the Stock Exchange which was engaged in similar business to the Group. The directors believe that the historical volatility rate of the Company may be overstated as the transactions of the Company's shares were unstable during the period from the date of listing on 2 December 2005 to the date of Options grant.

No options were forfeited, exercised and expired pursuant to the Scheme during the year.

### **28. RESE**

(a)

### 27. 以股份支付的僱員薪酬(續)

於年內授出購股權約7,628,000港元的公允值(附註 8),乃以二項式期權定價模式釐定。於該計算中的 重要數據,包括一項於發行日為0.86港元的股價, 以及上表所述的行使價。此外,該計算已考慮按預 期股價計算的2.951%預期股息率,及37.04%波幅。 無風險年利率定為4.39%。

相關預期波幅,乃參照一家與本集團業務相近的聯 交所主板上市公司的歷史股價資料釐定。董事認 為,本公司的歷史波幅可能被高估,因為自二零零 五年十二月二日上市日至授出購股權當日期間,本 公司的股份交易一直不穩定。

該計劃之購股權年內並沒有被放棄行使或逾期。

ERVES	RVES			
Group		(a) 本集	· 围	
		Notes 附註	2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Retained profits Share premium Merger reserve Share option reserves	保留盈利 股份溢價 合併儲備 購股權儲備	(i) (ii)	122,998 223,643 89,936 7,628	62,859 181,706 89,936 —
Hotel property revaluation reserve Statutory reserve Exchange reserve	酒店物業重估儲備 法定儲備 匯兑儲備	(iii)	(2,326) 6,346 (3,989)	(2,326) 68 (17,963)
			444,236	314,280
Proposed final dividend	擬派末期股息		7,135	11,526
			451,371	325,806
The movements of the Group's reserves in the consolidated statement of change			国儲備於年內的變動,於! 運動表中呈列。	財務報表的綜合

statement of changes in equity of the infant statements

- Under the Companies Law, Cap.22 Law 3 of 1962, as (i) consolidated and revised, of the Cayman Islands, the share premium account is distributable to the shareholders of the Company provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as and when they fall due in the ordinary course of business.
- (ii) The merger reserve of the Group represents the excess of the nominal value of the share capital of the subsidiaries acquired pursuant to the Group's reorganisation completed on 23 June 2005 over the nominal value of the Company's shares issued in exchange therefor.

- 根據開曼群島法例第22章公司法(一九六 (i) 二年第三號法例,經綜合及修訂),股份 溢價賬可分派予本公司股東,惟緊隨擬 分派股利日期後,本公司有能力償還於 日常業務中到期的債務。
- 本集團的合併儲備乃因在二零零五年六 (ii) 月二十三日完成的重組而產生,為本公 司根據重組發行股份的面值與當時購入 附屬公司的股本總額面值的差額。

### 28. RESERVES (Cont'd)

- (a) Group (Cont'd)
  - (iii) According to the relevant PRC Laws, companies established in the PRC are required to transfer at least 10% of its net profit after tax, as determined under the PRC accounting regulation, to a statutory reserve until the reserve balance reaches 50% of the entity's registered capital. The transfer of this reserve must be made before the distribution of dividend to the entity's equity owners. The statutory reserve is non-distributable other than upon the liquidation of the entity.
  - (iv) Of the consolidated profit attributable to equity holders of the Company of HK\$73,316,000 for the year (2005: HK\$55,934,000), profit of HK\$39,999,000 (2005: loss of HK\$7,301,000) has been dealt with in the financial statements of the Company for the year.

#### (b) Company

### 28. 儲備(續)

- (a) 本集團 (續)
  - (iii) 根據相關中國法例,聯營公司須按中國 會計規則釐定的除稅後純利,將最少 10%轉撥至法定儲備,直至該儲備結餘 達至聯營公司註冊資本50%,並必須於 向聯營公司股東分派股息前轉撥至此儲 備。法定儲備為不可分派,如聯營公司 清盤則除外。
  - (iv) 年內本公司股東應佔綜合盈利為 73,316,000港元(二零零五年: 55,934,000港元),當中盈利 39,999,000港元(二零零五年:虧損 7,301,000港元)已於本公司年度財務報 表中處理。

(b) 本公司

		Share premium	Share option reserves	Contributed surplus	(Accumulated losses)/ retained profits (累計虧損)/	Proposed final dividend 擬派	Total
		股份溢價 <b>HK\$'000</b> 千港元	購股權儲備 HK\$'000 千港元	實繳盈餘 HK\$'000 千港元	(駅留盈利 HK\$'000 千港元	末期股息 HK\$'000 千港元	總計 <b>HK\$'000</b> 千港元
1 January 2005	於二零零五年一月一日	_	_	_	_	_	_
Loss for the year	本年度虧損	_	—	_	(7,301)	_	(7,301)
Arise from Reorganisation Arise from acquisition of NH	因重組產生 因收購新繼企業產生	—	—	(22)	—	—	(22)
Investments (note 26(c)) Arise from capitalisation	<i>(附註26(c))</i> 因資本化發行產生	106,158	—	-	-	-	106,158
issue ( <i>note 26(f</i> )) Arise from initial public	<i>(附註26(f))</i> 因首次公開招股產生	(4,676)	—	-	-	-	(4,676)
offering (note 26(g))	(附註26(g))	95,760	—	—	—	—	95,760
Share issue expenses Proposed final dividend	股份發行開支 擬派末期股息	(15,536)	—		(11,526)	11,526	(15,536)
At 31 December 2005 and 1 January	於二零零五年 十二月三十一日 及二零零六年						
2006	一月一日	181,706	_	(22)	(18,827)	11,526	174,383
Profit for the year	本年度溢利	_		_	39,999	_	39,999
Employee share-based compensation Arise from issue of shares as 2005 scrip dividend	以股份支付的僱員薪酬 因發行二零零五年以股 代息股份而產生	-	7,628	_	-	—	7,628
(note 26(h)) Arise from issue of shares on	(附註26(h)) 因於認購時發行股份	5,033	—	—	-	_	5,033
subscription (note 26(i))	而產生(附註26(i))	38,350	_		_	_	38,350
Dividend relating to 2005 paid	已付二零零五年股息		_		_	(11,526)	(11,526)
Share issue expenses	發行股份開支	(1,446)	_	_	_	_	(1,446)
Proposed final dividend	擬派末期股息			_	(7,135)	7,135	
At 31 December 2006	於二零零六年 十二月三十一日	223,643	7,628	(22)	14,037	7,135	252,421

The contributed surplus of the Company represents the excess of the net asset value of the subsidiaries acquired pursuant to the Group's reorganisation completed on 23 June 2005 over the nominal value of the Company's shares issued in exchange therefor. 本公司的實繳盈餘,為本集團於二零零五年六 月二十三日完成的本集團重組中,所收購附屬 公司的資產淨值,超出根據重組發行股份面值 的差額。 For the year ended 31 December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度

# Notes to the Financial Statements 財務報表附註

29.	PLEDGED BANK DEPOSITS				〔押銀行存款 	2005
				Votes 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
	Analysis of pledged bank deposits:	已抵押銀行存款分析:				
	Deposit pledged against banking facilities granted to the mortgagee Deposit pledged against	就受押人獲授銀行 融資而抵押的存款 就本集團獲授銀行透支		(a)	7,801	2,063
	bank overdrafts and bank loans (note 24(a) and (b))	貸款而抵押的存款 <i>(附註24(a)及(b))</i>		(b)	17,975	42,308
					25,776	44,371
		with in four of bools		(-)		,
	(a) The bank deposits were pledged as sec and financial institutions in the PRC who to purchasers of properties for the period down of mortgage loans to the date w housing ownership and certificates of ott ownership (collectively known as "Certi the property purchasers. Such charges the Certificates are granted to the pro deposit earns interest at floating rate deposits rates.	provided mortgage loan d from the date of draw- hen the certificates for hers' interest for housing ficates") are granted to would be released upon perty purchasers. This		(a)	由提取按揭貸款當日起,直至 屋所有權證或房屋所有權其他 等證明」)止,銀行存款已抵押 提供按揭貸款的國內銀行及金 押品。該等抵押將於置業者獲 除。該存款以每日銀行存款利 計息。	權證(統稱為「該 予多家向置業者 融機構,作為抵 授該等證明時解
	(b) The effective interest rates of short-terranging from 1.44% to 3.89% (2005: 1. eligible for immediate cancellation upon t facilities.	24% to 3.50%) and not		(b)	短期銀行存款的有效利率為1. 零零五年:1.24%至3.50%), 押融資額時立即撤銷。	
30.	CASH AND CASH EQUIVALENTS		30.	現金	<b>这</b> 及現金等價物	
	Analysis of cash and cash equivalents is as fo	llows:		現金	及現金等價物分析如下:	
					2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
	Cash at banks and in hand Deposit pledged against bank	銀行結存及現金 就銀行透支而抵押			129,472	104,551
	overdrafts Bank overdrafts ( <i>note 24</i> )	机或行选文间运行 的存款 銀行透支( <i>附註24)</i>			17,975 (15,327)	17,393 (37,112)
					132,120	84,832
	Included in cash and cash equivalents in the following amounts denominated in a currency of currency of the Group to which they relate:				產負債表之現金及現金等價物 能貨幣以外之貨幣列值:	,乃以下列本集
					2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
	Renminbi United States dollar	人民幣 美元			73,822 9,694	51,698 29,662
	As at 31 December 2006, cash and cash equi Renminbi are deposited with banks in the PRC, Renminbi denominated balances into foreign the rules and regulations of foreign exchange the PRC government.	the conversion of these currencies is subject to		原以 以人	零零六年十二月三十一日,現 人民幣為單位,並存於中國多 民幣為單位的結存兑換為外幣 外匯法規所限制。	家銀行,將該等
	The offerther interest rates of the cost back have	and the set of a set of the set of			供专卫田へ始大並利率为1 440	<u>不1000( サ</u> 石川

The effective interest rates of the cash at bank and bank deposits are in range of 1.44% to 4.92% and those have maturity within 30 days.

銀行結存及現金的有效利率為1.44%至4.92%,其到 期日為 30日。

### 31. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

(a)

### 31. 董事及高級管理人員酬金

Directors' emoluments			(a)	董事酬金		
		Fees 董事酬金 HK\$'000 千港元	Salaries, allowance and other benefit in kind 薪金、 津貼及其他 實物利益 HK\$'000 千港元	Share-based payment expense 以股份 支付僱員支 HK\$'000 千港元	Contribution to retirement benefit scheme 退休金 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
2005 Executive directors	二零零五年 執行董事					
Mr. C F Tao	陶哲甫先生	—	112	—	3	115
Mr. Richard Tao Mr. Paul Tao	陶家祈先生 陶錫祺先生		640 630		16 17	656 647
Mr. Kong Mui Sum Lawrence	江淼森先生	—	884	—	16	900
Mr. Yim Chun Leung	嚴振亮先生		1,235		16	1,251
		—	3,501	—	68	3,569
Non-executive director The Hon. Chan Bernard Charnwut	<b>非執行董事</b> 陳智思先生	16	—	_	—	16
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
Mr. Wong Gary Ka Wai	王家偉先生	23		_	_	23
Mr. Sun Leland Li Hsun Mr. Chan Norman Enrique	孫立勳先生 陳樂文先生	16 16	_	_		16 16
·		55				55
		71	3,501		68	3,640
2006	二零零六年		-,			-,
Executive directors	執行董事					
Mr. C F Tao Mr. Richard Tao	陶哲甫先生 陶家祈先生	_	736 1,458	1,166 1,286	— 13	1,902 2,757
Mr. Paul Tao	陶錫祺先生	_	1,605	1,286	13	2,904
Mr. Kong Mui Sum Lawrence Mr. Yim Chun Leung	江淼森先生 嚴振亮先生	_	1,458 1,458	1,286 1,286	13 13	2,757 2,757
			6,715	6,310	52	13,077
Non-executive director	非執行董事					
The Hon. Chan Bernard Charnwut	陳智思先生	120	—	—	—	120
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
Mr. Wong Gary Ka Wai	王家偉先生	180	_	_	_	180
Mr. Sun Leland Li Hsun Mr. Chan Norman Enrique	孫立勳先生 陳樂文先生	120 120		_	_	120 120
		420				420
		540	6,715	6,310	52	13,617
		0.0	0,710	0,010	52	.0,017

### 31. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

#### (a) **Directors' emoluments** (Cont'd)

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year (2005: Nil).

31,400,000 share options (note 27) were granted to the directors of the Company during the year (2005: Nil).

#### (b) Senior management emoluments

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year included five (2005: four) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments payable to the remaining one individual during the year ended 31 December 2005 are as follows:

### 31. 董事及高級管理人員酬金(續)

#### (a) 董事酬金 (續)

年內,概無任何有關董事放棄或同意放棄任何 酬金的安排(二零零五年:無)。

年內,本公司董事獲授31,400,000份購股權( 附註27)(二零零五年:無)。

#### (b) 高級管理人員酬金

本年度本集團五名最高薪酬人士包括五名(二 零零五年:四位)董事的酬金,已如上分析。 於截至二零零五年十二月三十一日止年度內應 付予其餘一名最高薪酬人士之酬金如下:

		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Salaries, share-based payment expense	薪金、以股份支付僱員		
and benefit in kind allowances	的開支及實物津貼	_	949
Discretionary bonuses	酌情花紅	_	166
Retirement benefits costs	退休福利金	_	40
		_	1,155

No share options were granted to the above highest paid individuals in respect of their services to the Group during the year ended 31 December 2005. 於截至二零零五年十二月三十一日止年度,上 述最高薪酬人士概無就其對本集團提供的服務 而獲授任何購股權。

During the year, no emoluments were paid by the Group to the directors or any of the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group, or as compensation for loss of office (2005: Nil). 年內,本集團概無向董事或任何五名最高薪酬人士 支付任何酬金,以吸引其加盟本集團或作為加盟本 集團的入職獎勵或離職補償(二零零五年:無)。

### **32. RELATED PARTY TRANSACTIONS**

Apart from those transactions and balances with related parties disclosed elsewhere in the financial statements, the following transactions are carried out with related parties:

### 32. 關連人士交易

除財務報表所披露與關連人士進行的交易及往來結 餘外,本集團與關連人士進行以下交易:

		Notes 附註	<b>2006</b> HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Proceeds from sale of properties	向下列人士出售待			
held for sale to:	售物業所得款項:	(a)		
<ul> <li>Lakeside Consultants Limited</li> </ul>	— 湖濱諮詢有限公司	(a)(i)	—	5,876
<ul> <li>— Lanick Group Limited</li> </ul>	一 朗利集團有限公司	(a)(ii)	_	7,981
<ul> <li>Eastside Properties Limited</li> </ul>	一 東方物業有限公司	(a)(iii)	_	9,154
— Ms. Miriam Tao	一 陶蘊怡女士	(a)(iv)	_	5,288
Proceeds from sale of an investment to	售予蘇州新繼園林綠化			
蘇州新繼園林綠化有限公司	有限公司(「新繼園林			
("SNHTL")	緣化」)一項投資所得款項	(b)	_	156
Landscaping and maintenance	支付予新繼園林綠化之			
expenses to SNHTL	美化及保養開支	(b)	(43)	(42)
Interest expenses charges from — WML	向世謙收取的利息開支		_	(202)
Assignment of chattels from B.T.	海洋船務企業有限公司			
Shipping & Enterprises Limited	(「海洋船務」) 轉讓動產			
("B.T. Shipping")		(c)	_	(107)
Motor vehicle expenses to HY	支付予HY Automotive Holdings	5		
Automotive Holdings Limited	Limited的汽車費用	(c)	(16)	(96)
Rental expenses to Fontwell	Fontwell Holdings Limited			
Holdings Limited	收取的租金開支	(c)	(826)	(336)
Rental expense to Mr. Richard Tao	陶家祈先生收取的租金開支	(d)	(292)	(315)
Rental income from Clark Hatch Fitness	向上海克拉克海奇健身有			
Centres (Shanghai) Limited	限公司(「克拉克海奇」)			
("Clark Hatch")	收取租金收入	(d)	731	692
Management fee income	管理費收入	(e)	110	_

- (i) Mr. Richard Tao is a director of this company.
- (ii) Mr. Paul Tao is a director of this company.
- (iii) Mr. C F Tao's wife is a director of this company.
- (iv) Ms. Miriam Tao is the daughter of Mr. C F Tao.
- (b) Mr. CF Tao and Mr. Paul Tao have beneficial interest in SNHTL. The sale of the investment was based on the terms mutually agreed between both parties in the ordinary course of the business. The consideration was determined at the original capital injection made by the Group. The charge on expenses by this related company was in accordance with the terms of the underlying agreements.

- (i) 陶家祈先生為公司董事。
- (ii) 陶錫祺先生為公司董事。
- (iii) 陶哲甫先生的妻子為公司董事。
- (iv) 陶蘊怡女士為陶哲甫先生的女兒。
- (b) 陶哲甫先生及陶錫祺先生於新繼園林綠化中擁 有實益權益。該項投資乃根據訂約雙方共同協 定的條款於慣常商業過程中售出。該代價乃按 本集團原定注入的股款資本釐定。該等關連公 司乃根據相關協議的條款收取費用。

### **32. RELATED PARTY TRANSACTIONS**

- (c) Mr. CF Tao, Mr. Richard Tao and Mr. Paul Tao have beneficial interests in B.T. Shipping, HY Automotive Holdings Limited and Fontwell Holdings Limited. The assignment of chattels from B.T. shipping was based on the terms mutually agreed between both parties in the ordinary course of the business. The charges by these related companies were in accordance with the terms of the underlying agreements.
- (d) The rental expense to Mr. Richard Tao, and rental income from Clark Hatch, in which Mr. Richard Tao and Mr. Paul Tao are common directors and have beneficial interests, were in accordance with the terms of the underlying agreements.
- (e) On 9 October 2006, a subsidiary of the Company entered into a total of 48 lease management agreements with certain connected parties, namely Ms. Tao Miriam, Mr. Richard Tao, Ms. Hon Hing Tong Patricia, spouse of Mr. Paul Tao, Cosmopolitan Group Limited, a company in which Ms. Tao Miriam has beneficial interest, Eastside Properties Limited, Lakeside Consultants Limited and Lanick Group Limited (collectively the "Connected Parties") in respect of the provision of services relating to lease management of 48 units in Suzhou Garden Villa owned by the Connected parties.
- (f) Key management personnel compensation

The directors are of the opinion that the key management personnel were solely the executive directors of the Company, details of whose emoluments are set out in note 31(a) above.

(g) On 17 October 2006, the Company and certain connected parties of the Company, namely Ms. Miriam Tao, Ms. Hon Hing Tong, Patricia, Mr. Richard Tao, Ms. Tao Yi Hou Mildred, Ms. Ong Ker Shing, Eastside Properties Limited, Cosmopolitan Group Limited and Lakeside Consultants Limited (collectively known as the "Vendors") entered into a master transfer agreement pursuant to which the Company agreed to purchase 82 units of Suzhou Garden Villa (collectively known as the "Properties") from the Vendors at consideration of RMB87,975,000. The consideration was determined with reference to the valuation of the Properties of RMB103,500,000 as at 31 August 2006, estimated by DTZ. The completion of acquisition of the Properties are conditional upon fulfilment of certain conditions by the Group and the Vendors on or before 31 December 2007. During the year, no payment has been made by the Group for the acquisition of the Properties. Subsequent to the year end and up to date of this report, the Group has acquired 6 units of the Properties at a consideration of approximately RMB6,600,000.

Pursuant to this master transfer agreement, the Vendors agreed to subscribe new shares of the Company for not more than 90,017,210 shares at HK\$0.6405 each. The net proceeds from the subscription after deducting related expenses will be used as the general working capital of the Group. No subscription has been made by any of the Vendors during the year or subsequent to the year end date.

### 32. 關連人士交易(續)

- (c) 陶哲甫先生、陶家祈先生及陶錫祺先生分別於 海洋船務、HY Automotive Holdings Limited及 Fontwell Holdings Limited中擁有實益權益。海 祥船務轉讓動產乃根據訂約雙方於日常業務過 程中共同協定的條款進行。該等關連公司乃根 據相關協議的條款收取費用。
- (d) 支付予陶家祈先生所收取的租金開支及向克拉 克海奇(陶家祈先生及陶錫祺先生為共同董事) 收取的租金收入均按相關協議的條款作出。
- (e) 於二零零六年十月九日,本公司之附屬公司與若干關連人士(包括陶蘊怡女士、陶家祈先生、韓慶棠女士(陶錫祺先生的配偶)、世界性集團有限公司(陶蘊怡女士擁有實益權益的公司)、東方物業有限公司、湖濱諮詢有限公司及朗利集團有限公司)(統稱為「關連人士」)訂立之合共48項租賃管理安排,內容有關就蘇州錦華苑內48所單位之租賃管理安排所提供之服務,蘇州錦華苑乃由關連人士持有。
- (f) 主要管理人員薪酬

董事認為,主要管理人員僅包括本公司執行董 事,薪酬詳情載於上述附註31(a)。

二零零六年十月十七日,本公司及本公司若干 (g) 關連人士,包括陶蘊怡女士、韓慶棠女士、陶 家祈先生、Tao Yi Hou Mildred女士、Ong Ker Shing女士、東方物業有限公司、世界性集團 有限公司及湖濱諮詢有限公司(統稱「賣方」) 訂立一項物業轉讓框架協議,據此,本公司同 意向賣方購買蘇州錦華苑82個單位(統稱「該等 物業」),代價為人民幣87,975,000元。該代價 乃經參照戴德梁行有限公司所作該等物業於二 零零六年八月三十一日的估值人民幣 103,500,000元而釐定。收購該等物業的完 成,須待本集團及賣方於二零零七年十二月三 十一日或以前達成若干條件後,方可落實。年 內,本集團概無就收購該等物業而支付款項。 結算日後直至本報告日期,本集團已收購該等 物業中六個單位,代價約為人民幣6.600.000 元。

> 根據此物業轉讓框架協議,賣方同意按每股 0.6405港元認購不超過90,017,210股本公司 的新股份。認購的所得款項淨額,經扣除相關 開支,將用作本集團一般營運資金。年內或結 算日後概無任何賣方作出認購。

### 33. COMMITMENTS AND OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

**Capital commitments** 

(a)

### 33. 承擔及經營租賃安排

- (a) 資本承擔
- (i) Capital commitments in respect of properties held under (i) 本集團有關發展中物業的資本承擔 development for the Group

				2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Contrac	ted but not provided for	已簽約惟未撥備		73,689	84,908
	able share of associate's of acquisition of property,		(ii)	應佔聯營公司就收購物募 之資本承擔之部份	<sup>業、</sup> 廠房及設備
				2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
Contrac	ted but not provided for	已簽約惟未撥備		1,527	6,355

#### (iii) Capital commitments in respect of setting up a company in the PRC — Nanjing Shangming South Taiping Road Property Development Co. Ltd. ("Shangming")

On 10 July 2006, a subsidiary of the Company entered into the share transfer and subscription agreement, the shareholders' agreement and the equity joint venture agreement in order to establish an arrangement of investment in a jointly-controlled entity incorporated in PRC ("Joint Venture") for the development project located in Nanjing, the PRC. After the completion of the arrangement, the Group will ultimately hold 21.6% of equity interest in the Joint Venture. The contribution of the Group to the registered capital of the Joint Venture will be RMB21,600,000. The contribution must be paid within two years from the date on which the business licence of the Joint Venture issued.

On 20 October 2006, the Joint Venture, known as Shangming, was set up. No capital had been contributed by the Company up to 31 December 2006. As at 31 December 2006, the Group had a capital commitment of RMB21,600,000 representing 21.6% of the registered capital of Shangming. (iii) 就於中國成立一家公司的資本承擔一南 京商明太平南路置業發展有限公司(「商 明」)

> 於二零零六年七月十日,本公司一家附 屬公司訂立股份轉讓及認購協議、股東 協議及合資經營合同,以達成於一家中 國合營企業(「合營企業」)的投資安排, 發展一項位於中國南京的項目。於安排 達成後,本集團將最終持有合營企業 21.6%股本權益。本集團對合營企業註 冊資本的出資將為人民幣21,600,000 元。出資額須於合營企業獲發出營業執 照當日起計兩年內繳付。

> 合營企業(名為商明)於二零零六年十月 二十日成立。截至二零零六年十二月三 十一日止,本公司並無作出任何出資。 於二零零六年十二月三十一日,本集團 有人民幣21,600,000元之資本承擔,佔 商明已註冊股本21.6%之控股權。

### **33. COMMITMENTS AND OPERATING LEASE ARRANGEMENTS** (Cont'd)

- (a) **Capital commitments** (Cont'd)
  - (iv) Commitments to dispose of 40% of a subsidiary SNHWL

On 28 August 2006, the Company and a subsidiary of the Company entered into the share transfer agreement pursuant to which the subsidiary agreed to transfer 40% interests in SNHWL to Spinnaker at consideration of US\$2,600,000. The completion of this transfer agreement is conditional upon fulfilment of certain conditions on or before 31 March 2007. On 22 January 2007, a supplemental agreement I was entered into pursuant to which all of the above parties agreed to change the consideration set out in the above share transfer agreement from US\$2,600,000 to US\$3,340,000 due to the increase of the registered capital of SNHWL from US\$6,500,000 to US\$8,350,000. On 26 March 2007, a supplemental agreement II was entered into to amend the registered capital of SNHWL as set out in the supplemental agreement I to US\$9,300,000 from US\$8,350,000 in accordance with relevant PRC laws and comment from the relevant PRC authority. In this regard, the consideration of the share transfer will be amended to US\$3,720,000 from US\$3,340,000.

#### (b) Operating lease arrangements

 (i) The Group had future aggregate minimum lease receipts under non-cancellable operating leases which are receivable as follows:

- 33. 承擔及經營租賃安排(續)
  - (a) 資本承擔(續)
    - (iv) 出售附屬公司蘇州新澤40%的承擔

於二零零六年八月二十八日,本公司與 其附屬公司訂立股份轉讓協議,據此, 該附屬公司同意轉讓蘇州新澤40%權益 予Spinnaker,代價為2,600,000美元。 轉讓協議的完成須待於二零零七年三月 三十一日或之前達成若干條件後,方可 落實。於二零零七年一月二十二日,補 充協議甲訂立,據此,由於蘇州新澤的 註冊股本由6,500,000美元增加至 8,350,000美元,上述各合約方同意將 上述代價由2,600,000美元改為 3,340,000美元。二零零七年三月二十 六日,按照相關中國法律及相關中國當 局的意見,補充協議乙訂立,以修訂補 充協議甲所載蘇州新澤的註冊資本,由 8.350.000美元改為9.300.000美元。就 此而言,股份轉讓的代價將予修訂,由 3,340,000美元改為3,720,000美元。

#### (b) 經營租約安排

(i) 本集團根據不可撤銷經營租約應支付的 未來最低租金費用總額如下:

				2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
	Not later than one year Later than one year and not	不超過一年 一年後及不超過五年		5,159	1,442
	later than five years	十夜风千起過五千		9,604	1,385
				14,763	2,827
	The Group leases out its investme operating lease arrangements will less than one year to five years of agreed between the Group and th an option to renew the lease te terms of the leases generally als security deposits.	nich run for initial periods of r expire at dates as mutually re respective tenants, without rms at the expiry date. The		本集團根據經營租賃安 業(附註14),初步為期 或按本集團與相關租客 滿,並無於屆滿日更新 租約條款一般亦規定和 金。	少於一年至五年 共同協定日期屆 租期的選擇權。
(ii)	The Group had future aggregate under non-cancellable operating as follows:		(ii)	本集團根據不可撤銷經 未來最低租金費用總額	
				2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元
	Not later than one year Later than one year and not	不超過一年 一年後及不超過五年		1,646	1,240
	later than five years			1,313	79

1,319

2,959

### **33. COMMITMENTS AND OPERATING LEASE ARRANGEMENTS** (Cont'd)

- (b) **Operating lease arrangements** (Cont'd)
  - (ii) The Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases which are payable as follows: (Cont'd)

The Group leases a number of properties under operating lease arrangements which run for initial periods of two years or expire at dates as mutually agreed between the Group and the respective landlords, without an option to renew the lease terms at the expiry date.

As at the year end, the Group had no contingent rentals receivable or payable.

### 34. FINANCIAL GUARANTEE CONTRACTS — COMPANY

The Company provided corporate guarantees to certain banks for all unsecured bank loans and overdrafts granted to a subsidiary (note 24).

The carrying amount of the financial guarantee contracts recognised in the Company's balance sheet in accordance with HKAS 39 (Amendment) was HK\$8,500,000 as at 31 December 2006 (2005: HK\$6,500,000).

### 35. FINANCIAL RISK MANAGEMENT POLICIES AND OBJECTIVES

The Group does not have written risk management policies and guidelines. However, the Board meets periodically to analyse and formulate measures to manage the Group's exposure to market risk, including principally changes in interest rates and currency exchange rates. Generally, the Group employs a conservative strategy regarding its risk management. As the directors of the Company consider that the Group's exposure to market risk is kept at a minimum level, the Group has not used any derivatives or other instruments for hedging purposes. The Group does not hold or issue derivative financial instruments for trading purposes.

The financial assets of the Group comprise primarily other receivables, amount due from a director and cash and bank balances (including pledged bank deposits). The financial liabilities of the Group comprise accounts and other payables, accruals and borrowings.

#### (a) Interest rate risk

The Group has no significant interest-bearing assets, except bank balances. Details of bank balances are disclosed in notes 29 and 30. The Group's interest rate risk arises from borrowings. The interest rates and terms of repayment of the borrowings are disclosed in note 24.

- 33. 承擔及經營租賃安排(續)
  - (b) 經營租約安排(續)
    - (ii) 本集團根據不可撤銷經營租約應支付的 未來最低租金費用總額如下:(續)

本集團根據經營租賃安排租賃多項物 業,初步為期兩年或按本集團與相關業 主共同協定日期屆滿,並無於屆滿日更 新租期的選擇權。

年結日時,本集團並無任何應收及應付或然租 金。

#### 34. 財務擔保合約 - 本公司

本公司就授予一間附屬公司的所有無擔保銀行貸款 及透支,向若干銀行提供公司擔保(附註24)。

根據香港會計準則第39號(修訂本)在本公司資產負 債表內確認的財務擔保合約的賬面值,於二零零六 年十二月三十一日為8,500,000港元(二零零五年: 6,500,000港元)。

#### 35. 財務風險管理之政策及目的

本集團並無明文的風險管理政策及指引。然而,董 事會會定期召開會議,分析及制訂措施以管理本集 團承受的市場風險,主要包括利率及匯率變動。一 般而言,本集團就其風險管理採納一套穩健策略。 由於本公司董事認為,本集團所承受的市場風險持 續處於最低水平,故本集團並無使用任何衍生工具 或其他工具作對沖用途。本集團並無持有或發行任 何衍生金融工具作買賣用途。

本集團的金融資產主要包括其他應收款項、董事欠 款以及現金及銀行結存(包括已抵押銀行存款)。本 集團的金融負債包括應付款項及其他應付款項、應 計費用及借貸。

(a) 利率風險

本集團除銀行結餘外,並無任何重大附息資 產。有關銀行結餘的詳情於附註29及30披 露。本集團的利率風險由借貸產生。有關借貸 的利率及還款期,於附註24披露。

### **35. FINANCIAL RISK MANAGEMENT POLICIES AND OBJECTIVES** (Cont'd)

#### (b) Foreign currency risk

The Group's exposure to risk resulting from changes in foreign currency exchange rates is minimal.

(c) Credit risk

The carrying amounts of amount due from a director represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to its financial assets. The Group has no other significant concentration of credit risk. No other financial assets carry a significant exposure to credit risk.

(d) Fair value

The fair value of the Group's current financial assets and liabilities are not materially different from their carrying amounts because of the immediate or short term maturity. The fair value of longterm borrowings is not disclosed because the carrying value is not materially different from the fair value.

### **36. SUBSEQUENT EVENTS**

On 13 February 2007, a subsidiary of the Company had successfully won the bid for the acquisition of land use right at consideration of RMB198,000,000 at auction from Suzhou City Land Bureau. The site area of the land is approximately 131,445 square metres and is designated for residential property purpose. Up to the date of this report, the Group has been made of RMB13,000,000 to Suzhou City Land Bureau as a deposit for the land acquisition.

On 21 March 2007, a subsidiary of the Company entered into a joint venture and subscription agreements with Spinnaker's certain investment funds to develop the above mentioned land acquired on 13 February 2007. Pursuant to the agreements, this subsidiary agreed to contribute a sum of approximately US\$11,424,000 in cash as shareholder loan to the joint venture entity. The joint venture entity will be owned beneficially as to 51% by this subsidiary. Details of the agreements were disclosed in the announcement dated 23 March 2007.

### 35. 財務風險管理之政策及目的(續)

#### (b) 外匯風險

本集團因外幣匯率變動而承受的風險十分輕微。

(c) 信貸風險

應收董事款項的賬面值指本集團的金融資產所 面臨的最高信貸風險。本集團並無其他過份集 中的信貸風險,其他金融資產亦無任何重大信 貸風險。

(d) 公允值

基於即時或短期內到期,本集團的流動金融資 產及負債的公允值與其賬面值並無重大差異。 由於長期借貸的賬面值與公允值並無重大差 異,故並無披露有關公允值。

### 36. 結算日後事項

於二零零七年二月十三日,本公司的附屬公司,已 於蘇州市國土局的拍賣會上成功競投收購得一項土 地使用權,代價為人民幣198,000,000元。該土地的 地塊面積約131,445平方米,指定用於住宅物業。截 至本報告日期,本集團已向蘇州市國土局支付人民 幣13,000,000元,作為土地收購的訂金。

於二零零七年三月二十一日,本公司一家附屬公司 與Spinnaker若干投資基金訂立合資及認購協議,以 開發上述於二零零七年二月十三日收購之土地。根 據該等協議,附屬公司同意支付現金合共約 11,424,000美元,作為對合資實體之股東貸款。合 資實體將由此附屬公司實益擁有51%之權益。該等 協議之詳情已於日期為二零零七年三月二十三日之 公佈中予以披露。

# Group Financial Summary 集團財務概要

### **Consolidated Income Statement**

### 綜合收益表

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度						
		2006	2005	2004	2003	2002		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
Revenue	收入	207,957	149,089	197,710	68,121	144,638		
Profit from operations	經營盈利	97,935	80,199	49,270	21,968	26,155		
Finance costs	融資成本	(5,180)	(3,219)	_	(2,565)	(8,278)		
Share of results of associates	應佔聯營公司業績	19,147	8,018					
Profit before taxation	除税前盈利	111,902	84,998	49,270	19,403	17,877		
Taxation	税項	(34,752)	(26,086)	(16,195)	(46)			
Profit for the year	年度盈利	77,150	58,912	33,075	19,357	17,877		
Profit attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人 應佔盈利	73,316	55,934	31,389	18,470	16,811		

### **Consolidated Balance Sheet**

### 綜合資產負債表

		As at 31 December 於十二月三十一日						
		2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元	2004 HK\$'000 千港元	2003 HK\$'000 千港元	2002 HK\$'000 千港元		
Non-current assets Current assets Current liabilities	非流動資產 流動資產 流動負債	330,188 269,515 (83,761)	248,987 243,248 (122,038)	90,726 115,896 (115,472)	100,657 162,578 (204,859)	136,597 61,230 (158,538)		
Non-current liabilities Net assets/(liabilities)	非流動負債 淨資產/(負債)	(46,782) 	(30,012)	(89,251)	(89,251)(30,875)	(89,251) (49,962)		

# List of Principal Properties 主要物業

### 1. Investment Properties 投資物業

Properties 物業	Interest attributable to the Group 集團所佔權益	Approximate Total Gross Floor Area (sq.m) 總建築面積約 (平方米)	Type 類別	Lease Term 租期
The whole shopping arcade of Suzhou Garden Villa Phase I, 98 Shi Shan Road, New District, Suzhou, Jiangsu Province, the PRC	95%	9,500	Commercial	70 years from 19 October 1992 to 18 October 2062
中國江蘇省蘇州市新區獅山路 98號錦華苑一期整幢購物商場			商業	由一九九二年十月 十九日至二零六二年 十月十八日,為期七十年
All shops on Level 1 at Zone A of Phase 5, Suzhou Garden Villa, 98 Shi Shan Road, New District, Suzhou, Jiangsu Province, the PRC	95%	1,523	Commercial	70 years from 19 October 1992 to 18 October 2062
中國江蘇省蘇州市新區獅山路 98號錦華苑第五期購物商場一樓全層A區	1		商業	由一九九二年十月 十九日至二零六二年 十月十八日,為期七十年
Flats 1A and 1B on Level 1 of Jin Xiu Tower and Flat 1B on Level 1 of Jin Hua Tower, Suzhou Garden Villa Phase I, 98 Shi Shan Road, New District, Suzhou, Jiangsu Province, the PRC	95%	330	Residential	70 years from 19 October 1992 to 18 October 2062
中國江蘇省蘇州市新區獅山路 98號錦華苑一期、錦綉樓一樓 1A及1B室及錦華樓一樓1B室			住宅	由一九九二年十月 十九日至二零六二年 十月十八日,為期七十年

# List of Principal Properties 主要物業

### Investment Properties (Cont'd) 投資物業 (續)

Properties 物業	Interest attributable to the Group 集團所佔權益	Approximate Total Gross Floor Area (sq.m) 總建築面積約 (平方米)	<b>Type</b> 類別	Lease Term 租期
Flat 1A on Level 1 of Jin Xing Tower and Flat 1A on Level 1 of Jin Guo Tower, Suzhou Garden Villa Phase 2, 98 Shi Shan Road, New District, Suzhou Province, the PRC	95%	256	Residential	70 years from 19 October 1992 to 18 October 2062
中國江蘇省蘇州市新區獅山路 98號錦華苑二期錦興樓一樓 1A室及錦國樓一樓1A室			住宅	由一九九二年十月 十九日至二零六二年 十月十八日,為期七十年
Flats 1B, 1D, 1E and 1F on Level 1 and Flats 2A and 2B on Level 2 of Jin An Tower, Flats 1B, 1D, 1E and 1F on Level 1, Flats 2A and 2B on Level 2 and Flat 4A on Level 4 of Jin Bon Tower, Suzhou Garden Villa Phase 3, 98 Shi Shan Road, New District, Suzhou, Jinagsu Province, the PRC	95%	2,120.27	Residential	70 years to expire on 18 October 2061
中國江蘇省蘇州市新區獅山路98號 錦華苑三期錦安樓一樓1B、1D、1E 及1F室、二樓2A及2B室 錦邦樓一樓1B、1D、1E及1F室、 二樓2A及2B室及四樓4A室			住宅	二零六一年十月十八日 期滿,為期七十年

### Investment Properties (Cont'd) 投資物業 (續)

Properties 物業	Interest attributable to the Group 集團所佔權益	Approximate Total Gross Floor Area (sq.m) 總建築面積約 (平方米)	Type 類別	Lease Term 租期
Shops on Level 1, 2, 3 of Block 11 and the basement Suzhou Garden Court, 1333 Bin He Road, New District, Suzhou, Jiangsu Province, the PRC	95%	4440.12 (plus basement of approximately 438.22 sq.m)	Commercial	70 years from 16 January 1995 to 15 January 2065
中國江蘇省蘇州市新區濱河路1333號 錦麗苑11座一樓,二樓,三樓多間 商舗及地庫		4440.12(另加 地庫約438.22 平方米)	商業	由一九九五年一月十六日 至二零六五年一月十五日 為期七十年
Beijing Landmark Towers, 8 East 3rd Ring North Road, Chaoyang District, Beijing, the PRC	30.05%*	Hotel (15,504sq.m) Office (50,768 sq.m) Shops (22,663 sq.m) Service Apartments (15,504 sq.m) Basements (25,705 sq.m)	Hotel/Office	The land use rights of the property have been vested to Beijing Landmark Towers Co., Ltd. by allocation for a term from 30 January 1986 to 7 October 2020
中國北京市朝陽區 東三環北路8號 北京亮馬河大廈		酒店 (15,504 平方米) 辦公室 (50,768 平方米) 商舖 (22,663 平方米) 服務式公寓 (15,504 平方米) 地庫 (25,705 平方米)	酒店/辦公室	該物業的土地使用權已 按劃撥方式授予北京亮馬河 大廈有限公司,年期由 一九八六年一月三十日起 至二零二零年十月七日 屆滿

\* Group under "Interest in associates" in note 16 to the financial statements.

載入財務報表附註16「聯營公司的權益」一 節。

\*

# List of Principal Properties 主要物業

# 2. Properties held under development 發展中物業

Properties 物業	Interest attributable to the Group 集團所佔權益	Approximate Total Site Area (sq.m) 總地盤面積約 (平方米)	Approximate Total Gross Floor Area (sq.m) 總建築面積約 (平方米)	<b>Type</b> 類別	Estimated Date of Completion 估計建成日期	State of Completion 進展狀況
Wuzhong Garden Court land situated at south side of Nanxijiang Road and east side of Mingxi Road, Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu Province,	100%*	41,579	61,484	Residential/ Commercial	Phase I – November 2007 Phase II – February 2008	Planning in Progress
the PRC 中國江蘇省蘇州市 吳中區南溪江路南側 及明溪路東側錦悦苑				住宅/商業	第一期 二零零七年 十一月 第二期 二零零八年 二月	計劃中
* Upon the completion of 40% share transfer of SNHWL, the interest attributable to the Group will become 60%.			* 待蘇州新澤完成轉讓40%之股份後,本集團之 應佔權益將為60%。			



(於開曼群島註冊成立之有限公司) (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

香港聯交所上市編號:95 HKSE Stock Code:95

香港灣仔告士打道77-79號華比富通大廈23樓2301室 Room 2301, 23/F., Fortis Bank Tower, 77-79 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

電話 Tel.: (852) 2520 1620 傳真 Fax: (852) 2865 6506 網址 Website: www.nh-holdings.com 電郵 Email: enquiry@nh-holdings.com